

COMPLEMENTO INDICI

Indice analitico

RtiD I-2023/II-2023/I-2024/II-2024

L'indice analitico, strutturato per parole-chiave, si riferisce a dottrina e giurisprudenza pubblicate nelle RtiD I-2023; II-2023, I-2024 e II-2024.

I numeri ai quali l'indice rinvia corrispondono alle sentenze e all'anno di pubblicazione nella Rivista ticinese di diritto.

Le sentenze riferite specificamente al diritto tributario e al diritto civile sono contrassegnate rispettivamente con le lettere **t** e **c**.

I numeri fra parentesi [...] rinviano all'indice della giurisprudenza riferito alle RtiD I-2023; II-2023; I-2024 e II-2024 pubblicato di seguito.

L'indice rinvia per materia anche ai contributi dottrinali.

Abitazione

- v. diritto di abitazione; v. residenza; v. trasformazione

Abuso

- della licenza di condurre e delle targhe 68/I-2023 [232]
- di autorità : agenti doganali 36/I-2024 [183]
- – funzionario 48/I-2023 [164]
- di diritto : commesso dall'unico socio e gerente di una società a garanzia limitata 42c/II-2024 [174c], 43c/II-2024 [176c]

Accesso

- necessario : esaurimento previo delle possibilità offerte dal diritto pubblico 6c/II-2024 [34c]
- – ordine di priorità dei proprietari ai quali domandare l'accesso necessario 7c/II-2024 [35c]
- – «piena indennità» 6c/II-2024 [34c]
- – proprietario che, determinando lui stesso la situazione e la delimitazione della sua particella, si priva con cognizione di causa di un sufficiente accesso alla pubblica via 10c/I-2023 [33c]
- sufficiente : variante di PR allo scopo di garantire un accesso sufficiente ai fondi che ne sono sprovvisti 8/II-2024 [31]

Accusatore

- privato : congiunti 43/II-2024 [155]
- – successione : congiunti e eredi istituiti 44/I-2023 [153]
- – – costituenda fondazione istituita per disposizione testamentaria 28/I-2024 [156]

Acque

- riale intubato : superficie edificabile 51/I-2024 [239]

Acquisto

- LAFE : qualità di parte 24/II-2024 [101]
- – v. clausola penale

Alberi

- v. piantagione

Albo

- v. impresa di costruzione

Alimenti

- v. reddito imponibile

Aliquota

- applicabile : per genitori (IFD) o per coniugi (IC) : calcolo dell'imposta : genitori tassati separatamente : comunione domestica con il figlio : non decisivo il domicilio presso un genitore 6t/I-2024 [22t]
- minima globale : implementazione in Svizzera e nel Cantone Ticino, articolo di F. Amadeo, pag. 525 segg.
- v. assoggettamento fiscale

Allegati

- prolissità 26c/I-2023 [98c]
- v. sequestro : opposizione

Allegazione

- v. onere

Altezza

- gru : inserimento paesaggistico 15/II-2023 [45]

Animali

- cani : confisca e divieto di tenuta di animali a tempo indeterminato 55/II-2024 [209]
- – confisca : revoca dell'effetto sospensivo 6/II-2023 [10]
- – detenzione di un cane di razza soggetta a restrizioni 12/II-2023 [21]
- – responsabilità 9c/II-2024 [48c]
- confisca : termine di impugnazione e obbligo di motivazione 5/II-2023 [9]
- registrazioni obbligatorie : provvedimenti di lotta contro le epizootie 54/II-2024 [208]

Antenna

- telecomunicazioni : immissioni : antenne con ERP inferiore a 6 W (cd. microcelle) 53/I-2024 [241]

Appropriazione

- indebita : a danno di un congiunto : esistenza o meno di un contratto fiduciario (forma e validità) : v. querela penale
- – di un'autovettura in leasing 35/I-2024 [182]
- – valori patrimoniali affidati 35/II-2023 [121]

Architetto

- diritto di autore, articolo di W. Maffioletti e S. Tommasini, pag. 801 segg./II-2023

Arricchimento

- remunerazione : norma SIA 102 15c/I-2024 [84c]

Arricchimento

- indebito : onere della prova del pagamento effettuato per errore 8c/I-2024 [53c]

Assegni

- di famiglia : assegno integrativo : computo del reddito ipotetico del convivente, padre dei tre figli 11/I-2024 [73]
- – domicilio parentale 17/II-2024 [74]

Assicurazione

Assicurazioni sociali

- malattia : assicurazione collettiva : esclusione della continuazione del versamento di indennità giornaliera 25/II-2024 [102]
- – contratto di assicurazione complementare pluriennale : disdetta 26/II-2024 [104]
- – incapacità al lavoro : indennità giornaliera 27/II-2024 [105]
- vecchiaia e superstiti : affiliazione : cittadina italiana senza attività lucrativa domiciliata in Svizzera il cui marito è affiliato all'ente previdenziale italiano 74/I-2023 [248]
- – risarcimento ex art. 52 LAVS : determinazione del datore di lavoro : surrogazione? 59/II-2024 [250]

Assistenza

- fra parenti : v. pignoramento : beni im/pignorabili : automobile : trasporto della madre anziana
- giudiziaria : contributo di mantenimento al figlio minorenni 28c/I-2023 [107c]
- – requisiti : indigenza : motivazione insufficiente per negare l'assistenza giudiziaria 21c/I-2024 [108c]
- – – probabilità di esito favorevole della causa 2/I-2023 [13]
- – v. patrocinatore
- internazionale penale : al Perù : garanzie diplomatiche 62/I-2023 [204]
- – all'Italia : confisca : diritto di chiedere la restituzione al titolare di un bene confiscato 50/II-2023 [205]
- – – – procedura italiana di prevenzione patrimoniale 49/II-2023 [203]

- – legittimazione ricorsuale della banca titolare di un diritto di pegno 32/I-2023 [112]
- sociale : indennità per assistenza ai figli: gravi problemi di salute 64/II-2023 [254]
- – termine per chiudere l'attività indipendente : diritto alle prestazioni assistenziali 25/II-2023 [75]
- sociopsichiatrica : collocamento coatto : condizioni : equilibrio tra libertà e assistenza : diritto all'autodeterminazione 8c/I-2023 [27c]

Assoggettamento fiscale

- illimitato : domicilio : attività lucrativa per sua società con sede nel Canton Ticino : subaffitto appartamento in altro Cantone 1t/II-2023 [4t]
- – – convenzione di separazione e trasferimento in un altro Cantone : onere della prova : centro degli interessi rimasto nel Canton Ticino 1t/I-2024 [5t]
- – – fiscale : trasferimento di domicilio nel Canton Zugo : appartamento abitato anche da altra persona : lavoro e legami familiari nel Canton Ticino 12t/I-2024 [46t]
- – persona fisica : appartenenza personale : reddito e sostanza determinanti per l'aliquota : immobili all'estero : determinazione del valore locativo 12t/II-2023 [48t]
- v. procedura di tassazione

Astenzione

- obbligo per i funzionari dell'UE 26c/I-2024 [122c]

Attestato

- di carenza beni : indicazioni inesatte : rettifica : nullità : indicazione dell'ammontare dello scoperto 30c/II-2024 [123c]

Atti

- sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere : accertamenti istruttori 38/II-2024 [129]
- trasmissione d'ufficio all'autorità competente 3/II-2024 [4]
- v. elezione comunale

Avvocato

- regole professionali : conflitto d'interessi 67/II-2023 [267]
- v. patrocinatore

Autorità

- parentale : a un solo genitore : occorre procedere con cautela 2c/II-2024 [7c]
- - attribuzione esclusiva al padre a seguito del raggiungimento della maggiore età 3c/I-2023 [13c]
- - limitazione : cure mediche e somministrazione di farmaci : vaccinazione contro il Covid-19 : diritto strettamente personale del minorenne capace di discernimento 4c/I-2023 [17c]

Azione

- di accertamento dell'inesistenza del debito 33c/I-2024 [155c]
- - ricorso al TF 36c/II-2024 [156c]
- negatoria : elementi costitutivi : obiezioni che possono essere sollevate dalla parte convenuta 9c/I-2023 [30c]
- revocatoria : rinuncia senza controprestazione a un'eredità già avvenuta (o a parte di essa) 51c/I-2023 [191c]
- riconvenzionale : procedura semplificata : «protezione della disdetta» 30c/I-2023 [112c]

Banca

- contratto : di consulenza all'investimento 55c/II-2023 [196c]
- pirataggio informatico : attacco del sistema *e-banking* 19c/II-2023 [55c]
- rendiconto : estensione e portata 23c/I-2023 [86c]
- - esecuzione di una decisione di rendiconto 29c/II-2024 [121c]
- responsabilità : ordini di pagamento fraudolenti trasmessi per e-mail : regresso della banca nei confronti del gestore patrimoniale esterno 19c/II-2024 [85c]
- retrocessione : restituzione al cliente delle retrocessioni percepite dalla banca : clausola contrattuale di rinuncia alla restituzione delle retrocessioni 21c/II-2024 [88c]

Beni

- comuni : v. pignoramento

- culturali : tutela di una villa 4/I-2024 [30]
- - v. inventario

Biotopo

- 63/I-2023 [206]

Bosco

- v. distanza

Buona fede

- amministrato che rifiuta la consegna di un atto ufficiale che lo concerne 2/II-2023 [5]
- assistenza internazionale in materia penale 32/I-2023 [112]
- cambiamento di prassi : impugnabilità 16/I-2024 [100]
- divieto di venire «contra factum proprium» 21/I-2024 [134]
- informazione erronea figurante sul sito del Cantone 17/II-2024 [74]
- legittimazione ricorsuale negata al ricorrente municipale 8/II-2023 [14]
- licenza edilizia : principio dell'affidamento opposto a terzi 27/I-2023 [88]
- v. intimidazione

Cani

- v. animali

Capacità

- di discernimento 4c/I-2023 [17c]; 43/II-2024 [155]
- processuale : conflitto d'interessi tra genitori 40/II-2023 [150]
- - figlio sedicenne : per il conferimento di un mandato ad un avvocato 3c/I-2024 [15c]
- - rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell'art. 219 CP 43/I-2023 [149]

Capitale

- v. persona giuridica : imposta sul capitale

Carcerazione

- diritto del detenuto alla formazione 18/I-2024 [117]
- di sicurezza : misure sostitutive in relazione al pericolo di fuga e di recidiva 50/I-2023 [171]
- preventiva : cauzione 48/II-2024 [172]
- - misure sostitutive 45/II-2023 [170]
- - - pericolo di fuga 29/I-2024 [169]

Cartelle

– v. pena

Cartelle

– ipotecarie : v. pegno

Cauzione

– versamento a titolo di garanzia 24c/I-2024 [113c]

Certificato

– ereditario : v. successioni

– medico : fedefacenza e portata probatoria 18c/II-2024 [75c]

Cessione

– v. diritto di autore

Chiesa

– cattolica : alienazione di beni ecclesiastici : procedura di ratifica 1/I-2024 [17]

– – retribuzione di un Parroco condiviso tra due parrocchie 1/II-2023 [3]

Circolazione stradale

– azionamento del freno a mano da parte del passeggero 49/I-2024 [229]

– distanza dal veicolo antistante insufficiente 48/I-2024 [228]

– pirateria 50/I-2024 [231]

– sorpasso a destra in autostrada 56/II-2023 [230]

– v. strade

Cittadinanza

– naturalizzazione : esame dell'integrazione economica 22/II-2024 [96]

– – idoneità : condanna penale 21/II-2024 [95]

– portata del Manuale sulla cittadinanza redatto dalla Segreteria di Stato della migrazione (SEM) 20/II-2024 [94]

Clausola

– di referendum obbligatoria : v. referendum

– penale : fissa nel suo ammontare : nullità 15c/I-2023 [57c]

– – in un diritto di compera immobiliare : assenza di autorizzazione LAFe 13c/II-2024 [58c]

Coazione

– in ambito edilizio 36/I-2023 [124]

– pornografia : cumulo di comportamenti 37/I-2023 [128]

Commesse pubbliche

– acquisto di una partecipazione economica ad una società di capitali, articolo di F. Canonica, pag. 367 segg./I-2024

– applicabilità della legge cantonale : società cooperativa per la promozione di spazi abitativi a prezzo vantaggioso 8/I-2024 [66]

– cambiamento di prassi : impugnabilità 16/I-2024 [100]

– esclusione di un'impresa : pubblicazione 19/I-2023 [60]

– incarico diretto : valori soglia 15/II-2024 [55]

– interruzione della procedura : fatto nuovo che non appartiene alla sfera di influenza della committente 14/I-2024 [98]

– offerta : apprendisti : mancata annessione dei contratti di tirocinio 20/I-2023 [62]

– – completezza 17/I-2023 [57]

– – modificata : negoziazioni : intangibilità dell'offerta 7/I-2024 [65]

– – rinuncia al subappalto : modifica? 19/II-2023 [56]

– oneri : fiscali 18/I-2023 [59]

– – sociali e fiscali 22/II-2023 [64]

– potere di apprezzamento : concorso di progettazione 8/I-2024 [66]

– referenze come criterio di aggiudicazione : modifica del metro di giudizio 20/II-2023 [58]

– rinuncia all'aggiudicazione 18/I-2023 [59]

– sanzione : infrazione da parte del committente : dolo eventuale 16/II-2024 [61]

– subappalto 19/I-2023 [60]; 19/II-2023 [56]

– valore complessivo della commessa , articolo di S. Protic, pag. 403 segg./I-2024

Compensazione

– v. contratto di locazione

Competenza

– contratto di trasporto internazionale

combinato ai sensi dell'Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotai (UIRR) 52c/I-2023 [198c]

– v. atti : trasmissione; v. conflitto

Competenza

– territoriale : applicabilità del Codice penale svizzero 34/II-2023 [106]

– TRAM : ricorso diretto 9/II-2023 [16]

Comproprietà

– ordinaria : legittimazione attiva dei comproprietari per l'incasso di contributi 5c/II-2024 [31c]

Conciliazione

– quota ereditaria pignorata 49c/II-2023 [169c]

Concordato

– limitazione dei diritti degli obbligazionisti : competenza e condizioni 24c/I-2023 [93c]

Concorrenza

– sleale : pubblicazione della sentenza 31c/II-2023 [96c]

Confisca

– per equivalente : pronunciata all'estero per reati associativi non sumsumibili in Svizzera alla partecipazione o al sostegno a un'organizzazione criminale 34/I-2023 [114]
 – risarcimento equivalente 33/I-2023 [113]
 – v. animali

Conflitto

– di competenza : tra Procuratore generale e CRP 42/II-2024 [142]
 – di interessi : tra le necessità di un curatelato e le aspettative ereditarie dei suoi famigliari 6c/I-2023 [24c]

Congedo

– I congedi nei rapporti di pubblico impiego, articolo di G. Corti, pag. 293 segg./II-2023

Consortio

– legittimazione ricorsuale 8/I-2024 [66]
 – scioglimento di un consorzio obbligatorio : competenza del TRAM 16/I-2023 [53]
 – strade consortili : servizi di telecomunicazione 69/I-2023 [234]

Contratto

– di affitto : agricolo : protrazione esigibile : adeguata gestione del fondo 25c/I-2023 [94c]
 – di appalto : compravendita di un appartamento in PPP : difetti : legittimazione : ripartizione del minor valore 27c/II-2023 [82c]
 – difetti : garanzia : legittimazione : società semplice 21c/I-2023 [81c]

– – – presunzione secondo cui il prezzo convenuto corrisponde al valore oggettivo della cosa e il minor valore corrisponde al costo della riparazione 10c/II-2024 [49c]
 – – mercede a corpo o prezzo unitario 22c/I-2023 [83c]
 – – v. ipoteca legale
 – di architetto : v. architetto
 – di assicurazione : clausole di esclusione 17c/I-2024 [95c]
 – di compravendita immobiliare : destinazione «apparthotel» : recesso dal contratto 17c/II-2023 [46c]
 – – garanzia per difetti : prescrizione 21c/II-2023 [59c]
 – di distribuzione : risoluzione contrattuale e risarcimento del danno 24c/II-2024 [101c]
 – di lavoro : certificato medico : v. certificato medico
 – – contratto collettivo : conferimento dell'obbligatorietà generale a livello cantonale 17/I-2024 [103]
 – – esigenze di registrazione delle ore lavorative da parte del datore di lavoro 17c/I-2023 [66c]
 – – contratto nazionale mantello per l'edilizia principale in Svizzera 2016-2018 : pagamento del tempo di viaggio tra magazzino e cantiere 11c/II-2024 [50c]
 – – di durata determinata : errore essenziale : risoluzione consensuale 13c/I-2024 [79c]
 – – disdetta telefonica 17c/II-2024 [74c]
 – – divieto di divulgazione di segreti d'affari : provvedimenti cautelari 23c/II-2023 [67c]; 11c/I-2024 [68c]
 – – licenziamento : abusivo : autista di bus che ha scattato, durante una sosta, dei selfies con gli scolari che trasportava 14c/I-2024 [80c]
 – – – dipendente membro della commissione del personale 19c/I-2023 [77c]
 – – – lesione della personalità del lavoratore 12c/I-2024 [72c]
 – – – onere della prova 18c/I-2023 [76c]
 – – – immediato : obbligo di diligenza : ruolo dirigenziale : gerente di un esercizio pubblico 20c/I-2023 [78c]

Contributo/i

- – – ordinario e straordinario : gravidanza : mora delle parti 25c/II-2023 [70c]
- – salario con clausola *stock options* : tutela dei titolari di un diritto di opzione 24c/II-2023 [69c]
- – utilizzo del veicolo aziendale per scopi privati 26c/II-2023 [71c]
- – vacanza : indennizzo delle vacanze non utilizzate 28c/II-2023 [73c]
- – pena convenzionale 15c/I-2023 [57c]
- di locazione : compensazione : credito risarcitorio non abusivo di un inquilino 32c/I-2024 [154c]
- – difetti : esercizio pubblico : chiusura generalizzata imposta dall'autorità per pandemia (COVID-19) : riduzione della pigione 22c/II-2023 [63c]
- – disdetta straordinaria : violazione dell'obbligo di diligenza o di riguardo per i vicini 10c/I-2024 [62c]
- – forma della disdetta : rappresentanza 15c/II-2024 [64c]
- – indicizzazione 16c/II-2024 [65c]
- – locazione di appartamenti e case unifamiliari di lusso 14c/II-2024 [61c]
- – trasferimento di obblighi locativi alla prova delle norme imperative: una panoramica, articolo di V. Caccia, pag. 793 segg.
- – v. azione riconvenzionale; v. minimo di esistenza; v. rigetto dell'opposizione provvisorio
- di mandato : consulenza all'investimento 55c/II-2023 [196c]; 9c/I-2024 [54c]
- – rendiconto : esecuzione di una decisione di rendiconto 29c/II-2024 [121c]
- – – estensione e portata 23c/I-2023 [86c]
- – – – in ambito fiduciario 20c/II-2024 [87c]
- di mediazione : nesso di causalità : con un terzo 22c/II-2024 [89c]
- di mutuo/donazione : distinzione 16c/I-2023 [60c]
- di trasporto internazionale combinato ai sensi dell'Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotaia (UIRR) 52c/I-2023 [198c]

Contributo/i

- di livellamento : v. perequazione finanziaria

- di miglioria : perimetro contributivo : riqualifica di una zona centrale 11/I-2023 [38]
- – prelievo : deve di principio essere riferito all'intera spesa dell'opera decisa dal Consiglio comunale 10/I-2023 [36]
- – ricorso : cognizione del Tribunale di espropriazione 10/I-2023 [36]
- diritto di superficie 21/I-2023 [71]
- di mantenimento : al figlio diventato maggiorenne : v. rappresentanza
- – al figlio maggiorenne che continua ad abitare con un genitore 4c/II-2024 [12c]
- – al figlio minorenni : gratuito patrocinio? 28c/I-2023 [107c]
- – dopo il divorzio : decorrenza 1c/II-2024 [6c]
- – per il figlio : ripartizione tra genitori 3c/II-2024 [11c]
- LALCIA/LCM : obbligo impositivo : non redditività del prelievo 10/II-2024 [35]
- – perenzione e prescrizione : opere realizzate prima dell'entrata in vigore del Piano generale di smaltimento delle acque 24/II-2023 [70]
- – strada e piazza : riqualifica e ripavimentazione : applicazione incoerente di criteri condivisibili : conseguenze 5/I-2024 [37]

Costruzione

- strada privata formata da una rampa lunga circa 40 m, sorretta da massicci pilastri di cemento, alta fino a più di 5 m : distanza 12/I-2023 [43]

Curatela

- generale : necessità di una perizia psichiatrica 7c/I-2023 [25c]

Curatore

- atti e negozi sottoposti a consenso dell'Autorità di protezione 9c/II-2023 [26c]
- destituzione chiesta dai famigliari al fine di proteggere il patrimonio del curatelo 6c/I-2023 [24c]
- educativo : rappresentanza in caso di somministrazione di farmaci 4c/I-2023 [17c]

Custodia

- parentale : alternata : articolo di A.F. Forni, pag. 727 segg.
- - attribuzione della custodia alternata 3c/I-2024 [15c]
- - attribuzione esclusiva all'altro genitore : esigenza di una valutazione specialistica 5c/I-2024 [21c]
- - esclusiva alla madre : trasferimento in un altro Comune 2c/I-2024 [14c]
- - motivazione della decisione di privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio 5c/I-2023 [20c]
- - privazione del diritto di determinare il luogo di dimora : compiti dei genitori affidatari 4c/I-2024 [18c]
- - - della figlia : collocamento presso una famiglia SOS e designazione dell'UAP quale ente coordinatore del progetto 7c/II-2023 [19c]

Danno

- domestico 9c/II-2024 [48c]
- risarcimento : consulenza all'investimento 55c/II-2023 [196c]
- - danneggiamento dell'immobile da parte dei venditori : momento per effettuare la determinazione del danno 12c/II-2024 [51c]

Decisione

- firma dell'autorità 62/II-2023 [247]
- impugnabile incidentale : imposizione di una valutazione socio-ambientale sproporzionata 1c/II-2023 [1c]

Decreto

- di abbandono : accesso dei media 28/I-2023 [90]
- - implicito : impugnabilità : valutazione anticipata delle ipotesi accusatorie esclusa 37/II-2023 [131]
- - non intimato alle parti 24/I-2024 [144]
- - non comunicato 57/I-2023 [192]
- - riconsiderazione 34/I-2024 [181]
- - v. indennità
- di non luogo a procedere : con ammonimento 70/I-2023 [236]
- - esigenza di approfondire l'accertamento di elementi costitutivi del reato 35/II-2023 [121]

- - mancato accertamento di indizi di reato 36/II-2023 [123]
- - riapertura del procedimento 54/I-2023 [184]

Deduzioni fiscali

- contributi : alla previdenza professionale : riscatto di anni di assicurazione : prestazione in capitale da un altro fondo di previdenza del datore di lavoro lo stesso anno : elusione fiscale 16t/I-2024 [54t]
- - previdenziali e sociali : previdenza professionale individuale vincolata (Pilastro 3A) : persona già al beneficio di una rendita che esercita una nuova attività lucrativa 7t/II-2024 [17t]
- figli a carico : e agli studi : presupposti : necessità di sostentamento : capitali e redditi propri : principio della buona fede : interpretazione di una circolare cantonale 5t/I-2024 [20t]
- - ripartizione della deduzione fra genitori : non coniugati che vivono in un'unica economia domestica : anche se un genitore percepisce redditi dall'estero 4t/I-2024 [19t]
- figli agli studi : deduzione maggiore se il figlio frequenta studi accademici senza rientrare giornalmente al domicilio 5t/II-2023 [21t]
- liberalità a persone giuridiche di pubblica utilità : dubbi sulla deducibilità del capitale iniziale conferito dal fondatore 4t/II-2023 [18t]
- riscatto di anni di assicurazione nel 2° Pilastro : mancato rimborso del prelievo anticipato per l'abitazione : elusione d'imposta 4t/I-2023 [16t]
- spese : di manutenzione di immobili : abbonamento per servizio di revisione di un impianto : deduzione del 50% se copre anche pezzi di ricambio e riparazioni 3t/I-2024 [14t]
- - - delimitazione rispetto a costi di miglioria : sostituzione di cucina preesistente con una di uguale valore 3t/II-2023 [13t]

Demolizione

- per lavori di cura di monumenti storici : obbligo legale : restauro del tetto di un rustico inserito nel PUC-PEIP : cambiamento di destinazione da stalla a casa di vacanza : delimitazione dei maggiori costi 6t/II-2024 [15t]
- professionali : trasporto : dal domicilio al luogo di lavoro : uso del veicolo privato : idoneità dell'uso dei mezzi pubblici, non deduzione per uso dell'automobile per motivi familiari : abbonamento pagato dal datore di lavoro 13t/II-2023 [50t]

Demolizione

- divieto di utilizzo di opere abusive 52/II-2023 [217]
- ordine cantonale di liberare i locali utilizzati abusivamente : ricorso dell'ARE che propone una *reformatio in peius* 6/1-2024 [48]
- ordine di ripristino impartito al nuovo proprietario 14/II-2024 [49]

Denegata

- giustizia : accertamento della conformità di un'opera con la licenza edilizia 4/II-2023 [8]

Denuncia

- mendace : decisione di assoluzione 19/I-2024 [130]
- richiesta ai denunciati di prendere posizione per iscritto sulla denuncia 41/II-2024 [141]

Destinazione

- v. residenza primaria : cambiamento di destinazione : trasferimento di domicilio

Diritto

- di abitazione : suddivisione delle spese tra proprietario e usuario 8c/II-2024 [40c]
- di autore : architetto : cessione, articolo di W. Maffioletti e S. Tommasini, pag. 801 segg./II-2023
- di essere sentito : influenza che la lesione del diritto di essere sentito potrebbe avere avuto sulla procedura 29c/I-2024 [136c]
- tributario : novità giurisprudenziali, articolo di A. Pedrolì, pag. 545 segg./II-2023; pag. 531 segg./II-2024
- novità legislative : articolo di S. Vorpe, pag. 513 segg./II-2023; pag. 487 segg./II-2024

Disoccupazione (assicurazione)

- assegno di formazione : inadempimento del presupposto della difficile collocabilità 62/II-2024 [265]
- corso di perfezionamento : esenzione dall'adempimento del periodo di contribuzione 65/II-2023 [258]
- per l'ottenimento del Diploma di insegnamento dell'informatica nelle scuole di maturità 59/I-2024 [264]
- frontaliere : disoccupazione parziale 61/II-2024 [257]
- falso : diritto di opzione : verifica dell'esistenza della dimora effettiva in Svizzera 76/I-2023 [255]
- falso/vero 77/I-2023 [256]
- indennità : sospensione : licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari 78/I-2023 [259]
- insolvenza : indennità : diniego per il periodo dal subentro di fatto della disoccupazione 66/II-2023 [263]
- lavoro ridotto : controllabilità del tempo di lavoro 58/I-2024 [262]
- indennità : pandemia : rischio aziendale 62/II-2023 [247]
- pandemia : formatrice indipendente 72/I-2023 [244]
- – persona attiva nell'ambito delle manifestazioni 71/I-2023 [243]
- – rischio aziendale 57/I-2024 [261]
- – società attiva nel turismo 73/I-2023 [245]
- rischio aziendale : società gestente aree di servizio site in prossimità del confine svizzero 56/I-2024 [260]

Distanza

- bosco 14/II-2024 [49]
- dal confine 13/II-2024 [44]
- tra edifici : provvedimenti di efficienza energetica 16/II-2023 [46]
- v. costruzione : strada privata; v. superficie edificabile

Distribuzione

- mascherata di utile : v. imposta sull'utile delle persone giuridiche

Divorzio

- desistenza : spese processuali e ripetibili 27c/I-2023 [105c]
- v. unione coniugale

Dolo

- eventuale 29/I-2023 [107]; 16/II-2024 [61]

Domicilio

- imposizione fiscale : v. assoggettamento fiscale

Donazione

- v. contratto di mutuo

Doppia imposizione

- intercantonale : assoggettamento per appartenenza economica di una persona giuridica : stabilimento d'impresa : ufficio con responsabile regionale e numerosi dipendenti 13t/I-2024 [47t]

Effetto

- sospensivo : revoca : confisca di animali 6/II-2023 [10]

Elezione

- comunale : trasmissione degli atti della procedura preparatoria : competenza ricorsuale 2/II-2024 [2]

Elusione

- fiscale : v. deduzioni fiscali

Epidemia

- v. malattie trasmissibili; v. pandemia

Epizoozie

- v. animali

Esame

- degli atti : accesso agli atti del procedimento penale all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini 39/II-2023 [148]
- – accesso alla documentazione detenuta dall'Autorità di protezione (concernente un minorenni) 2c/I-2023 [10c]
- – v. procedura penale : interrogatori

Esecutore

- testamentario : legittimazione in ambito penale 45/I-2023 [154]

Esecuzione

- comminatoria di una multa disciplinare 20c/II-2024 [87c]

- di decisioni : pretese pecuniarie 4/II-2024 [6]

Esecuzione LEF

- abusiva 20c/II-2023 [56c]
- azione : di contestazione della rivendicazione : confisca penale : prova del carattere qualificato del possesso : competenza a statuire sulla proprietà 27c/I-2024 [126c]
- – – criterio del possesso : sequestro a nome della società semplice 44c/I-2023 [168c]
- – v. azione; v. fallimento
- inventario : v. fallimento
- spese : amministrazione di fondi : assicurazione contro l'incendio 38c/II-2023 [131c]
- – – esecuzione ingiustificata 36c/II-2023 [129c]
- – e ripetibili : ente di diritto pubblico escutente 37c/II-2023 [130c]
- termine : proroga : motivazione della richiesta 41c/II-2023 [135c]
- v. attestato di carenza beni; v. fallimento; v. perenzione; v. pignoramento; v. rigetto dell'opposizione; v. sequestro

Esercizio

- pubblico : gerente : licenziamento immediato 20c/I-2023 [78c]

Esplosivi

- uso delittuoso di materie esplosive 39/I-2023 [139]

Espropriazione

- accordo di natura privata 43c/I-2024 [195c]
- materiale : declassamento di un fondo 64/I-2023 [210]
- – pianificazione : assegnazione del mappale alla zona edificabile di interesse comunale (ZEIC) 3/I-2024 [29]
- – spese per l'urbanizzazione e l'edificazione del terreno (nel caso di rifiuto di attribuire un fondo alla zona edificabile) 19/II-2024 [89]

Estorsione

- in ambito edilizio 36/I-2023 [124]

Estradizione

- procedura : promemoria per l'avvocato. articolo di G. Respini, pag. 353 segg./II-2024

Exequatur

- accordo giudiziale italiano in materia di separazione e divorzio 28c/II-2024 [119c]
- competenza : riconoscimento ed esecuzione di decisioni o provvedimenti stranieri a protezione degli adulti 54c/II-2023 [194c]
- domanda formalmente viziata : onere della prova : notifica editale 53c/I-2023 [199c]
- esecutività della decisione estera : caso in cui non è vincolante 28c/I-2024 [133c]

Fallimenti/o

- abusivi : le nuove disposizioni, articolo di S. Albiseti, F. Piccirilli e A. Porrini, pag. 787 segg./II-2024
- cessione di pretese : vendita agli incanti della pretesa di responsabilità contro gli organi di una società anonima fallita : modalità 48c/I-2023 [181c]
- credito di diritto privato : competenza dell'autorità di vigilanza 33c/I-2023 [124c]
- dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell'immobile in via di realizzazione del pegno : conseguenze relative ai ricavi 42c/I-2024 [192c]
- esecuzione in via di fallimento : Cassa malattia 31c/II-2024 [125c]
- immobile pignorato iscritto nel registro fondiario a nome di un terzo : azione contro il terzo 37c/I-2024 [177c]
- inventariazione : di un attivo anche dopo il deposito dell'inventario 46c/I-2023 [178c]
- di un fondo situato all'estero indicato genericamente da un creditore 52c/II-2023 [179c]
- legittimazione ricorsuale del fallito 47c/I-2023 [180c]
- senza preventiva esecuzione per sospensione dei pagamenti 51c/II-2023 [175c]; 43c/II-2024 [176c]
- solvibilità : attestazione unilaterale 50c/II-2023 [172c]
- liquidità future 41c/II-2024 [173c]
- sospensione per mancanza di attivo : legittimazione : esistenza di attivi *nuovi*: nozione 49c/I-2023 [182c]

Falsità

- falsa testimonianza : applicazione, *in casu*, dell'abrogato CPC/II 38/II-2023 [132]
- in atti formati da pubblici ufficiali o funzionari : principio *ne bis in idem* 38/I-2023 [138]
- in atti pubblici : complicità del fiduciario che ha partecipato alla liberazione fittizia del capitale 20/I-2024 [133]
- in documenti : v. prova : autenticità
 - riconoscimento di debito : v. rigetto dell'opposizione

Famiglia

- v. imposizione fiscale

Ferrovie

- v. zona riservata

Fiduciario

- costituzionalità della legge 24/I-2023 [78]
- deroga per esercitare la professione di fiduciario : immobiliare a favore di una seconda società fiduciaria 24/I-2023 [78]
 - presso una seconda società fiduciaria 27/II-2023 [79]
- periodo di pratica in posizione subordinata 29/II-2023 [84]; 12/I-2024 [85]; 18/II-2024 [83]
- revoca dell'autorizzazione : a seguito di condanna penale : principio di proporzionalità 26/I-2023 [81]; 30/II-2023 [86]
 - – valutazione dei fatti oggetto di condanna 25/I-2023 [80]
 - – fondata su una sentenza di patteggiamento pronunciata in Italia 28/II-2023 [82]
- contratto di mandato; v. mercato interno; v. prescrizione

Garanzia

- certificato di garanzia trasmesso per e-mail 24c/I-2024 [113c]

Hackeraggio

- del sistema *e-banking* 19c/II-2023 [55c]

Illegalità

- della circolare n. 7/2020 della Divisione delle contribuzioni 3t/II-2023 [13t]

Immissioni

- foniche : campo da calcio in materiale sintetico 59/II-2023 [237]
- – impianto fisso nuovo 59/II-2023 [237]
- moleste : lancio di oggetti su un fondo vicino 11c/II-2023 [32c]

Impatto

- ambientale : trasformazione e costruzione di un edificio per il deposito dei rifiuti 7/I-2023 [26]

Impianto

- campo da calcio in materiale sintetico 59/II-2023 [237]
- fotovoltaico : privilegio di natura materiale dell'art. 18a cpv. 4 LPT: interpretazione di una norma comunale 42/I-2024 [211]
- v. antenna

Imposizione fiscale

- famiglia, articolo di A. Forni e N. Bertini, pag. 641 segg./I-2024
- v. assoggettamento; v. doppia imposizione; v. reddito

Imposta

- di donazione e successione : assunzione dell'imposta di donazione da parte del donante : si tratta di un'ulteriore donazione 8t/I-2023 [35t]
- – valore dei beni ceduti : deduzione dei debiti assunti dal donatario : donante terzo proprietario del pegno : prova dell'assunzione del debito 10t/I-2024 [36t]
- preventiva : garanzia di accesso ai tribunali : decisione di non entrata in materia 52/II-2024 [201]
- sugli utili immobiliari : costi di investimento : divieto di dedurre spese già dedotte dal reddito imponibile 7t/I-2023 [33t]
- – valore di investimento : provvigione : costi di miglioria : onere della prova : *reformatio in peius* 9t/I-2024 [34t]
- sull'utile delle persone giuridiche : accantonamenti : spese legali : procedimento penale nei confronti di un socio : onere della prova 8t/I-2024 [28t]

- compensazione perdite : cessione di mantello giuridico : produzione di contratto di vendita delle azioni per retrodatare la cessione 8t/II-2023 [26t]
- distribuzione mascherata di utile : immatricolazione di due veicoli di lusso usati da due soci : uso parzialmente o esclusivamente privato 5t/I-2023 [27t]
- sulla sostanza : sostanza determinante per l'aliquota : immobili all'estero : conversione in franchi al corso del periodo fiscale 2t/II-2023 [6t]
- – valutazione : di titoli non quotati : società detenuta da un unico architetto : metodo pratico 7t/II-2023 [24t]

Imposte

- alla fonte : aliquota : per famiglia monoparentale con figli a carico : lavoratore che vive nella stessa economia domestica con la compagna e figli minorenni : 8t/II-2024 [30t]
- artisti dello spettacolo : esenzione della remunerazione spettante al terzo organizzatore per prestazioni proprie : base imponibile ridotta ulteriormente dalla deduzione forfetaria del 50% 9t/II-2024 [31t]
- differenza fra pagamento degli arretrati e recupero d'imposta : lavoratore che vive nella stessa economia domestica con la compagna e figli minorenni : aliquota per famiglia monoparentale con figli a carico 8t/II-2024 [30t]
- procedura : ripartizione dell'imposta fra comuni : comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni : decisione dell'autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro 12t/I-2023 [45t]
- ripartizione dell'imposta fra comuni : comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni : decisione dell'autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro 12t/I-2023 [45t]
- tassazione ordinaria complementare : reddito zero : richiesta di deduzioni non considerate nel calcolo dell'imposta alla fonte 6t/I-2023 [32t]

Impresa

- di costruzione : iscrizione all'albo : non dipende dall'esistenza di un'attività commerciale per terzi 13/I-2023 [50]
- – prestanome : responsabilità 14/I-2023 [51]

Indennità (indennizzo)

- omissione del pubblico ministero di interpellare l'accusatore privato 48/II-2023 [196]
- procedura penale : abbandono del procedimento : «colpa procedurale» 53/II-2024 [202]
- – decreto di stralcio della Pretura penale annullato per non avere statuito sulla richiesta di indennizzo dell'accusatore privato 58/I-2023 [197]
- – ingiusta carcerazione e misure sostitutive : torto morale 59/I-2023 [198]
- – istanza di indennizzo presentata da un terzo danneggiato da atti procedurali 50/II-2024 [189]
- – per le spese legali di difesa : doppio patrocinio 59/I-2023 [198]
- – ripetibili accolte allo Stato e non alla denunciante 60/I-2023 [199]
- – risarcimento di spese di patrocinio sorte in un procedimento penale 18c/II-2023 [47c]

Indici

- del livello dei prezzi : v. minimo di esistenza
- trasferimento : fondi collocati in zone differenti 12/II-2024 [42]
- v. superficie edificabile

Infezioni

- nosocomiali : responsabilità anche della struttura sanitaria, articolo di L. Rossi, pag. 487 segg./I-2024

Infortuni (assicurazione)

- malattia professionale : ipoacusia bilaterale : patologia psichica : esclusione della causalità adeguata in relazione a ipoacusia bilaterale 75/I-2023 [253]

Indice

- di occupazione : pergola 14/II-2023 [41]

Interprete

- diritto a 5c/I-2023 [20c]

Ingiuria

- messaggio SMS : «cornuta» 37/II-2024 [127]
- uso del termine «è trap bro» 36/II-2024 [126]

Interpello

- 25c/II-2024 [102c]

Intimazione

- esecuzione contro una società : notifica a una persona che assicura benevolmente il servizio di cancelleria 34c/I-2023 [127c]
- invio raccomandato : finzione di notifica disposto dall'art. 38 cpv. 2^{bis} LPGa 54/I-2024 [246]
- v. decreto di abbandono

Invalidità

- infermità congenita (distrofia muscolare di Duchenne) : farmaco non omologato in Svizzera 60/II-2024 [251]

Inventario

- dei beni culturali (IBC) e sue componenti 11/II-2023 [20]
- insediamenti da proteggere : ponderazione degli interessi, articolo di G. De Biasio, pag. 341 segg./II-2023

Ipoteca legale

- crediti di imposta : insinuazione incompleta nell'elenco oneri : iscrizione a Registro fondiario : opponibilità 46c/II-2024 [193c]
- degli artigiani e imprenditori : contratto di appalto che prevede la competenza per territorio di un foro straniero 14c/II-2023 [42c]
- – termine per l'iscrizione 16c/II-2023 [45c]
- – valuta in cui dev'essere iscritta 13c/II-2023 [41c]

Istigazione

- concorso con ricettazione ? 30/I-2023 [108]

Legittimazione ricorsuale

- ad impugnare la determinazione di una zona riservata 57/II-2023 [233]
- di una ditta in relazione ad una variante di piano regolatore concernente l'inserimento paesaggistico degli interventi edilizi ed in particolare dei corpi tecnici e delle coperture dei tetti 5/I-2023 [22]
- consorzio 8/I-2024 [66]

- curatrice educativa e assistente sociale 7c/I-2024 [28c]
- ricorso del Comune : autonomia comunale : trasferimento di traffico : violazione dell'autonomia non necessaria 47/I-2024 [226]
- v. buona fede; v. fallimento; v. votazione : legittimazione

Lesioni

- colpose ai danni di un ospite affetto da deficit neuro cognitivi e motori 33/II-2024 [120]

Lex mitior

- falsa testimonianza 38/II-2023 [132], 56/II-2023 [230]

Libertà

- di stampa : v. radiotelevisione

Licenza

- di condurre : revoca : guida di un ciclomotore leggero sotto l'influsso di alcol 67/I-2023 [227]
- – distanza dal veicolo antistante insufficiente 48/I-2024 [228]
- – v. abuso
- edilizia : edificio : identità 43/I-2024 [215]
- – «tipico» : nozione 45/I-2024 [223]
- grande generatore di traffico : principio della connessione funzionale 7/II-2024 [28]
- legittimazione : del vicino opponente : lavori di bonifica 11/II-2024 [40]
- – ricorso dei singoli condomini 13/II-2023 [39]
- – ricostruzione di un'abitazione secondaria all'interno della zona edificabile 66/I-2023 [224]
- v. denegata giustizia; v. sospensione d'esame

Licenziamento

- v. contratto di lavoro

Lingua

- procedura e decisioni in lingua tedesca 7/II-2023 [11]

Liticonsorzio

- società semplice 21c/I-2023 [81c]

Malattie

- trasmissibili : epidemia 61/II-2023 [242]

Materiale

- bellico : giurisdizione federale in materia di finanziamento di un traffico illecito 23/I-2024 [140]

Mercato

- interno : fiduciario 29/II-2023 [84]

Minimo di esistenza

- calcolo : Cassa malati: franchigia 43c/I-2023 [161c]
- – mantenimento dei figli : scuola privata in Italia 43c/I-2023 [161c]
- – spese accessorie convenute con l'inquilino dell'escusso : tasse e altre spese dell'escusso che vive in casa propria : spese per pasti e pernottamento dei figli 41c/I-2023 [159c]
- competenza del giudice del divorzio e dell'UE 34c/I-2024 [164c]
- costo della vita nello Stato estero : indici del livello dei prezzi 35c/I-2024 [165c]
- quote di reddito compensate o trattenute dal terzo debitore 47c/II-2023 [162c]
- Tabella per il calcolo : adeguamento 48c/II-2023 [163c]

Minorenne/i

- relazioni personali : con terze persone 2c/I-2023 [10c]
- – padre-figlio : scelta del Punto d'incontro 5c/II-2023 [9c]
- v. procedura penale : prova; v. protezione dell'adulto e del minore

Molestie

- persecutorie (stalking) 3c/II-2023 [5c]

Motivazione

- decisione : privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio 5c/I-2023 [20c]
- decisione di estromissione di una parte (art. 80 cpv. 1 CPP) 41/I-2023 [145]

Multa

- commutazione in pena detentiva : autorità competente 31/I-2023 [111]
- – sospensione condizionale 61/I-2023 [200]
- v. prescrizione; v. violazione degli obblighi procedurali

Notaio

- avvocato-notaio : imparzialità e conflitto di interesse, articolo di M. Frigerio, pag. 359 segg./I-2024
- rubrica notarile : notaio che fa capo a quella di un collega : prescrizione assoluta? 26/II-2023 [77]

Notariato

- a distanza con mezzi elettronici, articolo di N. Salvioni e S. Albisetti, pag. 759 segg./II-2023

Notifica

- in via editale : natura sussidiaria 29c/I-2023 [110c]
- per mezzo di un usciere 2/II-2023 [5]

Nova

- 43c/II-2023 [148c]; 27c/I-2024 [126c], 33c/I-2024 [155c], 38c/I-2024 [187c]; 32c/II-2024 [137c]

Nullità

- decisione prodotta quale titolo di rigetto 42c/II-2023 [141c]

Omicidio

- dolo eventuale 29/I-2023 [107]

Onere

- di allegazione : esposizione dei fatti nella petizione e delle contestazioni nella risposta 23c/II-2024 [100c]
- – mancata presentazione della risposta 25c/II-2024 [102c]
- – risarcimento del danno da mancato guadagno 24c/II-2024 [101c]
- reati : necessità di accertamenti approfonditi da parte del Procuratore 35/II-2024 [125]

Ordine

- del giorno : v. proprietà per piani

Paesaggio

- v. punto panoramico

Pandemia

- 61/II-2023 [242]
- assicurazione contro le epidemie : clausole di esclusione 17c/I-2024 [95c]
- licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari 78/I-2023 [259]

- v. disoccupazione : lavoro ridotto; v. truffa ai crediti COVID-19

Parrocchia

- v. Chiesa cattolica

Patriziato

- competenze dell'assemblea patriziale : delega all'Esecutivo : ricorso diretto al TRAM 9/II-2023 [16]
- v. responsabilità

Patrocinatore

- avvocato : difensore di fiducia a titolo «amichevole gratuito» per coadiuvare il difensore d'ufficio 45/II-2024 [158]
- – violazione dell'obbligo di motivazione 44/II-2024 [157]
- – d'ufficio : diritto alla libera scelta? 22c/I-2024 [109c]
- – mancata nomina di un nuovo difensore 21/I-2023 [13]
- – mandato conferito da un sedicenne 3c/I-2024 [15c]
- – onorario : obbligo di informare il cliente sui principi della fatturazione e circa l'importo degli onorari dovuti 60/I-2024 [270]
- – regole professionali : pubblicità : divieto 64/II-2024 [268], 65/II-2024 [269]
- – – ritiro della posta 63/II-2024 [266]
- – v. assistenza giudiziaria; v. indennità; v. notaio; v. querela penale

Patteggiamento

- v. fiduciari

Pegno

- dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell'immobile in via di realizzazione del pegno : conseguenze relative ai ricavi 42c/I-2024 [192c]
- realizzazione : diritto di ritenzione : sostituzione dell'oggetto del pegno con una somma di denaro 15c/II-2023 [43c]
- – esonerano dall'anticipo dei costi peritali per una nuova stima 36c/I-2024 [167c]
- – trasferimento all'aggiudicatario della proprietà delle cartelle ipotecarie 45c/I-2023 [171c]

Pena

- convenzionale 15c/I-2023 [57c]
- – v. clausola penale

- lavoro di utilità pubblica 31/II-2024 [116]
- liberazione condizionale : diritto di essere sentito qualificato 32/II-2024 [118]
- misura : collocamento in sezione aperta 30/II-2024 [115]
- – liberazione condizionale : prognosi : criteri 35/I-2023 [119]
- pecuniaria : commutazione in pena detentiva sostitutiva 29/II-2024 [110]
- sospensione condizionale in caso di commutazione di una multa 61/I-2023 [200]
- v. carcerazione; v. multa

Perdite

- v. imposta sull'utile delle persone giuridiche

Perenzione

- esecuzione LEF 46c/II-2023 [153c]
- v. contributi LALCIA/LCM

Perequazione

- finanziaria : ammortamenti 3/I-2023 [15]

Perizia

- filiazione : protezione dell'adulto e del minore : valutazione socio-ambientale estesa a tutti i membri della famiglia senza preventiva verifica delle circostanze concrete 1c/II-2023 [1c]
- psichiatrica : curatela generale 7c/I-2023 [25c]

Perquisizione

- domiciliare eseguita dalla Polizia con mandato orale del magistrato 42/II-2023 [161]

Persona

- giuridica : imposta sul capitale : disposizioni transitorie in seguito all'abolizione del regime privilegiato holding 9t/II-2023 [29t]
- – – riduzione per partecipazione : considerazione del valore degli attivi in base al valore determinante ai fini dell'imposta sull'utile : accantonamento 9t/II-2023 [29t]
- – riconoscimento : Anstalt del Liechtenstein : controllo da parte del fondatore : imposizione per trasparenza 15t/I-2024 [51t]

Perturbatore

- recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) delle spese d'intervento anticipate dallo Stato per la rimozione dei danni in caso di inquinamento da idrocarburi : autorità competente ad accollare i costi 33/II-2023 [92]

Pianificazione

- del territorio : legittimazione ad impugnare la determinazione di una zona riservata 57/II-2023 [233]
- – piano di utilizzazione cantonale del Parco del Piano di Magadino 65/I-2023 [218]

Piano

- dell'urbanizzazione : strada di raccolta : linee guida 56/II-2024 [212]
- di quartiere : v. zona

Piano regolatore

- cantonale di protezione DLBN : riesame 41/I-2024 [207]
- intercomunale : legittimazione ricorsuale di un Comune 6/I-2023 [24]
- modifica notevole : cambiamento delle circostanze 57/II-2024 [213]
- v. variante

Piantagione

- norma comunale intesa a preservare la vista 6/II-2024 [27]

Pignoramento

- beni comuni : regime coniugale di comunione dei beni 39c/II-2023 [132c]
- beni im/pignorabili : automobile : trasporto della madre anziana 42c/I-2023 [160c]
- – rendita delle pensioni di base estere? 38c/II-2024 [158c]
- – saldo presente su un conto bancario investito in borsa 39c/II-2024 [166c]
- diritti ereditari : udienza di conciliazione : modo di realizzazione 49c/II-2023 [169c]
- v. minimo di esistenza

Polizia

- misure coercitive 36/I-2024 [183]
- procedura investigativa di polizia : istruzione del pubblico ministero 34/I-2024 [181]

Pontile

Pontile

- ampliamento : principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [216]

Posteggi

- fabbisogno di posteggi per un centro sportivo-ricreativo 9/II-2024 [34]

Posto-barca

- interesse pubblico 8/I-2023 [32]

Potere

- di cognizione : TRAM e autonomia comunale 13/II-2024 [44]

Prescrizione

- atto illecito : reato penale 14c/I-2023 [52c]
- azione disciplinare : fiduciari 31/II-2023 [87]
- multa : rigetto definitivo : decisione esecutiva 40c/II-2023 [134c]

Prestazioni

- in capitale : della previdenza : imposta annua intera : pensionamento anticipato : indennità di fine carriera del datore di lavoro : non carattere previdenziale 6t/II-2023 [23t]

Previdenzione

- patrimoniale : v. assistenza internazionale penale all'Italia

Previdenza

- professionale : contributi : mancato pagamento 63/II-2023 [252]
- v. prestazioni in capitale

Principio

- dell'affidamento : v. buona fede
- dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio : altezza di una gru 15/II-2023 [45]
- potere di cognizione del Tribunale amministrativo e del Tribunale federale : portata dell'ISOS 4/I-2024 [30]
- della legalità processuale 22/I-2024 [136]
- della pubblicità della giustizia : accesso dei media ad un decreto di abbandono cresciuto in giudicato 28/I-2023 [90]
- del ricorso diretto all'autorità superiore 9/II-2023 [16]
- di celerità 30/I-2023 [108]; 26/I-2024 [151]

- di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [216]
- *in dubio pro duriore* 23/I-2024 [140], 36/I-2024 [183]; 33/II-2024 [120]
- *ne bis in idem* 38/I-2023 [138], 39/I-2023 [139], 59/I-2023 [198]

Procedura civile

- modifica del 17 marzo 2023, articolo di S. Bellotti, pag. 755 segg./II-2024

Procedura di tassazione

- accusatore privato : Comune : per violazione della LPAmb? 60/II-2023 [238]
 - decisione di tassazione del Cantone di situazione dell'immobile 2t/I-2023 [3t]
 - diritto a decisione pregiudiziale di assoggettamento : contribuente già assoggettato nel Cantone per appartenenza economica 7t/I-2024 [25t]
 - reclamo : ricevibilità : rapporto di rappresentanza : indicazione sul modulo della dichiarazione : requisiti 10t/II-2024 [38t]
 - revisione : commerciante professionale di immobili che ha dimenticato di chiedere la deduzione dei contributi AVS nel calcolo dell'imposta cantonale 11t/II-2024 [43t]
 - – decisione influenzata da crimine o delitto : mancata vigilanza degli organi societari 11t/I-2023 [42t]
 - ricorso : restituzione dei termini : istanza da presentare insieme al ricorso : disdetta del mandato del precedente rappresentante 10t/II-2023 [41t]
 - – tempestività : notificazione di una decisione postdatata per raccomandata : buona fede 10t/I-2023 [40t]
 - ricusa di un funzionario del fisco : non giustificata 9t/I-2023 [37t]
 - tassazione d'ufficio : reclamo : invio della dichiarazione d'imposta : prova della manifesta inesattezza solo parziale : produzione di certificati di salario : modifica dei redditi dell'attività lucrativa dipendente 11t/I-2024 [39t]
- ### Procedura penale
- accusatore privato : avente diritto economico quando la società è stata sciolta, liquidata 26/I-2024 [151]

- successione : congiunti e eredi istituiti 44/I-2023 [153]
- trust 27/I-2024 [152]
- competenza : conflitti 42/II-2024 [142]
- dibattimento : diritto a una pubblica udienza 40/I-2024 [195]
- esame degli atti : interrogatori di persone all'estero con cui l'imputato ha avuto contatti 42/I-2023 [147]
- impugnabilità : di una decisione di sospensione del Presidente della Corte 47/II-2023 [193]
- di un decreto che rifiuta di allestire una perizia giudiziaria 46/I-2023 [159]
- interrogatorio : degli accusatori privati, senza la presenza del difensore dell'imputato 43/II-2023 [165]
- in qualità di testimone : obbligo degli interroganti di segnalare il rilievo eventualmente penale delle risposte 44/II-2023 [166]
- legittimazione di «altri diretti interessati» (art. 354 cpv. 1 CPP) 37/I-2024 [188]
- legittimazione ricorsuale : reclamante né danneggiato né terzo aggravato da un atto procedurale 39/I-2024 [191]
- obbligo di accertare i fatti : reato perseguibile d'ufficio 35/I-2024 [182]
- perizia : quesiti peritali e atti : oggetti necessari alla perizia : infortunio mortale 47/II-2024 [168]
- rapporto di ricostruzione finanziaria 49/I-2023 [167]
- reato di falsa perizia (art. 307 CP) 38/I-2024 [190]
- prova : rapporto scritto 47/I-2023 [163], 48/I-2023 [164]
- registrazioni audio/video effettuate dall'accusatrice privata 41/II-2023 [160]
- richiesta del padre di ascolto dei figli minorenni nel procedimento a carico di entrambi i genitori 51/II-2024 [194]
- rilevamenti segnaletici 51/I-2023 [174], 52/I-2023 [175], 53/I-2023 [176]
- riunione dei procedimenti cantonale e federale nelle mani del Ministero pubblico del Cantone Ticino 66/II-2024 [271]
- trasmissione degli atti 39/II-2023 [148]
- verbalizzazione del procedimento 41/II-2024 [141]

- v. buona fede; v. carcerazione; v. decreto di abbandono; v. denuncia; v. indennità; v. indennizzo; v. motivazione; v. polizia; v. perquisizione; v. principio della legalità processuale; v. principio *in dubio pro duriore*; v. procuratore pubblico; v. querela; v. sequestro; v. sigilli; v. termine

Procuratore

- pubblico : indipendenza 39/II-2024 [135]

Promozione

- delle attività di organizzazioni e gruppi terroristici 13/I-2024 [93]

Proprietà per piani (condominio)

- ordine del giorno incompleto 11c/I-2023 [37c]
- v. licenza edilizia : legittimazione ricorsuale; v. verbale

Protezione

- dell'adulto e del minore : capacità processuale : rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell'art. 219 CP 43/I-2023 [149]
- diligente amministrazione della sostanza del figlio 2c/I-2024 [14c]
- Preture di protezione: l'interdisciplinarietà e il rapporto con i servizi di supporto, articolo di F. Lardelli, pag. 751 segg.
- v. custodia parentale; v. perizia; v. trasferimento di minore
- della personalità : v. molestie
- turba psichica : capacità di gestire il proprio patrimonio 6c/I-2024 [23c]
- v. custodia parentale; v. legittimazione ricorsuale

Prova

- apprezzamento : produzione di una «relazione di consulenza tecnica» : respinta 40/II-2024 [137]
- autenticità di un documento prodotto in causa : onere della prova 23c/I-2024 [111c]
- complemento di prova ordinato dal giudice della Pretura penale : reclamo irricevibile 56/I-2023 [187]
- richiamo di incarti : ricevibilità 44c/II-2023 [151c]

Provvedimenti

- richiesta di estromissione di un documento intercettato dalle Strutture carcerarie : contatti tra carcerato e difensore 46/II-2024 [162]
- teste : v. falsità

Provvedimenti

- cautelari : istituzione di una misura cautelare della durata di due anni volta a tutelare un bene degno di protezione 11/II-2023 [20]
- – prestazione di garanzia bancaria a prima richiesta : difetti della cosa locata 25c/I-2024 [114c]
- – prima della pendenza della causa : urgenza 33c/II-2023 [116c]; 27c/II-2024 [118c]
- – requisiti cumulativi 31c/I-2023 [115c]
- – v. unione coniugale

Punto

- panoramico : vincolo di piano cantonale di protezione 41/I-2024 [207]

Querela

- penale : appropriazione indebita a danno di un congiunto : necessità di verificare l'esistenza di un valido matrimonio 28/II-2024 [109]
- – firmata unicamente dall'avvocato 55/I-2023 [185]
- – rinuncia da parte di un curatelo? : valutazione della capacità di discernimento 43/II-2024 [155]
- – tempestività 33/I-2024 [180]

Radiotelevisione

- giornalismo d'inchiesta 58/II-2023 [235]

Rappresentanza

- genitore : del figlio diventato maggiorenne 8c/II-2023 [22c]
- procedura penale : conflitto di interessi tra genitori 40/II-2023 [150]
- professionale : LEF : spese : ripetibili 19c/I-2024 [103c]

Rappresentazione

- di atti di cruda violenza (art. 135 CP) 13/I-2024 [93]
- studio legale : v. contratto di locazione : forma della disdetta

Reddito

- attività lucrativa : dipendente : acquisto a prezzo di favore delle azioni della società datrice di lavoro : valutazione della società sulla base del solo valore di sostanza : inosservanza della Circolare 28 della CSI 2t/II-2024 [7t]
- – indipendente : commercio professionale di partecipazioni : distinzione rispetto al commercio di titoli : preponderanza dei criteri del finanziamento di terzi e del rischio d'impresa 3t/II-2024 [8t]
- – – utile in capitale : vendita di una partecipazione : contratto con diritto del venditore di riacquistare le azioni : realizzazione del reddito 4t/II-2024 [9t]
- della sostanza : immobiliare : valore locativo : disposizione cantonale sul «freno dell'impatto del valore locativo» : controllo astratto di costituzionalità 13t/I-2023 [52t]
- – mobiliare : dividendo : realizzazione : decesso del socio dopo la delibera della società e successivo trasferimento del dividendo nelle riserve 2t/I-2024 [10t]
- – – liquidazione parziale diretta : vendita di diritti di partecipazione alla società che li ha emessi : società in Italia : imposizione immediata solo della quota che eccede il 10% del capitale 5t/II-2024 [11t]
- – – vendita di azioni a società controllata dal venditore : teoria della trasposizione : collaborazione fra due soci di minoranza 14t/I-2024 [49t]
- – – imponibile : alimenti : anche prelievamenti dal conto dell'altro coniuge per finanziare il proprio mantenimento 3t/I-2023 [12t]

Referendum

- Decreto legislativo che sottopone la modifica parziale della LIPCT al referendum finanziario obbligatorio 1/II-2024 [1]

Regime

- coniugale : v. pignoramento
- dei beni : liquidazione : regolamento dei debiti 4c/II-2023 [8c]

Registro

- di commercio : cancellazione di due files online del Foglio ufficiale svizzero di commercio 30c/II-2023 [92c]
- fondiario : restrizione della facoltà di disporre chiesta su un proprio fondo? 13c/I-2023 [44c]

Regole

- violazione delle regole dell'arte edilizia 22/I-2024 [136]

Rendiconto

- v. contratto di mandato

Rendita

- assicurazione AVS : rendita di vecchiaia in sostituzione di una rendita AI : calcolo comparativo 55/I-2024 [249]

Res iudicata

- sequestro convalidato : adempimenti per mantenerlo 41c/I-2024 [190c]

Residenza

- primaria : cambiamento di destinazione : trasferimento di domicilio 46/I-2024 [225]
- – e secondaria : abuso : criteri 58/II-2024 [222]
- secondaria : abitazioni realizzate in virtù del diritto anteriore (LASEC), articolo di L. Belloni e G. Rovelli, pag. 437 segg./I-2024
- – v. rustici

Responsabilità

- del proprietario : lancio di oggetti su un fondo vicino 11c/II-2023 [32c]
- ente pubblico : patriziato : concorso pubblico 1c/I-2023 [2c]
- v. animali; v. infezioni nosocomiali; v. prescrizione

Restituzione

- dei termini : mancato avviso personale dell'adozione di un piano particolareggiato 9/I-2023 [33]

Rettifica

- sentenza : omesso accertamento 34c/II-2023 [120c]

Revisione

- di una transazione giudiziale 33c/I-2024 [155c]
- ricorso contro una sentenza cantonale di revisione 2c/II-2023 [4c]

Revocazione

- rinuncia senza controprestazione a un'eredità già avvenuta (o a parte di essa) 51c/I-2023 [191c]

Ricettazione

- concorso con istigazione al furto ? 30/I-2023 [108]

Riciclaggio

- sequestro : legame sufficiente con la Svizzera 50c/I-2023 [184c]

Ricostruzione

- v. licenza edilizia

Ricusa

- funzionario : del fisco 9t/I-2023 [37t]
- – dell'Ufficio d'esecuzione : v. astensione
- perito 49/I-2023 [167]
- – prevenzione di un'ausiliaria 18c/I-2024 [99c]
- Pretore : invito a sanare una duplica considerata prolissa 26c/I-2023 [98c]
- procuratore pubblico 40/I-2023 [143]

Ricusazione

- giudice che deve statuire nuovamente su censure simili a quelle già presentate da altri ricorrenti in relazione alla stessa inchiesta estera 23/II-2024 [97]

Riesame

- di decisioni in materia di tasse per l'acqua potabile : richiesta tardiva 3/II-2023 [7]

Rigetto dell'opposizione

- attestato di carenza beni : spese giudiziarie 35c/I-2023 [138c]
- Cassa malati e premi assicurativi : esclusa la procedura del rigetto provvisorio 36c/I-2023 [139c]
- definitivo : decisione del Tribunale cantonale delle assicurazioni 63/II-2023 [252]
- – decisioni di autorità amministrative non notificate prima dell'esecuzione 33c/II-2024 [140c]
- – eccezione di estinzione del debito 30c/I-2024 [142c]
- diritto di essere sentito 29c/I-2024 [136c]
- interessi di mora : crediti fiscali : conteggio provvisorio 35c/I-2023 [138c]

Ripetibili

- obbligo di dimostrare l'esigibilità del credito 37c/I-2023 [143c]
- produzione dei mezzi di prova : *nova* in sede di replica 43c/II-2023 [148c]
- provvisorio : contratti bilaterali : eccezione di inadempimento 34c/II-2024 [146c]
- – interpretazione : potere di cognizione 40c/I-2023 [150c]
- – contratto di locazione : compensazione : v. contratto di locazione
- – contestazione della consegna dei locali 38c/I-2023 [144c]
- – riconoscimento scritto dell'obbligo di pagare le spese condominiali 31c/I-2024 [145c]
- – riconoscimento di debito : delibera assembleare : nullità 35c/II-2024 [149c]
- – doppia rappresentanza 45c/II-2023 [152c]
- – firma : falsità : verosimiglianza 39c/I-2023 [147c]
- reclamo : mancato inoltro di osservazioni 38c/I-2023 [144c]

Ripetibili

- gratuità della procedura di ritorno di un minore 56c/II-2023 [197c]
- rappresentanza professionale 19c/I-2024 [103c]
- tariffa : indennità per ripetibili ad valorem ridotta nel caso in cui il processo termini anzitempo 1c/I-2024 [3c]
- valore litigioso : momento determinante 38c/I-2024 [187c]
- v. indennità; v. spese giudiziarie

Ripristino

- v. demolizione

Risposta

- mancata presentazione 25c/II-2024 [102c]

Rive

- dei laghi : principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni 44/I-2024 [216]

Rivendicazione

- v. esecuzione LEF : azione di contestazione

Rubrica

- notarile : v. notaio

Rustici

- cambiamento di destinazione in residenza secondaria : Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP) 55/II-2023 [221]
- edificio «tipico» : nozione 45/I-2024 [223]
- estensione e scopo del Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP) 54/II-2023 [220]

Sentiero

- riesame per la soppressione di un vincolo 41/I-2024 [207]

Sequestro

- a garanzia per i contributi di mantenimento 53c/II-2023 [186c]
 - convalida : prova dell'inoltro dell'azione di merito 40c/I-2024 [189c]
 - di azioni nominative : estensione 39c/I-2024 [188c]
 - interesse dell'istante ad agire : buona fede 45c/II-2024 [185c]
 - legame del credito sufficiente con la Svizzera : luogo di esecuzione presso il notaio che ha redatto la convenzione controversa 44c/II-2024 [183c]
 - opposizione : chiusura dello scambio degli allegati 38c/I-2024 [187c]
 - penale : a copertura delle spese 32/I-2024 [179]
 - – dissequestro : unicamente a favore di alcuni accusatori privati 31/I-2024 [178]
 - – violazione dell'obbligo di motivazione e del principio della buona fede 49/II-2024 [177]
 - potere di cognizione dell'autorità cantonale : riciclaggio 50c/I-2023 [184c]
 - termine di convalida : adempimenti per mantenerlo : mancata produzione dell'attestazione di esecutività 41c/I-2024 [190c]
 - – sospensione 37c/II-2024 [157c]
- ### Servitù
- interpretazione 12c/II-2023 [39c]
- ### Servizi
- pubblici : tariffe : principio di causalità 22/I-2023 [72]

Sigilli

- apposizione : rimedio giuridico *sui generis* 30/I-2024 [173]
- richiesta di apposizione rivolta all'autorità incompetente 46/II-2024 [162]

Società

- a garanzia limitata : diritto dei soci a raggugli : assenza di delibera assembleare 16c/I-2024 [91c]
- anonima : assemblea : convocazione giudiziaria : grado della prova 29c/II-2023 [90c]
- – – delibera : nullità 35c/II-2024 [149c]
- semplice : v. contratto di appalto : difetti : garanzia

Sospensione

- d'esame : domanda di costruzione : salvaguardia dell'attuazione del piano di utilizzazione cantonale del comparto di Valera (PUC-CV) 7/I-2023 [26]

Spese

- di manutenzione immobiliare : v. deduzioni fiscali
- giudiziarie : abbandono del procedimento penale : violazione della norma amministrativa in materia di inquinamento 48/II-2023 [196]
- – condono : condizioni 1/I-2023 [12]
- – in caso di perenzione dell'esecuzione a convalida del sequestro 32c/II-2024 [137c]
- – processuali : e ripetibili : divorzio : desistenza 27c/I-2023 [105c]
- – – e tassa di giustizia : parte «vincente» in caso di conclusioni subordinate 40c/II-2024 [170c]
- – rappresentanza professionale 19c/I-2024 [103c]
- – ripartizione : principi di ripartizione e ripartizione secondo equità 26c/II-2024 [106c]
- – sequestro infruttuoso 38c/I-2024 [187c]
- professionali : v. deduzioni fiscali
- recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) : v. perturbatore
- v. deduzioni fiscali

Sprungrekurs

- 9/II-2023 [16]

Stalking

- v. molestie

Stato

- di necessità : circolazione stradale 49/I-2024 [229]

Stima

- criteri per il calcolo : terreni agricoli 4/I-2023 [19]
- diritto a una valutazione differenziata della quota di comproprietà (proprietà per piani) 10/II-2023 [18]

Strada

- di raccolta : v. piano dell'urbanizzazione
- moderazione del traffico : progetto stradale comunale a titolo sperimentale 18/II-2023 [54]
- progetto stradale concernente la realizzazione di un nuovo marciapiede ciclopeditone : protezione di un biotopo 63/I-2023 [206]
- trasferimento di traffico 47/I-2024 [226]
- v. costruzione : strada privata

Stralcio

- dai ruoli deciso dal Presidente della Pretura penale : rinviando il decreto di accusa e gli atti al procuratore pubblico 46/II-2023 [186]
- v. indennità

Successioni

- certificato ereditario : qualità di erede documentata in base a un atto estero dello stato civile 10c/II-2023 [29c]

Superficie

- edificabile : riale intubato : distinzione tra spazio riservato alle acque e spazio tecnico 51/I-2024 [239]
- utile lorda : abbandono dell'uso originario 51/II-2023 [214]

Targhe

- v. abuso

Tariffa

- per le operazioni a registro fondiario : contratto di appalto chiavi in mano : identità fra venditore e appaltatore 1t/I-2023 [1t]

- liquidazione del regime matrimoniale : successiva vendita di una quota di proprietà fra ex coniugi 1t/II-2024 [2t]
- – tassa ridotta per determinati trasferimenti fra coniugi 1t/II-2024 [2t]
- – valore di contrattazione : contratto di appalto chiavi in mano 1t/I-2023 [1t]

Tassa

- di esenzione dall'obbligo militare : esonero per motivi medici : diritto di prestare servizio alternativo : mancata risposta dell'autorità militare : esonero e rimborso della tassa militare 12t/II-2024 [53t]
- d'uso : fognatura : principio di causalità 22/I-2023 [72]
- – parsimonioso e razionale dell'acqua : effetto incitativo dei tariffari 15/I-2023 [52]
- di soggiorno forfettaria : prescrizione : parità di trattamento : onere della prova 23/I-2023 [76]
- militare : esenzione 12t/II-2024 [53t]
- principio di equivalenza e di copertura dei costi 15/I-2023 [52]
- rifiuti : attività da estetista esercitata a domicilio 23/II-2023 [67]
- – imposizione dei commerci a seconda del numero di dipendenti 9/I-2024 [68]
- – studio legale composto da più avvocati 10/I-2024 [69]
- v. spese giudiziarie; v. tariffa

Tassazione

- d'ufficio : reclamo : prova della «manifesta inesattezza» solo parziale 11t/I-2024 [39t]

Telecomunicazione

- v. consorzio strade

Termine

- restituzione : accusatore privato 25/I-2024 [146]
- – v. procedura di tassazione : ricorso
- v. esecuzione LEF

Torto

- morale : risarcimento : quantificazione 9c/II-2024 [48c]

Traffico

- trasferimento : chiusura parziale della circolazione di un centro storico 47/I-2024 [226]
- v. licenza edilizia : grande generatore

Transazione

- giudiziale : sospensione provvisoria dell'esecuzione 33c/I-2024 [155c]

Trasferimento

- di indici : v. indici
- di minore : in altro Cantone : autorità parentale congiunta 6c/II-2023 [16c]
- – ritorno alla dimora abituale 56c/II-2023 [197c]

Trasformazione

- esigenza di mantenere l'identità dell'edificio 43/I-2024 [215]

Trasmissione

- v. atti

Truffa

- ai «crediti COVID-19» : astuzia : danno : corresponsabilità della vittima dell'inganno 34/II-2024 [122]
- assunzione di lavoratori in stato di insolvenza 42c/II-2024 [174c]
- vendita su una piattaforma internet 36/II-2023 [123]

Tutela

- giurisdizionale nei casi manifesti : contratto di locazione : espulsione 10c/I-2024 [62c]

Unione

- coniugale : competenza : condizioni per modificare, nell'ambito di un procedimento cautelare in una causa di stato, contributi di mantenimento fissati a protezione dell'unione coniugale 32c/I-2023 [117c]

Valore

- litigioso : causa di contestazione dell'elenco oneri : parte «vincente» in caso di conclusioni subordinate 40c/II-2024 [170c]
- – non indicato separatamente 20c/I-2024 [104c]
- locativo : v. reddito della sostanza immobiliare

Valuta

- conversione in franchi svizzeri : contestazione con l'opposizione al precetto 35c/II-2023 [128c]
- in cui dev'essere iscritta un'ipoteca legale degli artigiani e imprenditori 13c/II-2023 [41c]

Variante

- di piano regolatore : decisione di approvazione disgiunta dall'evasione dei ricorsi 2/I-2024 [23]
- – modifica di poco conto 5/II-2024 [25]

Verbale

- proprietà per piani 12c/I-2023 [38c]

Violazione

- degli obblighi procedurali : multa per mancato inoltro della dichiarazione 11t/II-2023 [44t]

Votazioni

- legittimazione ricorsuale : votazione indiretta 15/I-2024 [99]

- riconteggio delle schede in caso di risultato serrato? 32/II-2023 [91]

Zona

- agricola : attività agricola esercitata a fini ricreativi 17/II-2023 [47]
- attrezzature pubbliche : porto : posti barca 8/I-2023 [32]
- edificabile : di interesse comunale (ZEIC) 3/I-2024 [29]
- – restrizioni dei Cantoni per costruzioni fuori dalle zone edificabili : requisito del criterio di una legge in senso formale 65/I-2023 [218]
- – sovradimensionata 53/II-2023 [219]
- piano di quartiere : edificabilità : presenza di un elettrodotto 52/I-2024 [240]
- riservata (Ferrovie federali) 57/II-2023 [233]

Indice della giurisprudenza per articolo di legge

RtiD I-2023/II-2023/I-2024/II-2024

Si riferisce alla giurisprudenza pubblicata nelle RtiD I-2023; II-2023; I-2024 e II-2024; è suddiviso in tre parti principali: diritto pubblico, diritto tributario e diritto civile.

È ordinato per articolo di legge principalmente applicato, in ordine cronologico seguendo la sistematica delle raccolte ufficiali delle leggi cantonali e federali

Nella parentesi a fianco degli articoli figura un'indicazione che rinvia, nella prima parte, alla sentenza pubblicata nella RtiD, nella seconda, alla data e al numero di registro della stessa, in tal modo offrendo la duplice possibilità di accedere direttamente alla RtiD e/o al sito del tribunale.

I. Diritto pubblico

Cost./TI 1997 RL 101.000

Costituzione della Repubblica e Cantone Ticino, del 14 dicembre 1997

**1 Art. 42a Cost./TI; 3 segg., 11 cpv. 3 LIPCT; 34 Cost.; 82 lett. c)
LTF (N. 1/II-2024 - TF 12.3.2024 N. 1C_613/2023)**

Referendum finanziario obbligatorio in relazione alla modifica parziale della legge sull'Istituto di previdenza del Cantone Ticino (LIPCT)

LEDP 2018 RL 150.100

Legge sull'esercizio dei diritti politici (LEDP), del 19 novembre 2018

2 Art. 133 LEDP (N. 2/II-2024 - TF 25.4.2024 N. 1C_227/2024)

Elezione comunale – trasmissione degli atti della procedura preparatoria – competenza ricorsuale

LPAm 2013 RL 165.100

(vRL 3.3.1.1) Legge sulla procedura amministrativa (LPAm), del 24 settembre 2013

**3 Art. 2, 4, 25 cpv. 1, 27, 34 seg., 46 cpv. 1, 47 cpv. 6, 69 cpv. 2,
72 LPAm; 5, 9 seg. LCCatt; 29 Cost. (N. 1/II-2023 - CIR-OP
3.4.2023 N. 01/2023)**

Chiave di ripartizione per la retribuzione di un Parroco condiviso tra due parrocchie – carattere decisionale di un conteggio – ruolo dell'Ordinario diocesano – principi procedurali prima dell'emanazione di una decisione impugnabile

**4 Art. 6, 12 LPAm (N. 3/II-2024 - TF 12.4.2024 N.
1C_515/2023)**

Mancata trasmissione d'ufficio del ricorso all'autorità competente

5 Art. 11, 17 LPAmM (N. 2/II-2023 - TRAM 16.2.2023 N. 52.2022.249)

Notifica di decisioni – recapito e notificazione per mezzo di un usciere di qualunque autorità o di un agente della polizia cantonale o comunale – domanda di restituzione in intero

6 Art. 56, 67 LPAmM (N. 4/II-2024 - TRAM 23.2.2024 N. 52.2023.212)

Esecuzione delle decisioni – pretese pecuniarie

7 Art. 57 seg. LPAmM (N. 3/II-2023 - TRAM 23.12.2022 N. 52.2021.226)

Riesame di decisioni in materia di tasse per l'acqua potabile – richiesta tardiva

8 Art. 63, 67 LPAmM; 48 cpv. 1 LE (N. 4/II-2023 - TRAM 9.3.2023 N. 52.2022.1)

Denegata giustizia – accertamento della conformità di un'opera con la licenza edilizia

9 Art. 68 cpv. 1 LPAmM; 24 LPAn; 7 LALPDA (N. 5/II-2023 - TRAM 7.11.2022 N. 52.2022.113)

Confisca di animali – termine di impugnazione e obbligo di motivazione

10 Art. 71 LPAmM; 24 LPAn; 7 LALPDA (N. 6/II-2023 - TRAM 14.12.2022 N. 52.2022.254)

Revoca dell'effetto sospensivo ad un ricorso contro una decisione di confisca di animali

LOG 2006 RL 177.100

(vRL 3.1.1.1) Legge sull'organizzazione giudiziaria (LOG), del 10 maggio 2006

11 Art. 8 LOG (N. 7/II-2023 - TRAM 24.4.2023 N. 52.2023.91)

Lingua del procedimento davanti alle autorità giudiziarie

LTG 2010 RL 178.200

Legge sulla tariffa giudiziaria (LTG), del 30 novembre 2010

12 Art. 27a cpv. 1 LTG; 425 CPP (N. 1/I-2023 - TRAM 6.9.2022 N. 52.2022.183)

Richiesta di condono dal pagamento delle spese procedurali in materia penale

LAG 2011 RL 178.300

Legge sull'assistenza giudiziaria e sul patrocinio d'ufficio (LAG), del 15 marzo 2011

13 Art. 3 segg. LAG; 59 cpv. 3 CP (N. 2/I-2023 - TF 10.6.2022 N. 6B_500/2022)

Mancata nomina di un nuovo patrocinatore d'ufficio in caso di liberazione da una misura terapeutica stazionaria

LOC 1987 RL 181.100

(vRL 2.1.1.2) Legge organica comunale, del 10 marzo 1987

14 Art. 209 lett. b) LOC (N. 8/II-2023 - TRAM 21.3.2023 N. 52.2021.445)

Comune – impugnazione dei conti consuntivi – legittimazione attiva del Municipale

LPI 2002 RL 184.300

Legge sulla perequazione finanziaria intercomunale, del 25 giugno 2002

15 Art. 5 cpv. 2 LPI (N. 3/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2021.355)

Ripresa del contributo di livellamento – ammortamenti

LOP 1992 RL 188.100

(vRL 2.2.1.1) Legge organica patriziale (LOP), del 28 aprile 1992

16 Art. 68 LOP (N. 9/II-2023 - TRAM 24.1.2023 N. 52.2019.317)

Patriziato – competenze dell'assemblea patriziale – delega all'Esecutivo – ricorso diretto al TRAM

LCCatt 2002 RL 191.100

Legge sulla Chiesa cattolica, del 16 dicembre 2002

17 Art. 15 lett. d), 16 cpv. 2 LCCatt; 167 LOC; 12 LOP (N. 1/I-2024 - CIR-OP 10.07.2023 N. 03/2023)

Assemblea parrocchiale – concorso per l’alienazione e la locazione di beni – rapporto tra procedura ricorsuale e procedura di ratifica dell’autorità di vigilanza – applicazione per analogia della LCPubb

Lst 1996 RL 215.600

(vRL 10.2.9.1) Legge sulla stima ufficiale della sostanza immobiliare, del 13 novembre 1996

18 Art. 2 cpv. 2 Lst (N. 10/II-2023 - TRAM 5.12.2022 N. 52.2020.382)

Stima ufficiale della sostanza immobiliare – aggiornamento particolare – proprietà per piani – valutazione delle singole quote

19 Art. 11 cpv. 2 Lst; 14 cpv. 2 LAID (N. 4/I-2023 - TE 8.6.2022 N. 40.2021.1)

Stima ufficiale di un fondo agricolo

LBC 1997 RL 445.100

(vRL 9.3.2.1) Legge sulla protezione dei beni culturali, del 13 maggio 1997

20 Art. 17, 42 LBC; 3, 31 RBC (N. 11/II-2023 - TRAM 25.1.2023 N. 52.2022.131)

Istituzione di una misura cautelare della durata di due anni volta a tutelare un bene degno di protezione – censimento, inventario dei beni culturali (IBC) e sue componenti – principio di corresponsabilità e metodo di allestimento delle schede IBC

RCani 2009 RL 482.310

Regolamento sui cani, dell’11 febbraio 2009

21 Art. 14 RCani (N. 12/II-2023 - TRAM 30.1.2023 N. 52.2021.490)

Richiesta di autorizzazione per la detenzione di un cane di razza soggetta a restrizioni

LST 2011 RL 701.100

Legge sullo sviluppo territoriale (LST), del 21 giugno 2011

22 Art. 28 cpv. 1 lett. b) LST (N. 5/I-2023 - TRAM 8.9.2022 N. 90.2022.26)

Legittimazione attiva di una ditta in relazione ad una variante di piano regolatore concernente l'inserimento paesaggistico degli interventi edilizi, ed in particolare dei corpi tecnici e delle coperture dei tetti

23 Art. 29 cpv. 1 LST; 29 cpv. 1 Cost.; 67, 72 LPamm (N. 2/I-2024 - TRAM 11.9.2023 N. 90.2022.32)

Ricorso per ritardata giustizia contro il Consiglio di Stato per non aver evaso celermente un'impugnativa nell'ambito della procedura d'approvazione di una variante di piano regolatore, disgiungendola e trattandola anticipatamente

24 Art. 30 LST; 89 LTF (N. 6/I-2023 - TF 27.6.2022 N. 1C_305/2022)

Piano regolatore intercomunale – legittimazione ricorsuale di un Comune contro l'approvazione governativa

25 Art. 34 seg., 20 cpv. 2, 117 LST; 27 III. cpv. 1 RLST (N. 5/II-2024 - TRAM 11.4.2024 N. 90.2023.27)

Variante di piano regolatore sottoposta a procedura semplificata (modifica di poco conto) concernente l'attribuzione di un fondo alla zona degli spazi liberi (ZSL) – modifiche legislative concernenti la procedura semplificata e diritto transitorio – nozione di ZSL

26 Art. 62 seg. LST; 10a LPAmb; 27 LPT (N. 7/I-2023 - TF 18.8.2022 N. 1C_593/2021)

Modifica parziale del materiale di lavorazione all'interno di un capannone esistente – sospensione della domanda di costruzione per salvaguardare l'attuazione del piano di utilizzazione cantonale del comparto di Valera (PUC-CV) – impatto ambientale

27 Art. 66 LST (N. 6/II-2024 - TF 26.4.2024 N. 1C_591/2023)

Procedura di rilascio del permesso a posteriori per la piantagione di alberi

28 Art. 72 cpv. 3 LST (N. 7/II-2024 - TRAM 8.3.2024 N. 52.2022.346)

Licenza edilizia – grande generatore di traffico – principio della connessione funzionale

29 Art. 80 segg. LST; 26 cpv. 2 Cost.; 5 cpv. 2 LPT; 93 cpv. 1 lett. b) LTF (N. 3/I-2024 - TF 13.7.2023 N. 1C_332/2022 [= DTF 149 II 368])

Espropriazione materiale – rifiuto di attribuire un fondo alla zona edificabile consecutivo all'imposizione di un vincolo di zona edificabile di interesse comunale

30 Art. 104 LST (N. 4/I-2024 - TF 28.11.2023 N. 1C_27/2023)

Villa in stile liberty – domanda di demolizione – principio dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio – potere di cognizione del Tribunale amministrativo e del Tribunale federale – portata dell'ISOS

31 Art. 105 LST; 19 LPT (N. 8/II-2024 - TF 26.10.2023 N. 1C_287/2022)

Variante di piano regolatore per garantire un accesso sufficiente – beni culturali di interesse locale – muro «protetto»

LALPT 1990* vRL 7.1.1.1

Legge cantonale di applicazione della legge federale sulla pianificazione del territorio,
del 23 maggio 1990 (abrogata)

32 Art. 27, 28 cpv. 2 lett. d) LALPT (N. 8/I-2023 - TRAM 18.7.2022 N. 90.2019.22) (N. 8/I-2023 -

Variante di piano regolatore concernente una struttura d'attracco per le barche – rapporto di pianificazione – criteri per l'istituzione di zone per attrezzature ed edifici di interesse pubblico

RLST 2011 RL 701.110

Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale (RLST), del 20 dicembre 2011

33 Art. 36 cpv. 3 RLST; 26 seg. LST; 4 LPT; 15 LPAmM (N. 9/I-2023 - TF 11.8.2022 N. 1C_200/2022)

Restituzione dei termini – mancato avviso personale dell'adozione di un piano particolareggiato

34 Art. 52 segg. RLST (N. 9/II-2024 - TRAM 21.11.2023 N. 52.2022.41)

Fabbisogno di posteggi per un centro sportivo-ricreativo

LCM 1990 RL 703.100

Legge sui contributi di miglitoria, del 24 aprile 1990

35 Art. 1 LCM (N. 10/II-2024 - TRAM 22.12.2023 N. 52.2023.293)

Contributi di miglitoria – obbligo impositivo – redditività del prelievo

36 Art. 1 segg. LCM; 106 LOC (N. 10/I-2023 - TE 19.9.2022 N. 30.2019.40/30.2021.4)

Contributi di miglitoria – prelievo – estensione – competenza e potere di cognizione del Tribunale di espropriazione

37 Art. 1 segg. LCM (N. 5/I-2024 - TE 10.8.2023 N. 30.2018.70)

Contributi di miglitoria – applicazione incoerente di criteri condivisibili – conseguenze

38 Art. 9 LCM (N. 11/I-2023 - TRAM 24.10.2022 N. 52.2021.468/469)

Perimetro impositivo – riqualifica di una zona centrale

LE 1991 RL 705.100

Legge edilizia cantonale, del 13 marzo 1991

39 Art. 8 cpv. 1, 21 cpv. 2 LE; 712l cpv. 2, 712t CC (N. 13/II-2023 - TRAM 11.4.2023 N. 52.2022.232)

Legittimazione attiva della comunione dei comproprietari e dei singoli condomini

40 Art. 8 cpv. 1 LE (N. 11/II-2024 - TRAM 2.4.2024 N. 52.2023.359)

Lavori di bonifica – legittimazione dell’opponente

41 Art. 38 cpv. 3 LE (N. 14/II-2023 - TF 14.2.2023 N. 1C_23/2023)

Indice di occupazione – sostituzione di una tenda da sole con una struttura fissa ancorata al suolo

42 Art. 38a LE (N. 12/II-2024 - TF 18.3.2024 N. 1C_572/2023)

Trasferimento di superficie utile lorda (SUL) da fondi collocati in zone differenti

43 Art. 39 cpv. 1 LE (N. 12/I-2023 - TRAM 9.8.2022 N. 52.2020.570)

Distanza da confine – strada privata

44 Art. 39 cpv. 1 LE (N. 13/II-2024 - TF 20.11.2023 N. 1C_328/2022)

Distanza minima dal confine – autonomia comunale – potere di apprezzamento del Tribunale amministrativo

45 Art. 40 LE; 104 cpv. 2 LST (N. 15/II-2023 - TRAM 12.12.2022 N. 52.2019.573)

Altezza di una gru – inserimento paesaggistico

46 Art. 40a cpv. 2 LE (N. 16/II-2023 - TRAM 19.12.2022 N. 52.2021.32)

Provvedimenti di efficienza energetica – distanza tra edifici

47 Art. 43 LE (N. 17/II-2023 - TF 14.4.2023 N. 1C_535/2021)

Coltivazione a carattere ricreativo nella zona agricola

48 Art. 43 LE; 47 RLE (N. 6/I-2024 - TF 19.9.2023 N. 1C_621/2021)

Ordine cantonale di liberare i locali utilizzati abusivamente – ricorso dell’ARE che propone una reformatio in peius

49 Art. 43 LE; 6 LCFo; 17 LFo (N. 14/II-2024 - TF 2.2.2024 N. 1C_55/2023)

Ordine di ripristino impartito al nuovo proprietario

LEPICOSC 1997 RL 705.500

Legge sull'esercizio della professione di impresario costruttore e di operatore specialista nel settore principale della costruzione (LEPICOSC), del 1° dicembre 1997

50 Art. 4 LEPICOSC (N. 13/I-2023 - TRAM 24.10.2022 N. 52.2022.142)

Lavori assoggettati alla LEPICOSC

51 Art. 16 cpv. 3 LEPICOSC (N. 14/I-2023 - TRAM 26.10.2022 N. 52.2022.251)

Responsabilità di una ditta iscritta all'albo per aver funto da prestanome

Lai 1994 RL 722.100

Legge sull'approvvigionamento idrico, del 22 giugno 1994

52 Art. 2 lett. c), 7 Lai (N. 15/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2017.85)

Tassa comunale per la fornitura di acqua potabile – effetto incitativo al risparmio dell'acqua – principio della copertura dei costi

Lcons 1913 RL 723.100

Legge sui Consorzi, del 21 luglio 1913

53 Art. 10 cpv. 3, 28 seg. Lcons; 32 segg. LPAm (N. 16/I-2023 - TRAM 9.5.2022 N. 52.2021.194)

Consorzio obbligatorio per l'acquedotto – scioglimento

Lstr 1983 RL 725.100

(vRL 7.2.1.2) Legge sulle strade, del 23 marzo 1983

54 Art. 30 segg., 10 cpv. 2, 17 cpv. 1 Lstr (N. 18/II-2023 - TRAM 7.12.2022 N. 52.2020.565)

Progetto stradale comunale a titolo sperimentale di moderazione del traffico

LCPubb 2001 RL 730.100

Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb), del 20 febbraio 2001

55 Art. 7 cpv. 3 LCPubb; 5 RLCPubb/CIAP (N. 15/II-2024 - TRAM 11.4.2024 N. 52.2024.38)

Commesse pubbliche – incarico diretto – valori soglia

56 Art. 24 LCPubb (N. 19/II-2023 - TRAM 31.3.2023 N. 52.2022.313/314)

Commesse pubbliche – rinuncia al subappalto

57 Art. 26 cpv. 1 LCPubb; 40 cpv. 1, 42 cpv. 1 RLCPubb/CIAP (N. 17/I-2023 - TRAM 28.7.2022 N. 52.2022.154)

Commesse pubbliche – esclusione – formalismo eccessivo

58 Art. 32 LCPubb (N. 20/II-2023 - TRAM 21.11.2022 N. 52.2022.200)

Commesse pubbliche – modifica del metro di giudizio

59 Art. 34 LCPubb; 55 RLCPubb/CIAP (N. 18/I-2023 - TRAM 9.8.2022 N. 52.2022.153)

Commesse pubbliche – annullamento del concorso – preventivo del committente – insostenibilità economica dell'offerta – pagamento delle imposte alla fonte

60 Art. 45, 24 vLCPubb; 45a LCPubb; 13, 27 Cost. (N. 19/I-2023 - TF 7.7.2022 N. 2D_8/2021)

Commesse pubbliche – subappalto – esclusione dall'aggiudicazione per due mesi – pubblicazione della sanzione

61 Art. 45a cpv. 2, cpv. 3 lett. b) e c) LCPubb (N. 16/II-2024 - TRAM 24.4.2024 N. 52.2023.158)

Commesse pubbliche – procedimento amministrativo per infrazione alla LCPubb da parte del committente – nozione di intenzione

RLCPubb/CIAP 2006 RL 730.110

Regolamento di applicazione della legge sulle commesse pubbliche e del concordato intercantonale sugli appalti pubblici (RLCPubb/CIAP), del 12 settembre 2006

62 Art. 3 cpv. 2 lett. b), 34 cpv. 1 RLCPubb/CIAP (N. 20/I-2023 - TRAM 2.9.2022 N. 52.2022.181)

Commesse pubbliche – aspetti formali dell’offerta – criteri di idoneità dell’offerente

63 Art. 7a cpv. 5 RLCPubb/CIAP (N. 21/II-2023 - TRAM 16.2.2023 N. 52.2022.244)

Commesse pubbliche – offerenti esteri – autocertificazione delle condizioni di lavoro

64 Art. 39 RLCPubb/CIAP; 13 lett. d) CIAP (N. 22/II-2023 - TRAM 13.2.2023 N. 52.2022.359)

Commesse pubbliche – rendiconto IVA – proroga del termine – emergenza COVID-19

65 Art. 42 segg. RLCPubb/CIAP (N. 7/I-2024 - TF 3.8.2023 N. 2C_913/2022)

Offerta modificata – negoziazioni – intangibilità dell’offerta

CIAP 1994 RL 730.500

Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP), del 25 novembre 1994/15 marzo 2001

66 Art. 8 cpv. 1 lett. a), 8 cpv. 2 lett. b) CIAP; 2 lett. b), 38 cpv. 2 LCPubb (N. 8/I-2024 - TRAM 7.8.2023 N. 52.2023.108)

Commessa pubblica – assoggettamento di una società Cooperativa all’ordinamento delle commesse pubbliche – sussidio comunale – concorso di architettura – potere di apprezzamento

LALPAmb 2004 RL 831.100

(vRL 9.2.1.1) Legge cantonale di applicazione della legge federale sulla protezione dell’ambiente (LALPAmb), del 24 marzo 2004

67 Art. 18a LALPAmb (N. 23/II-2023 - TRAM 24.1.2023 N. 52.2019.447)

Tassa per il servizio di raccolta dei rifiuti – assoggettamento di un’attività da estetista esercitata a domicilio

68 Art. 18a LALPAmb (N. 9/I-2024 - TRAM 29.9.2023 N. 52.2022.25)

Tassa base sui rifiuti – assoggettamento – criteri

69 Art. 18a LALPAmb (N. 10/I-2024 - TRAM 28.9.2023 N. 52.2023.163)

Tassa base sui rifiuti – assoggettamento – studio legale

LALCIA 1975 RL 833.100

Legge d'applicazione della legge federale contro l'inquinamento delle acque, del 2 aprile 1975

70 Art. 96 segg. LALCIA (N. 24/II-2023 - TE 15.2.2023 N. 30.2021.27-28)

Contributi di canalizzazione – opere realizzate prima dell'entrata in vigore del Piano generale di smaltimento delle acque (PGS) – prescrizione?

71 Art. 97 LALCIA; 22 Lst (N. 21/I-2023 - TRAM 25.5.2022 N. 52.2021.351)

Soggetto imponible – diritto di superficie

72 Art. 110 LALCIA; 60a cpv. 1 LPAc (N. 22/I-2023 - TRAM 13.10.2022 N. 52.2020.456)

Tassa comunale d'uso della fognatura – principio di causalità

Laf 2008 RL 856.100

Legge sugli assegni di famiglia, del 18 dicembre 2008

73 Art. 52 cpv. 2 Laf; 22, 24 Reg. Laf; 2 cpv. 2 lett. b) RLAPS (N. 11/I-2024 - TCA 21.8.2023 N. 39.2023.3)

Calcolo dell'assegno di prima infanzia – computo del reddito ipotetico – rinvio degli atti alla Cassa per accertamenti

74 Art. 71a cpv. 3 Laf; 9 Cost. (N. 17/II-2024 - TCA 29.1.2024 N. 39.2023.16)

Assegno parentale – periodo di carenza – buona fede

Las 1971 RL 871.100

(vRL 6.4.11.1) Legge sull'assistenza sociale, dell'8 marzo 1971

75 Art. 2, 18 Las; 13 Laps; 11 segg. L-rilocc (N. 25/II-2023 - TCA 20.3.2023 N. 42.2022.96, 42.2023.5)

Termine per chiudere l'attività indipendente – diritto alle prestazioni assistenziali

LTur 2014 RL 941.100

Legge sul turismo (LTur), del 25 giugno 2014

76 Art. 21 cpv. 6 LTur; 26 LPAm (N. 23/I-2023 - TRAM 17.10.2022 N. 52.2022.188)

Tassa di soggiorno forfettaria – prescrizione – parità di trattamento – onere della prova

LN 2013 RL 952.100

(vRL 3.2.2.1) Legge sul notariato, del 26 novembre 2013

77 Art. 20, 59, 100 LN; 42 seg. RN (N. 26/II-2023 - TRAM 22.12.2022 N. 52.2022.14)

Notaio – rubrica notarile – prescrizione

LFid 2009 RL 953.100

Legge sull'esercizio delle professioni di fiduciario (LFid), del 1° dicembre 2009

78 Art. 6 cpv. 3 LFid (N. 24/I-2023 - TRAM 1.9.2022 N. 52.2022.88)

Interesse pubblico alla regolamentazione dell'attività di fiduciario immobiliare e deroga per esercitare la professione di fiduciario immobiliare a favore di una seconda società fiduciaria

79 Art. 6 cpv. 3 LFid (N. 27/II-2023 - TRAM 9.11.2022 N. 52.2019.326)

Autorizzazione in deroga per l'esercizio della professione di fiduciario presso una seconda società fiduciaria – condizioni per la deroga

80 Art. 8 LFid (N. 25/I-2023 - TRAM 14.9.2022 N. 52.2022.123 [*confermata dal Tribunale federale con decisione 2C_833/2022 dell'11 novembre 2022*])

Revoca dell'autorizzazione a seguito di condanna penale – valutazione dei fatti oggetto di condanna

81 Art. 8 LFid (N. 26/I-2023 - TRAM 4.7.2022 N. 52.2022.42 [*un ricorso contro questa sentenza è stato dichiarato inammissibile dal Tribunale federale con decisione 2C_721/2022 del 21 settembre 2022*])

Revoca dell'autorizzazione a seguito di condanna penale – principio di proporzionalità

82 Art. 8, 20 LFid (N. 28/II-2023 - TRAM 13.2.2023 N. 52.2022.353)

Revoca dell'autorizzazione all'esercizio della professione di fiduciario – sentenza di patteggiamento italiana

83 Art. 8 LFid (N. 18/II-2024 - TRAM 14.12.2023 N. 52.2023.260)

Autorizzazione all'esercizio della professione di fiduciario commercialista – pratica biennale

84 Art. 8 cpv. 1 lett. d) LFid; 3 cpv. 2 lett. d) LMI (N. 29/II-2023 - TRAM 30.11.2022 N. 52.2021.371)

Autorizzazione all'esercizio dell'attività di fiduciario – titolo di studio e pratica professionale – applicabilità della legge federale sul mercato interno?

85 Art. 8 cpv. 1 lett. d) LFid (N. 12/I-2024 - TRAM 25.10.2023 N. 52.2022.240)

Autorizzazione alla professione di fiduciario – pratica biennale

86 Art. 8 cpv. 2, 20 LFid (N. 30/II-2023 - TRAM 7.12.2022 N. 52.2018.288)

Revoca dell'autorizzazione all'esercizio della professione di fiduciario – principio di proporzionalità

87 Art. 13, 21 LFid (N. 31/II-2023 - TRAM 17.4.2023 N. 52.2022.342)

Multa disciplinare per violazione degli obblighi del fiduciario – prescrizione dell'azione disciplinare

Cost. 1999 RS 101

Costituzione federale della Confederazione Svizzera, del 18 aprile 1999

88 Art. 9 Cost.; 8 LE (N. 27/I-2023 - TF 18.10.2022 N. 1C_76/2022)

Licenza edilizia a posteriori – buona fede – principio dell'affidamento

89 Art. 26 cpv. 2 Cost.; 5 cpv. 2 LPT (N. 19/II-2024 - TF 29.1.2024 N. 1C_28/2023)

Espropriazione materiale – rifiuto di attribuire un fondo alla zona edificabile – spese per l'urbanizzazione e l'edificazione del terreno

90 Art. 30 cpv. 3 Cost. (N. 28/I-2023 - TF 20.10.2022 N. 1C_584/2021)

Principio della pubblicità della giustizia – accesso dei media ad un decreto di abbandono cresciuto in giudicato

91 Art. 34 cpv. 2 Cost. (N. 32/II-2023 - TRAM 12.4.2023 N. 52.2018.153)

Votazioni cantonali – richiesta di riconteggio delle schede in caso di risultato serrato

92 Art. 74 cpv. 2 Cost.; 3, 22 cpv. 1 e 6, 54 LPAC; 2, 32d cpv. 2 e 3, 59 LPAmb; 3 cpv. 4 LALCIA; 2 lett. f) RLaLPAmb; 15 cpv. 1 LLI; 25 RLLI; 10 cpv. 1, 11 cpv. 1 RorgInCh (N. 33/II-2023 - TRAM 21.11.2022 N. 52.2021.118)

Recupero (e ripartizione in caso di pluralità di perturbatori, fra i quali uno ignoto) delle spese d'intervento anticipate dallo Stato per la rimozione dei danni in caso di inquinamento da idrocarburi – autorità competente ad accollare i costi

LAI n. 2015 RS 121

Legge federale sulle attività informative (LAI n.), del 25 settembre 2015

93 Art. 74 cpv. 4 LAI n.; 12, 135 CP; 2 LAQ/SI (N. 13/I-2024 - TF 8.6.2023 N. 6B 234/2022 [pubblicazione in DTF prevista])

Rappresentazione di atti di cruda violenza – organizzazione di azioni propagandistiche – clausola generale – promovimento in altro modo delle attività dei gruppi o delle organizzazioni vietati mediante la condivisione sui social network di un filmato propagandistico riconducibile allo Stato islamico

LCit 2014 RS 141.0

Legge federale sulla cittadinanza svizzera (Legge sulla cittadinanza, LCit), del 20 giugno 2014

94 Art. 12 cpv. 1 LCit; 4 cpv. 3 OCit (N. 20/II-2024 - TRAM 22.6.2023 N. 52.2021.366)

Naturalizzazione svizzera-cittadinanza cantonale in forma ordinaria – direttiva – portata del Manuale sulla cittadinanza redatto dalla Segreteria di Stato della migrazione

95 Art. 12 cpv. 1 lett. a) LCit; 4 cpv. 3 OCit (N. 21/II-2024 - TRAM 23.10.2023 N. 52.2021.317)

Naturalizzazione ordinaria – concessione della cittadinanza cantonale – rispetto dell'ordine pubblico

LCit 1952* RS 141.0

Legge federale su l'acquisto e la perdita della cittadinanza svizzera (Legge sulla cittadinanza, LCit), del 29 settembre 1952 (abrogata)

96 Art. 14 lett. a) e b) LCit 1952*; 6 cpv. 1 RLCCit 1995* (N. 22/II-2024 - TRAM 23.10.2023 N. 52.2020.568 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 1D_8/2023 del 22.1.2024])

Naturalizzazione ordinaria – concessione dell'attinenza comunale – integrazione economica

PA 1968 RS 172.021

Legge federale sulla procedura amministrativa (PA), del 20 dicembre 1968

97 Art. 10 PA; 74 AIMP (N. 23/II-2024 - TPF 7.3.2024 N. RR.2023.170)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna di mezzi di prova – ricusazione dell'intero collegio giudicante

LAPub 2019 RS 172.056.1

Legge federale sugli appalti pubblici (LAPub), del 21 giugno 2019

98 Art. 43 LAPub (N. 14/I-2024 - TAF 10.7.2023 N. B-5770/2022)

Commesse pubbliche – interruzione della procedura – fatto nuovo che non appartiene alla sfera di influenza della committente

LTF 2005 RS 173.110

Legge sul Tribunale federale (LTF), del 17 giugno 2005

99 Art. 82 lett. a) e c), 89 cpv. 1 lett. b) e c), 89 cpv. 3 LTF (N. 15/I-2024 - TF 27.7.2023 N. 1C_216/2023)

Legittimazione di un partito, di un deputato al Gran Consiglio e di una cittadina a presentare un ricorso contro la decisione del Parlamento cantonale sulla ripartizione dei seggi nelle Commissioni parlamentari

100 Art. 83 lett. f) n. 1 LTF; 65 LPAm (N. 16/I-2024 - TF 24.10.2023 N. 2C_803/2021)

Cambiamento di prassi – ammissibilità del ricorso

LAFE 1983 RS 211.412.41

Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE), del 16 dicembre 1983

101 Art. 20 cpv. 2 lett. a) LAFE (N. 24/II-2024 - TRAM 25.2.2022 N. 52.2021.259 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 2C_261/2022 del 7.2.2024])

Procedimento in materia LAFE – qualità di parte

CO 1911 RS 220

Codice delle obbligazioni [Legge federale di complemento del Codice civile svizzero (Libro quinto: Diritto delle obbligazioni)], del 30 marzo 1911

102 Art. 324a cpv. 4 CO; 28 CC; 40 LCA (N. 25/II-2024 - TCA 12.2.2024 N. 36.2023.20)

Assicurazione collettiva contro la perdita di guadagno in caso di malattia – perizia giudiziaria – esclusione della continuazione del versamento di indennità giornaliera – misura di osservazione

LOCCL 1956 RS 221.215.311

Legge federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, del 28 settembre 1956

103 Art. 1 segg. LOCCL; 1 segg. LMI; 25 LCLOCCL (N. 17/I-2024 - TF 3.5.2023 N. 2C_967/2020)

Conferimento dell'obbligatorietà generale a livello cantonale ad alcune disposizioni di un contratto collettivo di lavoro

LCA 1908 RS 221.229.1

Legge federale sul contratto d'assicurazione (Legge sul contratto d'assicurazione, LCA), del 2 aprile 1908

104 Art. 35a, 35b LCA (N. 26/II-2024 - TCA 12.2.2024 N. 36.2023.35-36)

Contratto d'assicurazione malattia complementare pluriennale – aumento del premio netto – disdetta inefficace

105 Art. 39 seg. LCA; 324a cpv. 4 CO; 168 cpv. 1 CPC (N. 27/II-2024 - TCA 11.12.2023 N. 36.2023.22)

Indennità giornaliera per malattia – informazioni complete – calcolo dell'indennità

CP 1937 RS 311.0

Codice penale svizzero, del 21 dicembre 1937 (Parte generale in vigore dal 1° gennaio 2007)

106 Art. 3 cpv. 1, 8 cpv. 3, 52, 147 CP (N. 34/II-2023 - CRP 6.12.2022 N. 60.2022.195)

Fatti avvenuti in parte in Italia (manipolazione di una macchina elettronica/bancomat) e in parte in Svizzera (addebito sulla carta di credito/conto bancario svizzero)

107 Art. 12 cpv. 2, 22, 111 CP (N. 29/I-2023 - TF 26.10.2022 N. 6B_803/2022)

Tentato omicidio intenzionale – dolo eventuale

108 Art. 24, 139, 160 CP; 5 CPP (N. 30/I-2023 - TF 5.9.2022 N. 6B_1450/2020 [DTF 148 IV 393])

Istigazione al furto – ricettazione – concorso di reati – principio di celerità

109 Art. 31, 138 cfr. 1 cpv. 4 CP (N. 28/II-2024 - CRP 15.2.2024 N. 60.2022.346 e 349)

Reclamo contro il decreto di abbandono pronunciato per tardività della querela per titolo di appropriazione indebita ai danni di un congiunto – esistenza o meno di un contratto fiduciario (forma e validità)

110 Art. 35 seg. CP (N. 29/II-2024 - CRP 27.11.2023 N. 60.2023.303)

Termine per il pagamento della pena pecuniaria – commutazione in pena detentiva sostitutiva – reclamo contro la decisione del giudice dei provvedimenti coercitivi con richiesta di «sconto della pena» – irricevibile

111 Art. 36, 106 CP; 363 segg. CPP (N. 31/I-2023 - CRP 23.5.2022 N. 60.2021.388)

Pena detentiva sostitutiva – commutazione della multa – condizioni e procedura

112 Art. 70 cpv. 2 CP; 93 cpv. 2 LTF; 74a cpv. 4, 80e cpv. 2 lett. a) AIMP (N. 32/I-2023 - TF 27.9.2022 N. 1C_489/2021)

Ricorsi ripetitivi contro la durata di un sequestro nell'ambito di una procedura di assistenza giudiziaria internazionale in materia penale da parte di una banca al beneficio di un diritto reale (diritto di pegno) – assenza di un pregiudizio irreparabile – buona fede

113 Art. 70 seg. CP; 263 segg. CPP (N. 33/I-2023 - CRP 23.6.2022 N. 60.2022.1)

Sequestro di valori patrimoniali in vista della confisca – determinazione del risarcimento compensativo – connessione tra l'indebito profitto conseguito e lo stipendio percepito dall'imputato

114 Art. 72, 260^{ter} CP; 74a AIMP (N. 34/I-2023 - TPF 19.8.2022 N. RR.2022.75)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – partecipazione o sostegno a un'organizzazione criminale

115 Art. 76 CP (N. 30/II-2024 - CRP 22.04.2024 N. 60.2024.74)

Reclamo del detenuto contro il collocamento iniziale in sezione aperta, deciso dal giudice dei provvedimenti coercitivi

116 Art. 79a CP (N. 31/II-2024 - CRP 5.2.2024 N. 60.2024.4)

Reclamo contro la decisione del giudice dei provvedimenti coercitivi che ha respinto l'istanza di espiatione della pena nella forma del lavoro di utilità pubblica (LUP) – presupposti

117 Art. 82 CP; 75 segg. RSC (N. 18/I-2024 - CRP 19.5.2023 N. 60.2023.57)

Diritto del detenuto alla formazione

118 Art. 84 segg. CP (N. 32/II-2024 - CRP 19.12.2023 N. 60.2023.309)

Revoca della concessione della liberazione condizionale e sospensione dei congedi

119 Art. 86 CP (N. 35/I-2023 - TF 23.5.2022 N. 6B_394/2022)

Liberazione condizionale – determinazione della prognosi – criteri

120 Art. 125, 127 CP (N. 33/II-2024 - CRP 5.12.2023 N. 60.2023.239)

Lesioni colpose e abbandono ai danni di un ospite affetto da deficit neuro cognitivi e motori dalla nascita, nonché problemi della funzione deglutitoria – malore e difficoltà respiratorie durante un pranzo in comune, benché sorvegliato da un educatore

121 Art. 138 cpv. 1, 146 cpv. 1 CP; 837 CC (N. 35/II-2023 - CRP 14.11.2022 N. 60.2022.142)

Denuncia per appropriazione indebita e truffa nell'ambito di un contratto d'appalto per l'ampliamento e la ristrutturazione di un'abitazione

122 Art. 146 CP (N. 34/II-2024 - TF 11.3.2024 N. 6B_271/2022 [DTF 150 IV 169])

Truffa ai «crediti COVID-19» – astuzia – danno – corresponsabilità della vittima dell'inganno

123 Art. 146 cpv. 1 CP (N. 36/II-2023 - CRP 18.1.2023 N. 60.2022.198)

Denuncia per truffa in relazione alla vendita di un oggetto su una piattaforma internet e pagamento tramite Twint – mancato accertamento di indizi di reato

124 Art. 156, 181 CP (N. 36/I-2023 - CRP 18.10.2022 N. 60.2022.41)

Ipotesi di estorsione e coazione in ambito edilizio – presupposti per ritenere dati questi reati

125 Art. 173 segg. CP (N. 35/II-2024 - CRP 17.4.2024 N. 60.2023.55)

Reati contro l'onore e violazione del segreto d'ufficio – carenti accertamenti da parte del magistrato inquirente

126 Art. 177 CP (N. 36/II-2024 - CRP 17.11.2023 N. 60.2023.180)

Reati contro l'onore – uso del termine «è trap bro»

127 Art. 177, 173 CP (N. 37/II-2024 - CRP 15.12.2023 N. 60.2023.62)

Reati contro l'onore – uso del termine «cornuta» tramite un SMS

128 Art. 181, 197 CP (N. 37/I-2023 - TF 5.12.2022 N. 6B_122/2021)

Coazione – pornografia – cumulo di comportamenti

129 Art. 191 CP (N. 38/II-2024 - CRP 2.4.2024 N. 60.2023.302)

Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere

130 Art. 303 CP (N. 19/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.298)

Reclamo contro decreto di abbandono per titolo di denuncia mendace

131 Art. 306 CP; 11, 319 segg. CPP (N. 37/II-2023 - CRP 20.3.2023 N. 60.2022.215)

Irricevibilità di un reclamo contro un (asserito) decreto di abbandono implicito per il reato di dichiarazione falsa di una parte in giudizio – principio ne bis in idem

132 Art. 307 CP (N. 38/II-2023 - TF 3.3.2023 N. 6B_409/2022)

Falsa testimonianza – modalità dell’interrogatorio del testimone

133 Art. 317, 25 seg., 253 CP (N. 20/I-2024 - TF 31.8.2023 N. 6B_1228/2022)

Liberazione fittizia del capitale azionario – complicità in falsità in atti formati da pubblici ufficiali

CPP 2007 RS 312.0

Codice di diritto processuale penale svizzero (Codice di procedura penale, CPP), del 5 ottobre 2007

134 Art. 3 cpv. 2 lett. a) e lett. b) CPP (N. 21/I-2024 - CRP 31.8.2023 N. 60.2023.39/40)

«Decisione incidentale» di estromissione dell’accusatore privato

135 Art. 4 CPP (N. 39/II-2024 - CRP 19.1.2024 N. 60.2023.336)

Indipendenza del procuratore pubblico

136 Art. 7 CPP; 117, 229 CP (N. 22/I-2024 - CRP 26.10.2023 N. 60.2022.325)

Incidente mortale sul lavoro (cantiere edile) – violazione delle regole dell’arte edilizia – principio della legalità processuale

137 Art. 10 cpv. 2 CPP; 122, 125, 312 CP (N. 40/II-2024 - CRP 15.12.2023 N. 60.2022.292 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 7B_144/2024 del 15.4.2024, alla quale si rinvia, visto che sono state riprese buona parte delle motivazioni di questa Corte])

Denuncia contro agenti di polizia per abuso di autorità – lesioni personali e altri reati, in relazione ad un controllo/fermo di polizia, con ammanettamento, all’esterno di un esercizio pubblico

138 Art. 11 CPP; 253, 317 CP (N. 38/I-2023 - TF 3.5.2022 N. 6B_1220/2021)

Principio ne bis in idem – assoluzione per un'ipotesi di reato alternativa pronunciata dal tribunale di primo grado contestualmente ad un giudizio di condanna

139 Art. 11, 402 CPP; 224 seg. CP (N. 39/I-2023 - TF 24.8.2022 N. 6B_111/2022)

Principio ne bis in idem – decisione di proscioglimento riguardante lo stesso complesso di fatti oggetto di condanna

140 Art. 23 cpv. 2, 28 CPP; 33 cpv. 1 lett. f) LMB (N. 23/I-2024 - TPF 24.5.2023 N. BG.2023.18)

Competenza ratione materiae – giurisdizione federale in materia di finanziamento di un traffico illecito di materiale bellico – principio in dubio pro duriore

141 Art. 29 seg., 76, 100, 309 seg. CPP (N. 41/II-2024 - CRP 15.12.2023 N. 60.2023.10/11/71 e 73)

Congiunzione/disgiunzione dei procedimenti – obbligo di documentazione – interpellazione dei denunciati

142 Art. 39 segg. CPP; 65 LOG (N. 42/II-2024 - CRP 2.4.2024 N. 60.2023.90)

Conflitto di competenza

143 Art. 56 segg. CPP (N. 40/I-2023 - CRP 25.5.2022 N. 60.2022.21)

Ricusazione del procuratore pubblico da parte di un membro laico del Consiglio della magistratura che aveva preavvisato negativamente la sua candidatura – istanza respinta

144 Art. 80, 320, 323 CPP (N. 24/I-2024 - CRP 28.6.2023 N. 60.2022.327)

Decisione di riapertura del procedimento penale contro ignoto, concluso con un decreto di abbandono, intimato «all'incanto»

145 Art. 80 cpv. 2, 118 CPP (N. 41/I-2023 - CRP 20.07.2022 N. 60.2022.135/136 e 137)

Obbligo di motivazione – accusatore privato

146 Art. 94, 105 CPP (N. 25/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.150 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B_1083/2023 del 17.11.2023])

Istanza di restituzione del termine per costituirsi accusatore privato e presentare opposizione al decreto di accusa

147 Art. 101, 107 seg. CPP (N. 42/I-2023 - TPF 27.10.2022 N. BB.2022.85)

Esame degli atti

148 Art. 101 segg. CPP; 114 seg. LD (N. 39/II-2023 - CRP 16.2.2023 N. 60.2022.173)

Accesso agli atti del procedimento penale all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC)

149 Art. 106 CPP (N. 43/I-2023 - CRP 8.9.2022 N. 60.2022.82)

Capacità processuale – conflitto d'interesse tra i genitori – rappresentanza legale di un minore nel procedimento contro il padre per violazione dell'art. 219 CP

150 Art. 106 CPP; 306 CC (N. 40/II-2023 - CRP 8.3.2023 N. 60.2022.271)

Capacità processuale – conflitto d'interessi tra genitori

151 Art. 115 segg., 309 seg. CPP (N. 26/I-2024 - CRP 14.9.2023 N. 60.2022.307)

Decisione del procuratore pubblico di estromettere il denunciante dal procedimento quale accusatore privato, siccome ritenuto soltanto indirettamente danneggiato dal reato – principio di celerità

152 Art. 115 segg. CPP; 158 CP (N. 27/I-2024 - CRP 9.5.2023 N. 60.2022.339 [*sentenza confermata dal Tribunale federale il 28.7.2023 7B_167/2023*])

Qualità di danneggiato/accusatore privato in relazione alla denuncia per amministrazione infedele commessa ai danni di un trust

153 Art. 121 CPP (N. 44/I-2023 - CRP 19.7.2022 N. 60.2021.315)

Aventi causa dell'accusatore privato

154 Art. 121 CPP (N. 45/I-2023 - CRP 19.7.2022 N. 60.2021.346)

Esecutore testamentario – legittimazione

155 Art. 121, 304, 382 CPP; 30 seg. CP (N. 43/II-2024 - CRP 15.11.2023 N. 60.2022.362)

Reati contro il patrimonio commessi ai danni di un congiunto deceduto – qualità di accusatore privato nei confronti della curatrice – tempestività della querela – eventuale rinuncia del curatelo – capacità di discernimento

156 Art. 121 segg. CPP (N. 28/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.326)

Riconoscimento della qualità di accusatore privato nel caso di una costituenda fondazione istituita per disposizione testamentaria

157 Art. 127, 235 cpv. 4 CPP (N. 44/II-2024 - CRP 3.11.2023 N. 60.2023.204)

Reclamo dell'imputato contro la decisione del procuratore pubblico che non ha ammesso un avvocato come suo difensore di fiducia a titolo gratuito – obbligo di motivazione

158 Art. 127 CPP (N. 45/II-2024 - CRP 3.11.2023 N. 60.2023.203)

Avvocato a titolo «amichevole gratuito» per coadiuvare il difensore d'ufficio – irricevibilità del ricorso dell'avvocato

159 Art. 139, 394 lett. b) CPP (N. 46/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.64 e 84)

Mancato allestimento di una perizia – reclami irricevibili

160 Art. 139 segg. CPP; 179^{quater} CP (N. 41/II-2023 - CRP 3.4.2023 N. 60.2023.20)

Istanza di estromissione dall'incarto delle registrazioni audio/video effettuate dall'accusatrice privata

161 Art. 140 seg. CPP (N. 42/II-2023 - CRP 3.2.2023 N. 60.2022.197)

Perquisizione domiciliare eseguita dalla Polizia – validità della prova

162 Art. 141, 235, 248, 388 CPP (N. 46/II-2024 - CRP 3.11.2023 N. 60.2023.195 *(confermata dal Tribunale federale con sentenza 7B_981/2023 del 29.1.2024)*)

Richiesta di estromissione di un documento intercettato dalle Strutture carcerarie – contatti tra carcerato e difensore

163 Art. 145, 147 CPP (N. 47/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.54/55/57 e 58)

Diritto di presenziare all'assunzione delle prove – diritto al contraddittorio – invito del procuratore pubblico all'imputato a produrre un rapporto scritto

164 Art. 145, 147 CPP; 312 CP (N. 48/I-2023 - CRP 30.8.2022 N. 60.2022.87)

Abuso di autorità – richiesta agli agenti imputati di rapporti scritti

165 Art. 147 CPP (N. 43/II-2023 - CRP 20.3.2023 N. 60.2023.3)

Reclamo contro la decisione del procuratore pubblico che ha disposto l'interrogatorio degli accusatori privati, senza la presenza del difensore dell'imputato

166 Art. 177, 141, 162 CPP (N. 44/II-2023 - CRP 3.4.2023 N. 60.2023.29)

Estromissione dagli atti di due verbali d'interrogatorio in qualità di testimone – obbligo degli interroganti di segnalare il rilievo eventualmente penale delle risposte

167 Art. 182 segg., 56 CPP (N. 49/I-2023 - CRP 23.5.2022 N. 60.2021.376/378/379 e 381)

Nomina del perito giudiziario – indipendenza e ricusazione del perito – quesiti peritali e atti/oggetti necessari alla perizia (rapporto di ricostruzione finanziaria)

168 Art. 182 segg. CPP (N. 47/II-2024 - CRP 22.1.2024 N. 60.2023.232)

Nomina del perito – quesiti peritali (infortunio mortale)

169 Art. 212, 237 CPP (N. 29/I-2024 - CRP 11.10.2023 N. 60.2023.240)

Carcerazione preventiva – misure sostitutive – pericolo di fuga

170 Art. 212 segg., 237 segg. CPP (N. 45/II-2023 - CRP 29.11.2022 N. 60.2022.241)

Privazione della libertà – misure sostitutive – proroga – competenza

171 Art. 231 CPP (N. 50/I-2023 - CRP 25.10.2022 N. 60.2022.261)

Carcerazione di sicurezza ordinata dal Presidente della Corte di merito – misure sostitutive

172 Art. 237 CPP (N. 48/II-2024 - CRP 4.4.2024 N. 60.2024.87)

Reclamo contro la decisione del GPC che proroga la carcerazione preventiva – misure sostitutive – cauzione prestata da terzi

173 Art. 246 segg., 265 CPP (N. 30/I-2024 - CRP 12.7.2023 N. 60.2022.342)

Apposizione di sigilli – modalità e procedura – rimedi giuridici

174 Art. 260, 255 CPP (N. 51/I-2023 - CRP 12.10.2022 N. 60.2022.9)

Reclamo contro l'ordine di rilevamenti segnaletici, di prelievo di campione di DNA, di allestimento del profilo DNA e di impronte papillari – proporzionalità

175 Art. 260, 197 CPP (N. 52/I-2023 - CRP 30.8.2022 N. 60.2021.271)

Ordini di rilevamenti segnaletici emanati dal Procuratore pubblico – proporzionalità

176 Art. 260 CPP (N. 53/I-2023 - CRP 12.10.2022 N. 60.2022.10)

Ordine di rilevamenti segnaletici emanato dal Procuratore pubblico – proporzionalità

177 Art. 263 cpv. 1 CPP (N. 49/II-2024 - CRP 15.12.2023 N. 60.2023.295)

Reclamo contro il mancato dissequestro da parte del procuratore pubblico di fondi destinati al pagamento di debiti verso terzi e spese legali

178 Art. 263 segg. CPP; 70 CP (N. 31/I-2024 - CRP 30.10.2023 N. 60.2023.118/119/120)

Decisione del procuratore pubblico che ha dissequestrato unicamente a favore di alcuni accusatori privati il solo attivo sequestrato al denunciato/imputato

179 Art. 263 segg. CPP (N. 32/I-2024 - CRP 25.10.2023 N. 60.2023.217)

Dissequestro degli averi dell'imputato per garantire il pagamento delle spese processuali – diritto di essere sentito: obbligo di motivazione – principio di proporzionalità

180 Art. 304 CPP; 30 CP (N. 33/I-2024 - CRP 15.6.2023 N. 60.2022.272)

Querela fatta telefonicamente alla Polizia (al no. 117) per un'asserita aggressione – tempestività della querela per lesioni semplici e minaccia

181 Art. 306 segg., 318, 323 CPP (N. 34/I-2024 - CRP 15.9.2023 N. 60.2023.122)

Procedura investigativa di polizia – istruzione del pubblico ministero – riconsiderazione del decreto di non luogo a procedere

182 Art. 309, 301 CPP; 138 CP (N. 35/I-2024 - CRP 6.9.2023 N. 60.2022.280)

Appropriazione indebita di un'autovettura in leasing – obbligo di accertare i fatti

183 Art. 309 seg., 322 cpv. 2 CPP; 312 CP; 5 seg. LCoe (N. 36/I-2024 - TPF 14.8.2023 N. BB.2023.30)

Decreto di non luogo a procedere – principio in dubio pro duriore – misure coercitive di polizia e abuso di autorità

184 Art. 323 CPP (N. 54/I-2023 - CRP 23.6.2022 N. 60.2021.389)

Riapertura di un procedimento concluso con decreto di non luogo a procedere – nozione di fatto o mezzo di prova nuovi

185 Art. 328 segg. CPP (N. 55/I-2023 - CRP 21.10.2022 N. 60.2022.128)

Decreto di abbandono della pretura penale per mancanza di una valida querela (procura generica a favore dell'avvocato)

186 Art. 329, 314 cpv. 1 CPP (N. 46/II-2023 - CRP 14.2.2023 N. 60.2022.270)

Reclamo contro la decisione del giudice della Pretura penale che ha stralciato dai ruoli il procedimento penale, rinviando il decreto di accusa e gli atti al procuratore pubblico

187 Art. 348 seg., 393 cpv. 1 lett. b) CPP (N. 56/I-2023 - CRP 2.6.2022 N. 60.2022.37)

Deliberazione della sentenza – complemento di prova ordinato dal giudice della Pretura penale – reclamo

188 Art. 352 segg. CPP (N. 37/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.122 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B_1082/2023 del 17.11.2023])

Opposizione al decreto di accusa – legittimazione di «altri diretti interessati»

189 Art. 353, 433 seg. CPP (N. 50/II-2024 - CRP 25.3.2024 N. 60.2023.330)

Istanza di indennizzo presentata da un terzo danneggiato da atti procedurali

190 Art. 382 CPP; 307 CP (N. 38/I-2024 - CRP 19.5.2023 N. 60.2022.306)

Decreto di non luogo a procedere emanato a seguito di denuncia per falsa perizia commessa nell'ambito di un procedimento giudiziario

191 Art. 382 CPP (N. 39/I-2024 - CRP 17.7.2023 N. 60.2022.61 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 6B_1132/2023 del il 17.11.2023])

Reclamo contro l'asserito «decreto di abbandono implicito» emanato dal procuratore pubblico contemporaneamente al decreto di accusa – legittimazione negata al reclamante

192 Art. 391 segg. CPP (N. 57/I-2023 - CRP 6.10.2022 N. 60.2021.194)

Reclamo contro un decreto di abbandono non comunicato

193 Art. 393 cpv. 1 lett. b), 56 lett. f) CPP (N. 47/II-2023 - CRP 22.12.2022 N. 60.2022.299/303 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 1B_2/2023 del 3.3.2023])

Reclamo – mancanza di un pregiudizio irreparabile

194 Art. 394 lett. b), 75 cpv. 3 CPP (N. 51/II-2024 - CRP 31.1.2024 N. 60.2023.311)

Reclamo contro la reiezione dell'istanza probatoria – richiesta del padre di ascolto dei figli minorenni nel procedimento a carico di entrambi i genitori

195 Art. 406 CPP; 6 CEDU (N. 40/I-2024 - TF 16.10.2023 N. 6B_22/2023)

Diritto a una pubblica udienza – rinvio alla CARP – procedura scritta di appello – accordo delle parti

196 Art. 426 cpv. 2, 430 cpv. 1 lett. a), 433 cpv. 1 lett. b) CPP; 22 cpv. 2 LPAc [nella versione in vigore fino al 31 dicembre 2006] (N. 48/II-2023 - TF 13.1.2023 N. 6B_1500/2021)

Spese procedurali a carico dell'imputato e rifiuto dell'indennizzo in caso di abbandono del procedimento penale – mancato indennizzo all'accusatore privato

197 Art. 428, 433, 436 CPP (N. 58/I-2023 - CRP 11.5.2022 N. 60.2022.88)

Assunzione delle spese nella procedura di reclamo/di opposizione – ritiro dell’opposizione al decreto di accusa – indennizzo

198 Art. 429, 329 seg. CPP (N. 59/I-2023 - TF 11.10.2022 N. 6B_94/2022)

Imputato assolto – indennità per le spese di difesa – doppio patrocinio – riparazione del torto morale – carcerazione e misure sostitutive

199 Art. 432, 420 CPP (N. 60/I-2023 - TF 15.8.2022 N. 6B_802/2022)

Decreto di abbandono – ripetibili accollate allo Stato e non alla denunciante – regresso non applicabile

DPA 1974 RS 313.0

Legge federale sul diritto penale amministrativo (DPA), del 22 marzo 1974

200 Art. 10 DPA; 42 CP; 363 segg. CPP (N. 61/I-2023 - CRP 18.8.2022 N. 60.2022.34)

Decisioni giudiziarie indipendenti successive concernenti la commutazione di una multa amministrativa non riscossa – competenza della CRP – condizioni per la sospensione condizionale

201 Art. 71 seg. DPA; 29a Cost. (N. 52/II-2024 - CRP 25.4.2024 N. 60.2023.145)

Garanzia di accesso ai tribunali – decisione di non entrata in materia

202 Art. 99 cpv. 1, 100 cpv. 4 DPA (N. 53/II-2024 - TPF 4.12.2023 N. BV.2023.25)

Indennità in caso di abbandono del procedimento – «colpa procedurale»

AIMP 1981 RS 351.1

Legge federale sull'assistenza internazionale in materia penale
(Assistenza in materia penale, AIMP), del 20 marzo 1981

203 Art. 1 cpv. 3, 63, 74a AIMPTPF 31.1.2023 N. RR.2022.173)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – procedura italiana di prevenzione patrimoniale

204 Art. 2 lett. a) AIMP; 29 cpv. 2 Cost.; 7 Patto ONU II; Trattato di assistenza giudiziaria in materia penale con il Perù (RS 0.351.964.1) (N. 62/I-2023 - TF 15.9.2022 N. 1C_648/2021)

Concessione dell'assistenza internazionale penale al Perù subordinata alla richiesta di garanzie diplomatiche

205 Art. 2 lett. a), 74a AIMP; 6 seg. CEDU (N. 50/II-2023 - TPF 22.3.2023 N. RR.2022.195)

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale – consegna a scopo di confisca – diritto di essere sentito; principio del contraddittorio

LPN 1966 RS 451

Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN), del 1° luglio 1966

206 Art. 6 LPN; 10 Lstr; 78 cpv. 4 e 5 Cost. (N. 63/I-2023 - TF 2.9.2022 N. 1C_758/2021)

Progetto stradale concernente la realizzazione di un nuovo marciapiede ciclopedonale – protezione di un biotopo

207 Art. 18 cpv. 1 LPN; 3 cpv. 2, 17 cpv. 1 LPT; 1, 12, 48 cpv. 2 LCPN; 13 RLCN (N. 41/I-2024 - TRAM 7.8.2023 N. 90.2022.16)

Piano regolatore cantonale di protezione adottato in base al decreto legislativo sulla protezione delle bellezze naturali e del paesaggio (DLBN), ora abrogato – riesame di due vincoli previsti dal piano

LPA n 2005 RS 455

Legge federale sulla protezione degli animali (LPA n), del 16 dicembre 2005

208 Art. 23 seg. LPA n; 15, 69 OFE (N. 54/II-2024 - TRAM 22.3.2024 N. 52.2021.46)

Provvedimenti di lotta contro le epizootie e misure a protezione degli animali

209 Art. 23 seg. LPA n (N. 55/II-2024 - TRAM 26.4.2024 N. 52.2023.183)

Sequestro con confisca di cani e divieto di tenuta di animali a tempo indeterminato – condizioni

LPT 1979 RS 700

Legge federale sulla pianificazione del territorio (Legge sulla pianificazione del territorio, LPT), del 22 giugno 1979

210 Art. 5 cpv. 2 LPT (N. 64/I-2023 - TE 13.9.2022 N. 10.2021.2)

Espropriazione materiale – declassamento di un fondo

211 Art. 18a cpv. 4 LPT (N. 42/I-2024 - TRAM 31.10.2023 N. 52.2022.317)

Licenza edilizia – impianti solari – privilegio di natura materiale dell’art. 18a cpv. 4 LPT – interpretazione di una norma comunale

212 Art. 19 cpv. 1 LPT; 21 LST; 28 RLST (N. 56/II-2024 - TRAM 6.12.2023 N. 90.2022.23)

Variante di piano regolatore che prevede l’attribuzione di una strada alla categoria «strada di raccolta» – contenuti del piano dell’urbanizzazione in relazione alle categorie stradali – linee guida cantonali

213 Art. 21 cpv. 2 LPT (N. 57/II-2024 - TF 28.11.2023 N. 1C_152/2023)

Riesame e adattamento del piano di utilizzazione a seguito di modifiche delle circostanze

214 Art. 24c LPT; 41 segg. OPT (N. 51/II-2023 - TRAM 14.2.2023 N. 52.2021.23)

215 Art. 24c LPT; 42 cpv. 3 lett. c) OPT (N. 43/I-2024 - TF 3.8.2023 N. 1C_489/2022)

Autorizzazione eccezionale – identità dell'edificio

216 Art. 24c LPT (N. 44/I-2024 - TF 9.10.2023 N. 1C_535/2022)

Ampliamento di un pontile in contrasto con il principio di mantenimento delle rive dei laghi libere da costruzioni

Licenza edilizia – edificio esistente fuori zona edificabile – ampliamento – superficie utile lorda – abbandono dell'uso originario

217 Art. 25 cpv. 1 LPT; 43 LPAm; 47 LE (N. 52/II-2023 - TF 17.2.2023 N. 1C_343/2021, 1C_349/2021)

Competenza cantonale per disciplinare il ripristino di una situazione conforme al diritto in caso di abusi edilizi commessi fuori dalla zona edificabile e a pronunciare semmai un divieto di utilizzo

218 Art. 27a LPT (N. 65/I-2023 - TF 21.7.2022 N. 1C_666/2020, 1C_667/2020, 1C_668/2020)

Restrizioni dei Cantoni per costruzioni fuori dalle zone edificabili – requisito del criterio di una legge in senso formale

219 Art. 38a LPT (N. 53/II-2023 - TF 16.1.2023 N. 1C_466/2021)

Cambio di destinazione di un comparto ex area militare

OPT 2000 RS 700.1

Ordinanza sulla pianificazione del territorio (OPT), del 28 giugno 2000

220 Art. 39 OPT (N. 54/II-2023 - TF 13.12.2022 N. 1C_14/2022)

Estensione e scopo del Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP)

221 Art. 39 OPT; 24d LPT (N. 55/II-2023 - TF 13.12.2022 N. 1C_62/2021)

Rustici – cambiamento di destinazione – Piano di utilizzazione cantonale dei paesaggi con edifici e impianti protetti (PUC-PEIP)

LASec 2015 RS 702

Legge federale sulle abitazioni secondarie (Legge sulle abitazioni secondarie, LASec), del 20 marzo 2015

222 Art. 6 segg. LASec; 75b Cost. (N. 58/II-2024 - TF 30.1.2024 N. 1C_310/2023)

Residenza primaria o secondaria – criteri del Tribunale federale per stabilire un abuso

223 Art. 9 cpv. 1 LASec; 6 cpv. 1 OASec; 44m cpv. 2 e 3 RLE (N. 45/I-2024 - TRAM 31.5.2023 N. 52.2022.231)

Nozione di edificio tipico – condizioni che consentono la formazione di nuove abitazioni senza limitazione d'uso

224 Art. 11 cpv. 2 LASec (N. 66/I-2023 - TF 17.6.2022 N. 1C_626/2020)

Demolizione e ricostruzione di un'abitazione secondaria all'interno della zona edificabile

225 Art. 11 segg. LASec (N. 46/I-2024 - TRAM 9.5.2023 N. 52.2022.357)

Libertà d'uso per gli edifici preesistenti – limitazioni d'uso più severe del diritto comunale – domanda di cambiamento di destinazione da residenza primaria a secondaria per trasferimento di domicilio

LCStr 1958 RS 741.01

Legge federale sulla circolazione stradale (LCStr), del 19 dicembre 1958

226 Art. 3 LCStr; 18 LPAmb; 8 OIF (N. 47/I-2024 - TF 2.6.2023 N. 1C_613/2021)

Trasferimento di traffico a seguito di una nuova regolamentazione della circolazione stradale – protezione contro l'inquinamento fonico

227 Art. 15d cpv. 1 LCStr; 30 OAC (N. 67/I-2023 - TRAM 21.10.2022 N. 52.2022.241)

Revoca della licenza di condurre a titolo cautelativo – ordine di sottoporsi a una perizia di medicina del traffico – guida di un ciclomotore leggero sotto l'influsso di alcol

228 Art. 16c cpv. 1 lett. a), 34 cpv. 4 LCStr; 12 cpv. 1 ONC (N. 48/I-2024 - TRAM 19.5.2023 N. 52.2023.27)

Circolazione stradale – revoca della licenza di condurre – insufficiente distanza dal veicolo antistante

229 Art. 31, 90 LCStr; 17 seg. CP (N. 49/I-2024 - TF 18.8.2023 N. 6B_1082/2022)

Azionamento del freno a mano da parte del passeggero – grave violazione della LCStr – stato di necessità escluso

230 Art. 90 cpv. 2 LCStr; 36 cpv. 5 ONC (N. 56/II-2023 - TF 3.3.2023 N. 6B_409/2022)

Sorpasso a destra in autostrada – principio della «lex mitior»

231 Art. 90 cpv. 3 LCStr (N. 50/I-2024 - TF 8.8.2023 N. 6B_83/2022)

Pirateria stradale – eccesso di velocità per pochi secondi

232 Art. 97 cpv. 1 lett. b), 100 cpv. 1 LCStr (N. 68/I-2023 - TF 24.8.2022 N. 6B_874/2021)

Abuso della licenza e delle targhe

Lferr 1957 RS 742.101

Legge federale sulle ferrovie (Lferr), del 20 dicembre 1957

233 Art. 18n segg. Lferr; 48 cpv. 1 PA (N. 57/II-2023 - TF 19.12.2022 N. 1C_169/2022)

Legittimazione ad impugnare la determinazione di una zona riservata

LTC 1997 RS 784.10

Legge sulle telecomunicazioni (LTC), del 30 aprile 1997

234 Art. 35 LTC; 4 segg. Lcons (N. 69/I-2023 - TRAM 23.5.2022 N. 52.2019.448)

Consorzio obbligatorio per la manutenzione di strade fuori zona edificabile

LRTV 2006 RS 784.40

Legge federale sulla radiotelevisione (LRTV), del 24 marzo 2006

235 Art. 4 LRTV; 17, 29 cpv. 1, 93 cpv. 2 Cost. (N. 58/II-2023 - TF 29.3.2023 N. 2C_710/2021)

Trasmissioni televisiva e radiofonica afferenti ai decessi avvenuti nelle case per anziani ticinesi durante la prima ondata della pandemia – giornalismo d'inchiesta

LStup 1951 RS 812.121

Legge federale sugli stupefacenti e sulle sostanze psicotrope (Legge sugli stupefacenti, LStup), del 3 ottobre 1951

236 Art. 19a LStup; 309 segg. CPP (N. 70/I-2023 - CRP 23.05.2022 N. 60.2021.396)

Nozione di caso poco grave – non luogo a procedere con ammonimento; annullato

LPAmb 1983 RS 814.01

Legge federale sulla protezione dell'ambiente (Legge sulla protezione dell'ambiente, LPAmb), del 7 ottobre 1983

237 Art. 11, 15 segg., 23, 25 LPAmb; 7 seg. OIF (N. 59/II-2023 - TRAM 30.1.2023 N. 52.2020.484)

Realizzazione di un campo da calcio in materiale sintetico – immissioni foniche – impianto fisso nuovo

238 Art. 60 LPAmb; 115 segg. CPP (N. 60/II-2023 - CRP 30.1.2023 N. 60.2022.159)

Inquinamento – Comune accusatore privato?

OPAc 1998 RS 814.201

Ordinanza sulla protezione delle acque (OPAc), del 28 ottobre 1998

239 Art. 41a segg. OPAc; 37 seg. LE (N. 51/I-2024 - TRAM 17.8.2023 N. 52.2021.381 [*confermata dal Tribunale federale con sentenza 1C_504/2023 e 1C_505/2023 del 3 ottobre 2023*])

Distanza da un riale intubato – distinzione tra spazio riservato alle acque e spazio tecnico – superficie edificabile

ORNI 1999 RS 814.710

Ordinanza sulla protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ORNI), del 23 dicembre 1999

240 Art. 1 segg. ORNI (N. 52/I-2024 - TRAM 16.5.2023 N. 52.2022.395)

Licenza edilizia per piano di quartiere – messa in discussione dell’edificabilità a causa della presenza di un elettrodotto – distinzione tra valori limite dell’impianto e valori limite d’immissione

241 Art. 11 cpv. 1 ORNI e relativo Allegato 1; 6 RORNI (N. 53/I-2024 - TRAM 20.6.2023 N. 52.2021.444)

Posa di una micro-antenna (cd. microcella) per la comunicazione mobile

LEp 2012 RS 818.101

Legge federale sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell’essere umano, (Legge sulle epidemie, LEp), del 28 settembre 2012

242 Art. 40 LEp; 8, 10 Cost. (N. 61/II-2023 - TF 12.12.2023 N. 2C_886/2021)

Introduzione di un obbligo di test COVID nei confronti del personale sanitario e sociosanitario non vaccinato – principio di uguaglianza

Legge COVID-19 2020 RS 818.102

Legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19), del 25 settembre 2020

243 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3^{bis} e 3^{ter} O COVID-19 PG; 15 cpv. 1 O COVID-19 SP* (N. 71/I-2023 - TCA 5.9.2022 N. 42.2022.45)

Indennità per perdita di guadagno Corona – persona attiva nell'ambito delle manifestazioni

244 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3^{bis} lett. a) O COVID-19 PG; 6 cpv. 1 lett. c) O COVID-19 SP* (N. 72/I-2023 - TCA 29.8.2022 N. 42.2022.39)

Indennità per perdita di guadagno Corona – formatrice indipendente – misure adottate a seguito della variante Omicron

245 Art. 15 Legge COVID-19; 2 cpv. 3, 3^{bis}, 3^{ter} O COVID-19 PG (N. 73/I-2023 - TCA 29.8.2022 N. 42.2022.40)

Diniego del diritto a indennità per perdita di guadagno Corona – società attiva nel turismo – mancata prova di eventuali restrizioni federali o cantonali atte a limitare l'attività lucrativa

LPGA 2000 RS 830.1

Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA), del 6 ottobre 2000

246 Art. 38 cpv. 2^{bis} LPGA (N. 54/I-2024 - TF 6.6.2023 N. 8C_187/2023)

Opposizione tardiva – finzione di notifica

247 Art. 49 LPGA; 31 cpv. 1 lett. b), 33 cpv. 1 lett. a) LADI (N. 62/II-2023 - TF 8.2.2023 N. 8C_273/2022 [pubblicata anche in DLA 2023 n. 4 pag. 106])

Decisione senza firma – indennità per lavoro ridotto – perdita di lavoro non riconducibile alla pandemia – dipendenti a tempo parziale – diniego del diritto

LAVS 1946 RS 831.10

Legge federale su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (LAVS), del 20 dicembre 1946

248 Art. 1a cpv. 1 lett. a), 3 cpv. 1, 3 cpv. 2 lett. a), 10 cpv. 1 LAVS; 28 OAVS; 5 lett. b), 11 n. 3 lett. e) Reg. CEE 883/2004; 61 lett. f^{bis}) LPGA (N. 74/I-2023 - TF 2.6.2022 N. 9C_368/2021)

Obbligo d'assoggettamento all'AVS/AI svizzera di una cittadina italiana senza attività lucrativa domiciliata in Svizzera il cui marito è affiliato all'ente previdenziale italiano

249 Art. 33^{bis} cpv. 1 LAVS (N. 55/I-2024 - TF 18.10.2023 N. 9C_283/2023)

Rendita di vecchiaia in sostituzione di una rendita AI – calcolo comparativo

250 Art. 52, 12 LAVS; 29 cpv. 2 Cost.; 11 LPGA (N. 59/II-2024 - TF 23.1.2024 N. 9C_481/2022)

Mancato versamento dei contributi paritetici per lavoratori «in nero» – responsabilità del socio e gerente di una Sagl subappaltatrice – inesistenza di una violazione del diritto di essere sentito – esclusione della sospensione della procedura

LAI 1959 RS 831.20

Legge federale su l'assicurazione per l'invalidità (LAI), del 19 giugno 1959

251 Art. 13, 14^{ter} cpv. 1 lett. b) e cpv. 3 LAI; 3^{bis} cpv. 1, 3^{sexies}, 3^{decies} OAI; 52 LAMal; 71 cpv. 1 lett. b), 71c cpv. 1 OAMal (N. 60/II-2024 - TCA 8.1.2024 N. 32.2023.65)

Infermità congenita (distrofia muscolare di Duchenne) – farmaco Translarna® – rifiuto di assunzione dei costi

LPP 1982 RS 831.40

Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP), del 25 giugno 1982

252 Art. 66, 11, 49 cpv. 1 LPP; 79 LEF (N. 63/II-2023 - TCA 22.11.2022 N. 34.2022.30)

Mancato pagamento dei contributi LPP – condanna al pagamento degli stessi e degli interessi moratori – accollo di spese processuali e ripetibili per temerarietà

LAINF 1981 RS 832.20

Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF), del 20 marzo 1981

253 Art. 6 LAINF (N. 75/I-2023 - TF 2.6.2022 N. 8C_684/2021)

Inesistenza di un nesso causale adeguato tra i disturbi psichici accusati dall'assicurato e l'ipoacusia

LIPG 1952 RS 834.1

Legge federale sulle indennità di perdita di guadagno
(Legge sulle indennità di perdita di guadagno, LIPG), del 25 settembre 1952

254 Art. 16n segg. LIPG; 329i CO (N. 64/II-2023 - TCA 12.12.2022 N. 42.2022.73) (N. 64/II-2023 -

Indennità per assistenza ai figli – gravi problemi di salute – frattura scomposta della tibia – diniego del diritto

LADI 1982 RS 837.0

Legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza
(Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione, LADI), del 25 giugno 1982

255 Art. 8 cpv. 1 lett. c) LADI; 65 par. 2 Reg. CEE 883/2004 (N. 76/I-2023 - TCA 16.8.2022 N. 38.2022.22)

Indennità di disoccupazione – centro delle relazioni personali all'estero – falso frontaliere – rinvio degli atti all'amministrazione per verificare l'esistenza della dimora effettiva in Svizzera

256 Art. 8 cpv. 1 lett. c) LADI; 1 lett. f), 65 par. 2 Reg. CEE 883/2004 (N. 77/I-2023 - TCA 19.9.2022 N. 38.2022.47)

Diniego del diritto a indennità di disoccupazione – centro delle relazioni personali all'estero – vero o falso frontaliere – rientro nel Paese di residenza

257 Art. 10 cpv. 2 lett. b) LADI; 65 par. 1 Reg. CEE 883/2004 (N. 61/II-2024 - TCA 6.11.2023 N. 38.2023.49)

Lavoratore frontaliere residente in Italia – licenziamento – continuazione dell'impiego presso il medesimo datore di lavoro in Svizzera al 20% – disoccupazione parziale – rischio di abuso – rinvio atti all'amministrazione

258 Art. 14 cpv. 1 lett. a) LADI (N. 65/II-2023 - TCA 3.4.2023 N. 38.2023.2)

Esenzione dall'adempimento del periodo di contribuzione – formazione – rinvio atti per ulteriori accertamenti

259 Art. 30 cpv. 1 lett. a) LADI; 44 cpv. 1 lett. a) OADI; 25 cpv. 2^{bis}, 2^{ter} e 4 O COVID-19 SP* (N. 78/I-2023 - TCA 28.10.2022 N. 38.2022.54)

Sospensione dal diritto all'indennità di disoccupazione – disoccupazione per propria colpa – licenziamento di un'assicurata senza certificato Covid a causa della mancata sottoposizione ai test salivari

260 Art. 31 cpv. 1, 32 cpv. 1 lett. a) e cpv. 3, 33 cpv. 1 lett. a) e b) LADI; 51 cpv. 1 OADI (N. 56/I-2024 - TF 13.9.2023 N. 8C_216/2023)

Diniego del diritto a indennità per lavoro ridotto nei confronti di una società gestente aree di servizio site in prossimità del confine svizzero – perdita di lavoro non computabile – normale rischio aziendale

261 Art. 31 cpv. 1 lett. d), 32 cpv. 1 lett. a) LADI; 53 cpv. 2 LPGGA; 8 Cost. (N. 57/I-2024 - TF 2.6.2023 N. 8C_76/2023)

Diniego del diritto a indennità per lavoro ridotto nei confronti di un'associazione – riconsiderazione – assenza di rischio proprio per la sua esistenza e di rischio immediato e inevitabile di licenziamento dei dipendenti – esclusione di una violazione del principio dell'uguaglianza giuridica

262 Art. 31 cpv. 3 lett. a), 95 LADI; 25 cpv. 1, 53 cpv. 2 LPGGA (N. 58/I-2024 - TF 6.10.2023 N. 8C_228/2023)

Restituzione di indennità per lavoro ridotto – assenza di un sistema di controllo del tempo di lavoro dei dipendenti impiegati all'estero – esclusione della tutela della buona fede

263 Art. 51 seg., 15 cpv. 1, 17 LADI; 56 cpv. 1 LPGGA TF 22.2.2023 N. 8C_276/2022)

Indennità per insolvenza – diniego per il periodo dal subentro di fatto della disoccupazione

264 Art. 59 seg. LADI (N. 59/I-2024 - TCA 5.6.2023 N. 38.2023.11)

Assicurata di più di cinquant'anni – corso SUPSI per l'ottenimento del Diploma di insegnamento dell'informatica nelle scuole di maturità – assunzione dei costi da parte dell'assicurazione contro la disoccupazione

265 Art. 66a, 59 cpv. 2 LADI (N. 62/II-2024 - TCA 5.3.2024 N. 38.2023.66) (N. 62/II-2024 -

Assegni di formazione – assenza di formazione professionale – inadempimento del presupposto della difficile collocabilità

LLCA 2000 RS 935.61

Legge federale sulla libera circolazione degli avvocati (Legge sugli avvocati, LLCA), del 23 giugno 2000

266 Art. 12 lett. a) LLCATF 15.3.2024 N. 2C_13/2023)

Avvocato – regole professionali – ritiro della posta

267 Art. 12 lett. c) LLCA (N. 67/II-2023 - TRAM 24.4.2023 N. 52.2022.190)

Avvocato – conflitto d'interessi

268 Art. 12 lett. d) LLCA (N. 64/II-2024 - TRAM 7.11.2022 N. 52.2021.460 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 2C_1006/2022 del 28.11.2023 pubblicata in DTF 150 II 217])

Avvocato – pubblicità

269 Art. 12 lett. d) LLCA (N. 65/II-2024 - TRAM 8.4.2024 N. 52.2023.386)

Avvocato – pubblicità

270 Art. 12 lett. i) LLCA (N. 60/I-2024 - TRAM 22.5.2023 N. 52.2022.283)

Avvocato – obbligo di informare il cliente sui principi della fatturazione e circa l'importo degli onorari dovuti

LFINMA 2007 RS 956.1

Legge federale concernente l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari
(Legge sulla vigilanza dei mercati finanziari, LFINMA), del 22 giugno 2007

271 Art. 51 cpv. 1 e 2 LFINMA (N. 66/II-2024 - TPF 8.2.2024 N. BG.2023.40)

Riunione dei procedimenti cantonale e federale nelle mani dell'autorità penale cantonale

II. Diritto tributario

LTORF 2006 RL 216.200

Legge sulle tariffe per le operazioni nel Registro fondiario, del 16 ottobre 2006

1t Art. 8, 5, 7 LTORF (N. 1t/I-2023 - CDT 22.9.2022 N. 80.2021.275)

Tariffa per le operazioni a registro fondiario – valore di contrattazione – contratto di appalto chiavi in mano – identità fra venditore e appaltatore – appalto successivo alla cessione del diritto di compera

2t Art. 12 LTORF; 12 cpv. 3 lett. b) LAID (N. 1t/II-2024 - CDT 25.6.2024 N. 80.2023.253)

Tariffa per le operazioni a registro fondiario – tassa ridotta per determinati trasferimenti fra coniugi – liquidazione del regime matrimoniale – successiva vendita di una quota di proprietà fra ex coniugi – valore della contrattazione

LT 1994 RL 640.100

Legge tributaria, del 21 giugno 1994

3t Art. 2 LT; 3 LAID (N. 2t/I-2023 - CDT 7.9.2022 N. 80.2022.128)

Procedura – decisione di tassazione del Cantone di situazione dell'immobile – ricorso pendente contro la decisione del Cantone di domicilio – non obbligo di sospendere la decisione

4t Art. 2 LT; 3 LAID (N. 1t/II-2023 - CDT 17.1.2023 N. 80.2021.172)

Assoggettamento illimitato – domicilio – rapporti intercantionali – nubile – attività lucrativa per sua società con sede nel Canton Ticino – fiduciario in un altro Cantone che le subaffitta un appartamento e dichiara di avere con lei una relazione

5t Art. 2 LT; 3 cpv. 1 LAID (N. 1t/I-2024 - CDT 22.11.2023 N. 80.2023.60)

Assogettamento illimitato – domicilio – rapporti intercantonali – coniugato con figlio – convenzione di separazione e trasferimento in un altro Cantone – onere della prova – centro degli interessi rimasto nel Canton Ticino

6t Art. 5 cpv. 1, 42 cpv. 1, 52 cpv. 1 LT; 6 cpv. 1 LIFD; 17 cpv. 1 LAID (N. 2t/II-2023 - CDT 22.3.2023 N. 80.2021.288/289)

Imposta sulla sostanza – sostanza determinante per l'aliquota – immobili all'estero – valutazione in base al reddito catastale nello Stato di situazione – conversione in franchi al corso del periodo fiscale

7t Art. 16 cpv. 1 LT; 17 cpv. 1 LIFD (N. 2t/II-2024 - CDT 29.04.2024 N. 80.2021.124/125)

Reddito dell'attività lucrativa dipendente – acquisto a prezzo di favore delle azioni della società datrice di lavoro – valutazione della società sulla base del solo valore di sostanza – inosservanza della Circolare 28 della CSI

8t Art. 17 LT; 18 LIFD (N. 3t/II-2024 - CDT 19.1.2024 N. 80.2021.45/46)

Reddito dell'attività lucrativa indipendente – commercio professionale di partecipazioni – distinzione rispetto al commercio di titoli – preponderanza dei criteri del finanziamento di terzi e del rischio d'impresa – annullamento della decisione

9t Art. 17 cpv. 1 e 2 LT; 18 cpv. 1 e 2 LIFD (N. 4t/II-2024 - CDT 20.3.2024 N. 80.2022.74/75)

Reddito dell'attività lucrativa indipendente – utile in capitale proveniente dalla vendita di una partecipazione – contratto con diritto del venditore di riacquistare le azioni – non condizione risolutiva – realizzazione del reddito

10t Art. 19 cpv. 1 lett. c) LT; 20 cpv. 1 lett. c) LIFD (N. 2t/I-2024 - CDT 7.8.2023 N. 80.2022.58/59)

Reddito della sostanza mobiliare – dividendo – realizzazione – decesso del socio dopo la delibera della società e successivo trasferimento del dividendo nelle riserve

11t Art. 19 cpv. 1 lett. c) LT; 20 cpv. 1 lett. c) LIFD; 4a LIP (N. 5t/II-2024 - CDT 13.6.2024 N. 80.2022.263/264)

Reddito della sostanza mobiliare – liquidazione parziale diretta – vendita di diritti di partecipazione alla società che li ha emessi – società in Italia – imposizione immediata solo della quota che eccede il 10% del capitale

12t Art. 22 lett. f), 23 lett. e) LT; 23 lett. f), 24 lett. e) LIFD (N. 3t/I-2023 - CDT 28.12.2022 N. 80.2022.146/147)

Reddito imponibile – alimenti – anche prelevamenti dal conto dell'altro coniuge per finanziare il proprio mantenimento – commisurazione del reddito – principio di corrispondenza

13t Art. 31 cpv. 2, 33 lett. d) LT; 24 lett. d), 32 cpv. 2 LIFD (N. 3t/II-2023 - CDT 14.3.2023 N. 80.2023.34/35)

Deduzioni – spese di manutenzione immobili – delimitazione rispetto a costi di miglioria – spese miste – sostituzione di cucina preesistente con una di uguale valore e qualità – solo manutenzione – illegalità della circolare della Divisione delle contribuzioni

14t Art. 31 cpv. 2 LT; 32 cpv. 2 LIFD (N. 3t/I-2024 - CDT 18.12.2023 N. 80.2023.165/166)

Deduzioni – spese di manutenzione di immobili – abbonamento per servizio di revisione di un impianto – deduzione del 50% se copre anche pezzi di ricambio e riparazioni

15t Art. 31 cpv. 3 LT; 32 cpv. 3 LIFD (N. 6t/II-2024 - CDT 24.1.2024 N. 80.2023.93/94)

Deduzioni – spese per lavori di cura di monumenti storici – obbligo legale – restauro del tetto di un rustico inserito nel PUC-PEIP – cambiamento di destinazione da stalla a casa di vacanza – delimitazione dei maggiori costi

16t Art. 32 cpv. 1 lett. d) LT; 33 cpv. 1 lett. d) LIFD; 30c, 30d, 79b cpv. 3 LPP (N. 4t/I-2023 - CDT 26.9.2022 N. 80.2022.133/134)

Deduzioni – riscatto di anni di assicurazione nel 2° Pilastro – mancato rimborso del prelievo anticipato per l'abitazione – elusione d'imposta – deduzione negata

17t Art. 32 cpv. 1 lett. e) LT; 33 cpv. 1 lett. e) LIFD; 7 cpv. 1 OPP 3 (N. 7t/II-2024 - CDT 14.3.2024 N. 80.2023.168)

Deduzioni – contributi alla previdenza professionale individuale vincolata (Pilastro 3A) – persona già al beneficio di una rendita che esercita una nuova attività lucrativa

18t Art. 32c cpv. 1 LT; 33a LIFD (N. 4t/II-2023 - CDT 16.5.2023 N. 80.2022.166/167)

Deduzioni – liberalità a persone giuridiche di pubblica utilità – dubbi sulla deducibilità del capitale iniziale conferito dal fondatore – questione lasciata aperta – versamento avvenuto solo l'anno seguente

19t Art. 34 cpv. 1 lett. a) LT; 35 cpv. 1 lett. a) LIFD (N. 4t/I-2024 - CDT 10.10.2023 N. 80.2023.54/55)

Deduzioni sociali – figli a carico – genitori non coniugati che vivono in un'unica economia domestica – ripartizione della deduzione – anche se un genitore percepisce redditi dall'estero

20t Art. 34 cpv. 1 lett. a) e c) LT; 35 cpv. 1 lett. a) LIFD (N. 5t/I-2024 - CDT 4.12.2023 N. 80.2023.163/164)

Deduzioni sociali – figli a carico e agli studi – presupposti – necessità di sostentamento – capitali e redditi propri – principio della buona fede – interpretazione di una circolare cantonale

21t Art. 34 cpv. 1 lett. c) LT; 9 cpv. 4 LAID (N. 5t/II-2023 - TF 13.3.2023 N. 9C_640/2022)

Deduzioni sociali – figli agli studi – deduzione maggiore se il figlio frequenta studi accademici senza rientrare giornalmente al domicilio – appartamento abitato dall'intera famiglia

22t Art. 35 cpv. 2 LT; 36 cpv. 2^{bis} LIFD (N. 6t/I-2024 - CDT 17.11.2023 N. 80.2023.130/131)

Calcolo dell'imposta – aliquota per genitori (IFD) o per coniugi (IC) – genitori tassati separatamente – comunione domestica con il figlio – non decisivo il domicilio presso un genitore

23t Art. 38, 15 cpv. 1, 16 cpv. 2 LT; 16 cpv. 1, 17 cpv. 2, 38 LIFD
(N. 6t/II-2023 - CDT 6.4.2023 N. 80.2022.284/285)

Prestazioni in capitale della previdenza – imposta annua intera – pensionamento anticipato – indennità di fine carriera del datore di lavoro – non carattere previdenziale

24t Art. 45 cpv. 2, 40, 41 LT; 14 cpv. 1 LAID (N. 7t/II-2023 - CDT 22.3.2023 N. 80.2021.56)

Imposta sulla sostanza – valutazione di titoli non quotati – società detenuta da un unico architetto – metodo pratico – non eccezione per società dipendenti dalle prestazioni di una singola persona

25t Art. 60 LT; 20 cpv. 1 LAID; 127 cpv. 3 Cost. (N. 7t/I-2024 - CDT 27.11.2023 N. 80.2022.290)

Procedura – diritto a decisione pregiudiziale di assoggettamento – contribuente già assoggettato nel Cantone per appartenenza economica

26t Art. 66, 75 cpv. 1 LT; 57, 67 cpv. 1 LIFD (N. 8t/II-2023 - CDT 28.2.2023 N. 80.2022.102/103)

Imposta sugli utili delle persone giuridiche – compensazione delle perdite – cessione di mantello giuridico – produzione di contratto di vendita delle azioni per retrodatare la cessione

27t Art. 67 cpv. 1 lett. b) LT; 58 cpv. 1 lett. b) LIFD (N. 5t/I-2023 - CDT 3.10.2022 N. 80.2022.109/110)

Imposta sull'utile delle persone giuridiche – distribuzione mascherata di utile – immatricolazione di due veicoli di lusso usati dai due soci – prassi e giurisprudenza – uso parzialmente o esclusivamente privato

28t Art. 67 cpv. 1, 72 LT; 58 cpv. 1, 63 LIFD (N. 8t/I-2024 - CDT 10.7.2023 N. 80.2018.273/274)

Imposta sull'utile delle persone giuridiche – accantonamenti – spese legali – procedimento penale nei confronti di un socio – onere della prova

29t Art. 87a, 67 cpv. 1, 77, 314d LT; 29 cpv. 3, 78g LAID (N. 9t/II-2023 - CDT 28.3.2023 N. 80.2022.186/187)

Imposta sul capitale delle persone giuridiche – riduzione per partecipazione – considerazione del valore degli attivi in base al valore determinante ai fini dell'imposta sull'utile – accantonamento – disposizioni transitorie in seguito all'abolizione del regime privilegiato holding

30t Art. 110 cpv. 1, 111 cpv. 5, 211 cpv. 1, 236 cpv. 1 LT; 85, 91 cpv. 1, 138 cpv. 1, 151 cpv. 1 LIFD (N. 8t/II-2024 - CDT 25.6.2024 N. 80.2023.212)

Imposte alla fonte – differenza fra pagamento degli arretrati e recupero d'imposta – lavoratore che vive nella stessa economia domestica con la compagna e figli minorenni – aliquota per famiglia monoparentale con figli a carico

31t Art. 112 LT; 92 LIFD; 35 cpv. 1 lett. b) LAID; 16 OIFo (N. 9t/II-2024 - CDT 22.02.2024 N. 80.2023.181)

Imposta alla fonte – artisti dello spettacolo – esenzione della remunerazione spettante al terzo organizzatore per prestazioni proprie – base imponibile ridotta ulteriormente dalla deduzione forfetaria del 50%

32t Art. 112 cpv. 1 LT; 90 cpv. 1 LIFD (N. 6t/I-2023 - CDT 21.9.2022 N. 80.2022.119/120)

Imposte alla fonte – tassazione ordinaria complementare – reddito zero – richiesta di deduzioni non considerate nel calcolo dell'imposta alla fonte – eventuale correzione dell'aliquota

33t Art. 134 cpv. 1, 31 cpv. 2, 33 lett. d), 134 cpv. 2 LT (N. 7t/I-2023 - CDT 12.9.2022 N. 80.2022.154)

Imposta sugli utili immobiliari – costi di investimento – divieto di dedurre spese già dedotte dal reddito imponibile – decisione di tassazione con reddito negativo

34t Art. 134 cpv. 1 LT (N. 9t/I-2024 - CDT 23.10.2023 N. 80.2022.280)

Imposta sugli utili immobiliari – valore di investimento – provvigione – costi di miglioria – onere della prova – reformatio in peius

35t Art. 142, 148, 151, 152 LT (N. 8t/I-2023 - CDT 11.7.2022 N. 80.2022.52)

Imposta di successione e donazione – assunzione dell'imposta di donazione da parte del donante – ulteriore donazione – sostanza mobiliare – non imponibile nel Cantone di situazione dell'immobile donato

36t Art. 161 cpv. 1 lett. a) LT (N. 10t/I-2024 - CDT 10.8.2023 N. 80.2020.14 (con sentenza 9C_539/2023 del 28 settembre 2023 il TF ha dichiarato inammissibile un ricorso della contribuente))

Imposta di donazione – valore dei beni ceduti – deduzione dei debiti assunti dal donatario – donante terzo proprietario del pegno – prova dell'assunzione del debito

37t Art. 182 LT; 109 cpv. 1 LIFD; 29 cpv. 1, 30 cpv. 1 Cost. (N. 9t/I-2023 - CDT 13.7.2022 N. 80.2022.70)

Procedura – ricusa di un funzionario del fisco – notifica di decisione di assoggettamento dopo annullamento di una decisione precedente – periodi fiscali diversi – nessuna apparenza di prevenzione

38t Art. 190 LT; 117 LIFD (N. 10t/II-2024 - CDT 15.3.2024 N. 80.2022.271)

Procedura – reclamo, ricevibilità – rapporto di rappresentanza – indicazione sul modulo della dichiarazione – requisiti

39t Art. 204 cpv. 2, 206 cpv.3 LT; 130 cpv. 2, 132 cpv. 2 LIFD (N. 11t/I-2024 - CDT 5.9.2023 N. 80.2023.26/27)

Procedura – tassazione d'ufficio – reclamo – invio della dichiarazione d'imposta – prova della manifesta inesattezza solo parziale – produzione di certificati di salario – modifica dei redditi dell'attività lucrativa dipendente

40t Art. 206 cpv. 1, 192 LT; 132 cpv. 1, 133 LIFD (N. 10t/I-2023 - CDT 18.10.2022 N. 80.2022.49/50)

Procedura – ricorso – tempestività – notificazione della decisione per raccomandata, decisione postdatata – discrepanza di un solo giorno – buona fede

41t Art. 227 cpv. 1, 182 cpv. 5 LT; 133 cpv. 3, 140 cpv. 4 LIFD (N. 10t/II-2023 - CDT 28.3.2023 N. 80.2023.24/25)

Procedura – ricorso – restituzione dei termini – istanza da presentare insieme al ricorso – disdetta del mandato del precedente rappresentante

42t Art. 232 LT; 147 LIFD; 254 CP (N. 11t/I-2023 - CDT 11.7.2022 N. 80.2022.64/65)

Procedura – revisione – decisione influenzata da crimine o delitto – pretese inadempienze del contabile poi suicidatosi – mancata vigilanza degli organi societari

43t Art. 232, 235 LT (N. 11t/II-2024 - CDT 2.4.2024 N. 80.2023.76/77)

Procedura – revisione – commerciante professionale di immobili che ha dimenticato di chiedere la deduzione dei contributi AVS nel calcolo dell'imposta cantonale

44t Art. 257 cpv. 1, 195, 198 LT (N. 11t/II-2023 - CDT 24.1.2023 N. 80.2022.235)

Violazione degli obblighi procedurali – multa per mancato inoltro della dichiarazione – contestazione dell'assoggettamento solo dopo richiamo, diffida e multa

45t Art. 277 cpv. 3^{bis} LT (N. 12t/I-2023 - CDT 31.10.2022 N. 80.2022.14)

Imposte alla fonte – procedura – ripartizione dell'imposta fra comuni – comuni con cantieri edili durati oltre 30 giorni – decisione dell'autorità cantonale basata sulle dichiarazioni dei datori di lavoro

Cost. 1999 RS 101

Costituzione federale della Confederazione Svizzera, del 18 aprile 1999

46t Art. 127 cpv. 3 Cost.; 3 cpv. 2 LAID (N. 12t/I-2024 - TF 24.10.2023 N. 9C_636/2022) (N. 12t/I-2024 -

Assoggettamento illimitato – domicilio fiscale – trasferimento di domicilio nel Canton Zugo – appartamento abitato anche da altra persona – lavoro e legami familiari nel Canton Ticino

47t Art. 127 cpv. 3 Cost. (N. 13t/I-2024 - TF 22.11.2023 N. 9C_639/2022)

Doppia imposizione intercantonale – assoggettamento per appartenenza economica di una persona giuridica – stabilimento d’impresa – ufficio con responsabile regionale e numerosi dipendenti

LIFD 1990 RS 642.11

Legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD), del 14 dicembre 1990

48t Art. 6 cpv. 1, 3 cpv. 1, 21 cpv. 1 lett. b), 21 cpv. 2 LIFD; 3, 7 cpv. 1 LAID; 20 LT (N. 12t/II-2023 - TF 7.2.2023 N. 9C_646/2022)

Assoggettamento delle persone fisiche – appartenenza personale – reddito e sostanza determinanti per l’aliquota – immobili all’estero – determinazione del valore locativo

49t Art. 20a cpv. 1 lett. b) LIFD (N. 14t/I-2024 - TF 5.9.2023 N. 9C_632/2022)

Reddito della sostanza mobiliare – vendita di azioni a società controllata dal venditore – teoria della trasposizione – collaborazione fra due soci di minoranza

50t Art. 26 cpv. 1 lett. a) LIFD; 9 cpv. 1 LAID; 25 cpv. 1 lett. a) LT (N. 13t/II-2023 - TF 20.2.2023 N. 9C_645/2022)

Deduzioni – spese professionali – trasporto dal domicilio al luogo di lavoro – idoneità dell’uso dei mezzi pubblici – non deduzione per uso dell’automobile per motivi familiari – abbonamento pagato dal datore di lavoro

51t Art. 49 cpv. 3 LIFD (N. 15t/I-2024 - CDT 27.10.2023 N. 80.2022.36/37)

Riconoscimento di una persona giuridica – Anstalt del Liechtenstein – controllo da parte del fondatore – imposizione per trasparenza

LAID 1990 RS 642.14

Legge federale sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni, del 14 dicembre 1990

52t Art. 7 cpv. 1 LAID; 20 cpv. 4 LT; 8 cpv. 1, 127 cpv. 2 Cost. (N. 13t/I-2023 - TF 4.8.2022 N. 2C_605/2021)

Reddito della sostanza immobiliare – valore locativo – disposizione cantonale sul «freno dell’impatto del valore locativo» – controllo astratto di costituzionalità

LTEO 1959 RS 661

Legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare (LTEO), del 12 giugno 1959

53t Art. 2, 4 cpv. 1, 39 LTEO; 8, 14 CEDU (N. 12t/II-2024 - TF 4.4.2024 N. 9C_200/2023)

Tassa di esenzione dall'obbligo militare – esonero per motivi medici – diritto di prestare servizio alternativo – mancata risposta dell'autorità militare – esonero e rimborso della tassa militare

LPP 1982 RS 831.40

Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP), del 25 giugno 1982

54t Art. 79b cpv. 3 LPP (N. 16t/I-2024 - TF 18.9.2023 N. 9C_642/2022)

Deduzioni – contributi alla previdenza professionale – riscatto di anni di assicurazione – prestazione in capitale da un altro fondo di previdenza del datore di lavoro lo stesso anno – elusione fiscale

III. Diritto civile

LPAmM 2013 RL 165.100

(vRL 3.3.1.1) Legge sulla procedura amministrativa (LPAmM), del 24 settembre 2013

1c Art. 66 cpv. 2 lett. a) LPAmM; 307, 446 cpv. 2 CC (N. 1c/II-2023 - CDP 14.2.2023 N. 9.2022.164)

Impugnabilità di decisioni incidentali – proporzionalità dell'assunzione di una prova (perizia)

LResp/TI 1988 RL 166.100

Legge sulla responsabilità civile degli enti pubblici e degli agenti pubblici, del 24 ottobre 1988

2c Art. 4 seg. LResp/TI; 5, 12, 28 LOP; 12 seg. LCDFRAA (N. 1c/I-2023 - II CCA 3.10.2022 N. 12.2022.80)

Responsabilità del Patriziato – concorso pubblico – mancata attribuzione dell'affitto di un pascolo

LTG 2010 RL 178.200

Legge sulla tariffa giudiziaria (LTG), del 30 novembre 2010

3c Art. 11 seg., 21 LTG (N. 1c/I-2024 - I CCA 12.6.2023 N. 11.2021.178/179)

Indennità per ripetibili ad valorem ridotta nel caso in cui il processo termini anzitempo

LTF 2005 RS 173.110

Legge sul Tribunale federale (LTF), del 17 giugno 2005

4c Art. 93 cpv. 1 LTF; 328 cpv. 1 lett. a) CPC (N. 2c/II-2023 - TF 6.12.2022 N. 5A_845/2021)

Ricorso contro una sentenza cantonale di revisione

CC 1907 RS 210

Codice civile svizzero, del 10 dicembre 1907

5c Art. 28b CC (N. 3c/II-2023 - I CCA 23.12.2022 N. 11.2022.152)*Protezione della personalità da violenze, minacce o insidie – nozione di stalking***6c Art. 126 CC** (N. 1c/II-2024 - I CCA 23.1.2024 N. 11.2023.177)*Contributo di mantenimento dopo il divorzio – decorrenza***7c Art. 134, 179 CC** (N. 2c/II-2024 - I CCA 12.12.2023 N. 11.2022.126/141 [ricorso in materia civile al Tribunale federale respinto in quanto ammissibile con sentenza 5A_53/2024 del 6 marzo 2024])*Autorità parentale – modificazione delle circostanze***8c Art. 205 cpv. 3 CC** (N. 4c/II-2023 - I CCA 4.4.2023 N. 11.2021.110)*Scioglimento del regime dei beni – regolamento dei debiti***9c Art. 273 cpv. 1, 274 cpv. 2 CC** (N. 5c/II-2023 - CDP 13.4.2023 N. 9.2022.161)*Relazioni personali padre-figlio – scelta del Punto d'incontro a seguito del trasferimento del minore in un altro Cantone – parere del minore***10c Art. 274a, 451 cpv. 1, 413 cpv. 2, 449b CC** (N. 2c/I-2023 - CDP 6.12.2022 N. 9.2022.13)*Minorenne – relazioni personali con terze persone – diritto di consultare gli atti***11c Art. 276, 285 CC** (N. 3c/II-2024 - I CCA 29.3.2023 N. 11.2022.109/110 [ricorso in materia civile al Tribunale federale respinto in quanto ammissibile con sentenza 5A_309/2023 del 3 aprile 2024])*Mantenimento del figlio – ripartizione tra i genitori*

12c Art. 277 cpv. 2 CC (N. 4c/II-2024 - I CCA 5.2.2024 N. 11.2022.43)

Mantenimento di un figlio maggiorenne che continua ad abitare con un genitore

13c Art. 296, 298a, 298b, 311 CC (N. 3c/I-2023 - CDP 13.10.2022 N. 9.2022.41)

Autorità parentale – genitori minorenni – raggiungimento della maggiore età del padre

14c Art. 298 cpv. 2^{ter}, 301a cpv. 2 lett. b), 325 CC (N. 2c/I-2024 - CDP 3.8.2023 N. 9.2022.150)

Decisione di assegnazione della custodia esclusiva alla madre e del diritto di determinare il luogo di dimora della figlia, che non corrisponde ad un'autorizzazione (non necessaria) di autorizzarla a trasferire il proprio domicilio – competenza nell'ambito della protezione della sostanza del figlio

15c Art. 298 cpv. 2^{ter}, 19c, 298b cpv. 3, 314a^{bis} CC (N. 3c/I-2024 - CDP 25.5.2023 N. 9.2022.166)

Modifica della custodia parentale e custodia alternata – volontà del figlio – capacità processuale del figlio minorenni patrocinato (rappresentanza legale su mandato privato vs. curatela di rappresentanza)

16c Art. 301a cpv. 1 e cpv. 2 lett. a) e b) CC (N. 6c/II-2023 - CDP 14.2.2023 N. 9.2022.152)

Autorizzazione al trasferimento di minore in altro Cantone – autorità parentale congiunta – bene del minore

17c Art. 305 cpv. 1, 16, 19 cpv. 1, 308 CC; 5 cpv. 2, 7 LSan (N. 4c/I-2023 - CDP 4.8.2022 N. 9.2022.28)

Limitazione dell'autorità parentale – cure mediche e somministrazione di farmaci – vaccinazione contro il Covid-19 – diritto strettamente personale del minorenni capace di discernimento

18c Art. 307, 300 cpv. 1, 310 CC (N. 4c/I-2024 - CDP 21.6.2023 N. 9.2023.51)

Decisione con la quale l’Autorità di protezione ha impartito l’ordine ai genitori di una minore collocata presso una famiglia affidataria di consegnare un documento d’identità e ha autorizzato l’espatrio per permetterle di recarsi in vacanza all’estero, quali misure opportune per la protezione della figlia

19c Art. 307 cpv. 1 e 3, 310 cpv. 1 CC (N. 7c/II-2023 - CDP 2.2.2023 N. 9.2022.179)

Decisione cautelare di privazione del diritto di determinare il luogo di dimora della figlia – collocamento presso una famiglia SOS e designazione dell’UAP quale ente coordinatore del progetto

20c Art. 310 CC; 29 cpv. 2 Cost. (N. 5c/I-2023 - CDP 13.10.2022 N. 9.2022.114)

Diritto ad un interprete – privazione del diritto di determinare il luogo di dimora del figlio – carente motivazione – mancata decisione sul collocamento del minore

21c Art. 310, 445 seg. CC (N. 5c/I-2024 - CDP 19.9.2023 N. 9.2023.72)

Trasferimento della custodia all’altro genitore – necessità di ponderare i rischi concreti per il figlio e espletare gli accertamenti necessari per concludere quale luogo di vita è più idoneo

22c Art. 318 cpv. 1 CC; 59 cpv. 2 CPC (N. 8c/II-2023 - CEF 6.3.2023 N. 14.2022.117/118)

In precedenza detentore dell’autorità parentale – legittimazione nella procedura esecutiva

23c Art. 388 segg. CC (N. 6c/I-2024 - CDP 21.7.2023 N. 9.2023.6)

«Presupposto sociale» della misura di protezione – capacità di gestire il proprio patrimonio

24c Art. 389 cpv. 1 n. 1, 390, 423 cpv. 1 CC (N. 6c/I-2023 - CDP 22.6.2022 N. 9.2021.167)

Richiesta di revoca della misura di protezione – principio di sussidiarietà – richiesta di destituzione del curatore – assenza di motivi gravi

25c Art. 398, 446 cpv. 2 CC (N. 7c/I-2023 - CDP 29.7.2022 N. 9.2022.61)

Istituzione di una curatela generale per problemi di dipendenza alcolica – necessità di una perizia psichiatrica – quesiti giuridici essenziali – contenuto minimo della perizia psichiatrica

26c Art. 416 cpv. 1 e 3 CC (N. 9c/II-2023 - CDP 24.4.2023 N. 9.2022.136)

Atti e negozi sottoposti a consenso dell’Autorità di protezione

27c Art. 450, 450e CC (N. 8c/I-2023 - CDP 28.6.2022 N. 9.2022.77)

Condizioni per un ricovero a scopo di assistenza – equilibrio tra libertà e assistenza – diritto all’autodeterminazione

28c Art. 450 cpv. 2 CC (N. 7c/I-2024 - CDP 8.11.2023 N. 9.2023.129)

Legittimazione attiva a interporre reclamo della curatrice educativa e dell’assistente sociale nell’ambito del ripristino di modalità libera con passaggio delle relazioni fra madre e figlie – condizioni

29c Art. 559 cpv. 1 CC; 178 segg. CPC (N. 10c/II-2023 - I CCA 17.5.2021 N. 11.2020.105 [ricorso in materia civile respinto nella misura in cui era ammissibile e ricorso sussidiario in materia costituzionale dichiarato inammissibile dal Tribunale federale con sentenza 5A_504/2021 del 19 gennaio 2023])

Certificato ereditario – qualità di erede documentata in base a un atto estero dello stato civile

30c Art. 641 cpv. 2 CC (N. 9c/I-2023 - I CCA 15.7.2022 N. 11.2021.129)

Azione negatoria: elementi costitutivi

31c Art. 649 cpv. 1 CC (N. 5c/II-2024 - I CCA 17.8.2023 N. 11.2022.177 [*ricorso in materia civile al TF stralciato dal ruolo in seguito a ritiro con decreto 5A_726/2023 del 20 febbraio 2024*])

Comproprietà ordinaria – legittimazione attiva dei comproprietari per l'incasso di contributi

32c Art. 679 CC; 41, 49 CO (N. 11c/II-2023 - I CCA 9.3.2023 N. 11.2021.93)

Responsabilità del proprietario – lancio di oggetti su un fondo vicino

33c Art. 694 CC (N. 10c/I-2023 - I CCA 30.8.2022 N. 11.2020.128)

Accesso necessario – proprietario che, determinando lui stesso la situazione e la delimitazione della sua particella, si priva con cognizione di causa di un sufficiente accesso alla pubblica via

34c Art. 694 CC (N. 6c/II-2024 - I CCA 30.12.2021 N. 11.2018.130 [*ricorso in materia civile al TF respinto in quanto ammissibile con sentenza 5A_97/2022 del 7.2.2024, parz. pubbl. infra n. 35c*])

Accesso necessario – previo esaurimento delle possibilità offerte dal diritto pubblico – nozione di «piena indennità»

35c Art. 694 cpv. 2 e 3 CC (N. 7c/II-2024 - TF 7.2.2024 N. 5A_97/2022)

Accesso necessario – ordine di priorità dei proprietari ai quali domandare l'accesso necessario

37c Art. 712n cpv. 1, 712m cpv. 2, 67 cpv. 3 CC (N. 11c/I-2023 - I CCA 26.8.2022 N. 11.2020.153)

Proprietà per piani – convocazione all'assemblea – ordine del giorno incompleto

38c Art. 712n cpv. 2 CC (N. 12c/I-2023 - I CCA 18.5.2022 N. 11.2021.45)

Proprietà per piani – verbale dell'assemblea dei comproprietari

39c Art. 736 cpv. 1, 738 cpv. 1 e 2 CC; 9 Cost. (N. 12c/II-2023 - TF 14.11.2022 N. 5A_525/2020)

Azione di cancellazione di una servitù prediale di «uso della darsena» per perdita di interesse per il fondo dominante – interpretazione di un contratto costitutivo di servitù

40c Art. 778 cpv. 1 e 2 CC (N. 8c/II-2024 - I CCA 27.11.2023 N. 11.2022.19)

Diritto d'abitazione – suddivisione delle spese tra proprietario e usuario

41c Art. 794 cpv. 1 CC (N. 13c/II-2023 - I CCA 24.4.2023 N. 11.2021.114)

Valuta in cui dev'essere iscritta un'ipoteca legale degli artigiani e imprenditori

42c Art. 837 cpv. 1 n. 3 CC; 97 LDIP; 22 n. 1 CLug (N. 14c/II-2023 - I CCA 24.4.2023 N. 11.2021.114)

Legge applicabile all'iscrizione di ipoteche legali degli artigiani e imprenditori qualora il contratto di appalto preveda la competenza per territorio di un foro straniero

43c Art. 898 cpv. 1 CC (N. 15c/II-2023 - CEF 13.1.2023 N. 15.2022.107)

Diritto di ritenzione – realizzazione – sostituzione dell'oggetto del pegno con una somma di denaro

44c Art. 960 CC (N. 13c/I-2023 - I CCA 23.8.2022 N. 11.2021.32)

Restrizione della facoltà di disporre chiesta su un proprio fondo?

45c Art. 961 cpv. 3 CC; 263 CPC (N. 16c/II-2023 - TF 16.2.2023 N. 5A_355/2021)

Ipoteca legale degli artigiani e imprenditori – termine per promuovere l'azione tendente all'iscrizione definitiva – azione introdotta tardivamente

CO 1911 RS 220

Codice delle obbligazioni [Legge federale di complemento del Codice civile svizzero (Libro quinto: Diritto delle obbligazioni)], del 30 marzo 1911

46c Art. 18, 107, 109, 197, 205, 208 CO; 57 CPC (N. 17c/II-2023 - II CCA 24.2.2021 N. 12.2020.9 [*confermata dal TF con sentenza 4A_191/2021 del 21.3.2023*])

Compravendita immobiliare – qualità promesse – recesso dal contratto

47c Art. 41 CO (N. 18c/II-2023 - II CCA 24.11.2022 N. 12.2022.111)

Risarcimento di spese di patrocinio sorte in un procedimento penale

48c Art. 42 cpv. 2, 46 seg., 56 cpv. 1 CO (N. 9c/II-2024 - II CCA 11.12.2023 N. 12.2023.84/128)

Aggressione da parte di cani – responsabilità del detentore di animali – danno domestico

49c Art. 42 cpv. 2, 368 CO; 8 CC (N. 10c/II-2024 - II CCA 9.5.2023 N. 12.2023.28 [*ricorso in materia civile respinto dal Tribunale federale con sentenza 4A_314/2023 del 1° febbraio 2024*])

Appalto – difetti dell’opera – riduzione della mercede – calcolo del minor valore

50c Art. 42 cpv. 2 CO; 8 CC; 23 segg., 54 CNM per l’edilizia principale in Svizzera; 17 CCL per l’edilizia principale del Canton Ticino (N. 11c/II-2024 - II CCA 19.6.2023 N. 12.2023.26 [*ricorso in materia civile respinto dal Tribunale federale con sentenza 4A_398/2023 del 16 aprile 2024*])

Contratto di lavoro – pagamento del tempo di viaggio tra magazzino e cantiere – onere della prova – apprezzamento delle prove

51c Art. 43, 97, 99 CO (N. 12c/II-2024 - II CCA 11.12.2023 N. 12.2023.87)

Contratto di compravendita – danneggiamento dell’immobile da parte dei venditori – momento per effettuare la determinazione del danno – criteri validi per il risarcimento del danno

52c Art. 60 cpv. 1 e 2 vCO; 102 CP (N. 14c/I-2023 - II CCA 30.5.2022 N. 12.2021.182)

Responsabilità di una persona giuridica per atto illecito – prescrizione

53c Art. 63 cpv. 1 CO; 8 CC (N. 8c/I-2024 - II CCA 25.10.2023 N. 12.2023.88)

Indebito arricchimento – pagamento dell’indebitato – onere della prova

54c Art. 97, 398 CO (N. 9c/I-2024 - II CCA 16.2.2022 N. 12.2021.94 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_131/2022 del 20.6.2023])

Contratto di consulenza agli investimenti – operazioni concernenti un «prodotto blush» – violazione contrattuale – risarcimento del danno – interesse positivo

55c Art. 97 cpv. 1, 100 cpv. 1, 107 cpv. 1 CO (N. 19c/II-2023 - II CCA 25.11.2022 N. 12.2022.106)

Pirattaggio informatico – attacco del sistema e-banking – esclusione di responsabilità della banca secondo le Condizioni per l’utilizzo dell’e-banking

56c Art. 135 n. 2 CO; 2 cpv. 2 CC; 8a, 22 LEF (N. 20c/II-2023 - CEF 1.3.2023 N. 15.2022.151)

Precetto esecutivo manifestamente abusivo

57c Art. 160, 321a, 321e, 340 CO (N. 15c/I-2023 - II CCA 3.10.2022 N. 12.2022.74)

Contratto di lavoro – pena convenzionale per violazione dell’obbligo di fedeltà e diligenza rispettivamente per violazione del divieto di concorrenza

58c Art. 163 cpv. 2 CO; 18, 26 LAFE (N. 13c/II-2024 - II CCA 10.11.2022 N. 12.2021.180 [ricorso in materia civile respinto dal Tribunale federale con sentenza 4A_529/2022 del 16.2.2024])

Diritto di compera – mancato esercizio per assenza di autorizzazione LAFE – pena convenzionale

59c Art. 210 cpv. 5 e 6, 219 cpv. 3 CO (N. 21c/II-2023 - II CCA 15.11.2021 N. 12.2021.53 [*confermata dal Tribunale federale con sentenza 4D_73/2021 del 2.11.2022*])

Contratto di compravendita immobiliare – garanzia per difetti – prescrizione

60c Art. 239 cpv. 1, 312 CO (N. 16c/I-2023 - II CCA 2.9.2022 N. 12.2022.9)

Liquidazione dei rapporti di dare e avere tra conviventi – consegna di denaro: mutuo o donazione?

61c Art. 253b cpv. 2 CO (N. 14c/II-2024 - II CCA 23.1.2024 N. 12.2023.136)

Contratto di locazione – locazione di appartamenti e case unifamiliari di lusso

62c Art. 257f cpv. 3, 266g CO; 257 CPC (N. 10c/I-2024 - II CCA 3.5.2023 N. 12.2023.20)

Contratto di locazione – disdetta per motivi gravi – disdetta per grave violazione dell’obbligo di diligenza o di riguardo per i vicini – espulsione – tutela giurisdizionale nei casi manifesti

63c Art. 259a cpv. 1 lett. b), 259d CO (N. 22c/II-2023 - II CCA 4.11.2021 N. 12.2021.41 [*il ricorso in materia civile contro la stessa è stato dichiarato irricevibile dal Tribunale federale con sentenza 4A_611/2021 del 16.2.2023*])

Contratto di locazione di un esercizio pubblico – chiusura generalizzata imposta dall’autorità per pandemia (COVID-19) – riduzione della pigione

64c Art. 266l segg., 32 seg. CO; 2 cpv. 2 CC (N. 15c/II-2024 - II CCA 19.4.2024 N. 12.2023.141)

Contratto di locazione – formalità della disdetta – buona fede

65c Art. 269b, 269d, 270, 270c CO (N. 16c/II-2024 - II CCA 18.12.2023 N. 12.2023.127 [*ricorso in materia civile dichiarato irricevibile dal Tribunale federale con sentenza 4A_55/2024 del 21.2.2024*])

Contratto di locazione – pigioni indicizzate – contestazione della pigione indicizzata

66c Art. 319 CO; 15, 21 CCNL 98 (N. 17c/I-2023 - II CCA 19.8.2022 N. 12.2022.44)

Pretesa salariale – esigenze di registrazione delle ore lavorative da parte del datore di lavoro

67c Art. 321a cpv. 4 CO; 261, 263 CPC (N. 23c/II-2023 - II CCA 7.3.2023 N. 12.2022.174)

Contratto di lavoro – divieto di divulgazione di segreti d'affari – provvedimenti cautelari

68c Art. 321a cpv. 4 CO; 20 cpv. 1, 31 CLug; 13 CPC (N. 11c/I-2024 - II CCA 26.9.2023 N. 12.2023.94)

Rapporto di lavoro transfrontaliero – divieto cautelare (con la comminatoria dell'art. 292 CP e di una multa disciplinare) a un ex dipendente di diffondere segreti aziendali (liste di clienti e piani d'offerta) – competenza territoriale – decisione incidentale

69c Art. 322b, 653d cpv. 2 CO (N. 24c/II-2023 - II CCA 10.3.2023 N. 12.2022.164)

Contratto di lavoro con clausola stock options – tutela dei titolari di un diritto di opzione

70c Art. 324 cpv. 1, 336c cpv. 1 lett. c) e cpv. 2, 337 CO (N. 25c/II-2023 - II CCA 21.3.2022 N. 12.2021.150 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_195/2023 del 19.4.2023])

Contratto di lavoro – licenziamento ordinario e straordinario – gravidanza – mora delle parti

71c Art. 327b CO (N. 26c/II-2023 - II CCA 17.4.2023 N. 12.2023.16)

Contratto di lavoro – beni aziendali – utilizzo del veicolo aziendale

72c Art. 328, 336, 336b cpv. 2 CO; 28 CC (N. 12c/I-2024 - II CCA 6.10.2023 N. 12.2023.69)

Contratto di lavoro – disdetta fondata sul sospetto di atti di pedofilia – accertamento della lesione della personalità del lavoratore e della natura abusiva del licenziamento nonostante la perenzione del diritto a un'indennità

73c Art. 329d cpv. 2 CO (N. 28c/II-2023 - II CCA 15.12.2022 N. 12.2022.126)

Contratto di lavoro – indennizzo delle vacanze non utilizzate

74c Art. 335 CO; 8 CC; 157 CPC (N. 17c/II-2024 - II CCA 16.12.2022 N. 12.2022.83 [ricorso in materia civile respinto dal Tribunale federale con sentenza 4A_55/2023 del 25.3.2024])

Contratto di lavoro – disdetta telefonica – onere della prova – apprezzamento delle prove – potere di rappresentanza

75c Art. 335, 336, 336c cpv. 1 lett. b) e cpv. 2 CO (N. 18c/II-2024 - II CCA 25.3.2024 N. 12.2023.108)

Contratto di lavoro – inabilità lavorativa del dipendente non riconosciuta dall'assicurazione LCA – disdetta del contratto – forza probatoria di un certificato medico

76c Art. 335 seg. CO (N. 18c/I-2023 - II CCA 17.6.2022 N. 12.2022.23)

Contratto di lavoro – disdetta ordinaria/disdetta abusiva – onere della prova

77c Art. 336 cpv. 2 lett. b) CO (N. 19c/I-2023 - II CCA 9.5.2022 N. 12.2021.179)

Contratto di lavoro – disdetta significata a un dipendente membro della commissione del personale – abusività

78c Art. 337 CO; 21 Lear (N. 20c/I-2023 - II CCA 28.6.2022 N. 12.2022.7)

Contratto di lavoro – licenziamento immediato – obbligo di diligenza – ruolo dirigenziale – gerente di un esercizio pubblico

79c Art. 337, 24 cpv. 1 n. 4 CO (N. 13c/I-2024 - TF 28.6.2023 N. 4A_379/2022)

Contratto di lavoro di durata determinata – errore essenziale – risoluzione consensuale

80c Art. 337, 337c CO (N. 14c/I-2024 - II CCA 4.9.2023 N. 12.2023.64)

Contratto di lavoro – licenziamento immediato (ingiustificato) di un autista di bus che ha scattato, durante una sosta, dei selfies con gli scolari che trasportava

81c Art. 368, 544 CO; 70 CPC (N. 21c/I-2023 - II CCA 31.5.2022 N. 12.2021.183)

Appalto – difetti – legittimazione attiva – società semplice

82c Art. 368 cpv. 2 CO; 189 CPC (N. 27c/II-2023 - II CCA 26.10.2021 N. 12.2021.11 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_603/2021 del 31.1.2023])

Contratto di appalto – compravendita di un appartamento in PPP – difetti – legittimazione – ripartizione del minor valore

83c Art. 373 CO; Norma SIA 118 (N. 22c/I-2023 - II CCA 14.6.2022 N. 12.2021.147)

Contratto d'appalto – determinazione della mercede (prezzo unitario o a corpo) – responsabilità per piani sottodimensionati

84c Art. 394 CO (N. 15c/I-2024 - II CCA 31.8.2023 N. 12.2023.72)

Contratto d'architetto – calcolo dell'onorario – Regolamento SIA 102

85c Art. 394 segg., 50, 101 CO (N. 19c/II-2024 - II CCA 4.12.2023 N. 12.2023.86)

Ordini di pagamento fraudolenti trasmessi per e-mail – responsabilità della banca – regresso della banca nei confronti del gestore patrimoniale esterno

86c Art. 400 CO (N. 23c/I-2023 - II CCA 27.6.2022 N. 12.2021.173)

Rendiconto in ambito bancario – estensione e portata

87c Art. 400 CO; 292 CP (N. 20c/II-2024 - II CCA 22.1.2024 N. 12.2023.119)

Rendiconto in ambito fiduciario – estensione e portata – multa disciplinare

88c Art. 400 cpv. 1 CO (N. 21c/II-2024 - II CCA 9.4.2024 N. 12.2023.140)

Contratto di gestione patrimoniale, rispettivamente relazione bancaria di mera «execution only» – restituzione al cliente delle retrocessioni percepite dalla banca – clausola contrattuale di rinuncia alla restituzione delle retrocessioni

89c Art. 412 seg. CO (N. 22c/II-2024 - II CCA 23.11.2023 N. 12.2023.112)

Contratto di mediazione per indicazione o presentazione – nesso di causalità

90c Art. 699 cpv. 4 CO (N. 29c/II-2023 - TF 19.12.2022 N. 4A_335/2022)

Convocazione giudiziaria di un'assemblea generale – grado della prova

91c Art. 802 cpv. 4 CO (N. 16c/I-2024 - II CCA 24.8.2023 N. 12.2023.78)

Sagl – richiesta di raggugli di un socio – assenza di delibera assembleare

92c Art. 929, 933, 936b CO (N. 30c/II-2023 - TF 4.4.2023 N. 4A_321/2021)

Cancellazione di due files on-line del Foglio ufficiale svizzero di commercio

93c Art. 1170, 1174, 1176 cpv. 3, 1177, 1178 cpv. 1 CO; 48 n. 1 lett. e) LOG (N. 24c/I-2023 - CEF 22.6.2022 N. 14.2022.58)

Concordato – limitazione dei diritti degli obbligazionisti – competenza e condizioni

LAAgr 1985 RS 221.213.2

Legge federale sull'affitto agricolo (LAAgr), del 4 ottobre 1985

94c Art. 21a cpv. 1, 27 LAAgr (N. 25c/I-2023 - II CCA 27.5.2022 N. 12.2021.156)

Affitto agricolo – adeguata gestione del fondo – protrazione

LCA 1908 RS 221.229.1

Legge federale sul contratto d'assicurazione (Legge sul contratto d'assicurazione, LCA), del 2 aprile 1908

95c Art. 33 LCA (N. 17c/I-2024 - II CCA 21.8.2023 N. 12.2023.58)

Assicurazione contro le epidemie – clausole di esclusione – Covid-19

LCSI 1986 RS 241

Legge federale contro la concorrenza sleale (LCSI), del 19 dicembre 1986

96c Art. 9 cpv. 2 LCSI (N. 31c/II-2023 - TF 16.2.2023 N. 4A_79/2021)

Comunicato stampa – concorrenza sleale – pubblicazione della sentenza

CPC 2008 RS 272

Codice di diritto processuale civile svizzero (Codice di procedura civile, CPC), del 19 dicembre 2008

97c Art. 18, 59 cpv. 2 lett. a), 61 seg., 372 CPC (N. 32c/II-2023 - II CCA 7.2.2023 N. 12.2022.141)

Contratto di locazione – conflitto di competenza fra Pretura e Tribunale arbitrale

98c Art. 47 cpv. 1 lett. f), 142 segg. CPC (N. 26c/I-2023 - II CCA 4.10.2022 N. 12.2022.95)

Ricusa del Pretore aggiunto – invito a sanare una duplica considerata prolissa – ordinanza sulle prove che respinge le eccezioni mosse ai mezzi di prova offerti dalla controparte

99c Art. 47 seg., 183 cpv. 2 CPC (N. 18c/I-2024 - II CCA 26.6.2023 N. 12.2023.23)

Ricusa del perito – prevenzione di un'ausiliaria100cArt. 55 cpv. 1, 221 cpv. 1 l

Esposizione dei fatti nella petizione e delle contestazioni nella risposta

101c Art. 55 cpv. 1, 221 cpv. 1 lett. d), 222 cpv. 2 CPC (N. 24c/II-2024 - II CCA 11.1.2024 N. 12.2023.110/111)

Contratto di distribuzione – risarcimento del danno da mancato guadagno – onere di allegazione

102c Art. 56, 150, 153, 222 seg. CPC (N. 25c/II-2024 - II CCA 22.3.2024 N. 12.2024.2)

Mancata presentazione della risposta – conseguenze e limiti

103c Art. 68 cpv. 2, 95 cpv. 3 lett. b) CPC (N. 19c/I-2024 - CEF 23.5.2023 N. 14.2022.160)

Nozione di «rappresentanti professionali» (in giudizio) – sindacato – rifusione delle spese – ripetibili

104c Art. 91 CPC (N. 20c/I-2024 - CEF 19.6.2023 N. 14.2022.162)

Valore litigioso non indicato separatamente

105c Art. 106 cpv. 1, 107 CPC (N. 27c/I-2023 - I CCA 21.9.2022 N. 11.2021.171)

Modifica di sentenza di divorzio – spese processuali e ripetibili in caso di desistenza

106c Art. 106 seg. CPC (N. 26c/II-2024 - I CCA 25.3.2024 N. 11.2023.164)

Ripartizione delle spese giudiziarie: principi – ripartizione secondo equità

107c Art. 117 CPC; 276 cpv. 1 CC (N. 28c/I-2023 - I CCA 8.9.2022 N. 11.2021.101)

Gratuito patrocinio al figlio minorenni?

108c Art. 117 CPC; 29 Cost.; 238 CC (N. 21c/I-2024 - CDP 5.10.2023 N. 9.2022.170)

Motivazione insufficiente per negare l'assistenza giudiziaria

109c Art. 119 cpv. 2 CPC (N. 22c/I-2024 - CDP 15.9.2023 N. 9.2022.191)

Assistenza giudiziaria – avvocato d'ufficio – competenza dell'Autorità regionale di protezione

110c Art. 141 cpv. 1 CPC (N. 29c/I-2023 - II CCA 6.10.2022 N. 12.2022.109)

Lacune nell'organizzazione di una società – notifica in via edittale – sussidiarietà

111c Art. 178 CPC (N. 23c/I-2024 - II CCA 22.11.2022 N. 12.2022.116 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_577/2022 del 15.8.2023])

Autenticità di un documento – onere della prova

112c Art. 224, 243 cpv. 2 lett. c) CPC (N. 30c/I-2023 - II CCA 3.12.2021 N. 12.2021.27 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_49/2022 del 14.9.2022])

Azione riconvenzionale – campo di applicazione della procedura semplificata – protezione dalla disdetta – diritto di abitazione

113c Art. 242 CPC; 12 CCL per i gessatori, stuccatori, montatori a secco, plafonatori e intonacatori (N. 24c/I-2024 - II CCA 10.10.2023 N. 12.2023.100)

Versamento di una cauzione a titolo di garanzia – stralcio per perdita dell'interesse degno di protezione

114c Art. 261 CPC; 111, 256, 259, 267a CO (N. 25c/I-2024 - II CCA 20.9.2023 N. 12.2023.93)

Provvedimento cautelare – difetti della cosa locata – garanzia bancaria a prima richiesta

115c Art. 261 cpv. 1 CPC (N. 31c/I-2023 - I CCA 23.8.2022 N. 11.2021.32)

Provvedimenti cautelari – requisiti posti all'istanza

116c Art. 263, 265 cpv. 2 CPC (N. 33c/II-2023 - I CCA 6.3.2023 N. 11.2023.20)

Provvedimenti cautelari prima della pendenza della causa – urgenza

117c Art. 276 cpv. 1 e 2 CPC; 179 cpv. 1 CC (N. 32c/I-2023 - I CCA 5.5.2022 N. 11.2021.27)

Condizioni per modificare, nell'ambito di un procedimento cautelare in una causa di stato, contributi di mantenimento fissati a protezione dell'unione coniugale

118c Art. 303 cpv. 1 CPC (N. 27c/II-2024 - I CCA 14.3.2024 N. 11.2021.142)

Provvedimenti cautelari in tema di mantenimento prima della pendenza della causa

119c Art. 327a CPC; 36, 38 cpv. 1, 45 CLug (N. 28c/II-2024 - II CCA 28.3.2024 N. 12.2024.1)

Exequatur – accordo giudiziale italiano in materia di separazione e divorzio

120c Art. 334 CPC (N. 34c/II-2023 - CEF 19.4.2023 N. 14.2022.116 [domanda di rettifica])

Domanda di rettifica – omesso accertamento – carente motivazione del reclamo

121c Art. 335, 343 CPC (N. 29c/II-2024 - II CCA 8.4.2024 N. 12.2024.11)

Esecuzione di una decisione di rendiconto

LEF 1889 RS 281.1

Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (LEF), dell'11 aprile 1889

122c Art. 10 LEF (N. 26c/I-2024 - CEF 4.7.2023 N. 15.2023.36)

Obbligo di astensione – procedimento disciplinare nei confronti di un funzionario dell'UE

123c Art. 22, 149 LEF (N. 30c/II-2024 - CEF 7.11.2023 N. 15.2023.58)

Attestato di carenza beni – indicazioni inesatte – rettifica – nullità – indicazione dell'ammontare dello scoperto

124c Art. 43 n. 1 LEF (N. 33c/I-2023 - CEF 20.6.2022 N. 15.2022.30)

Eccezioni all'esecuzione in via di fallimento – credito di diritto privato – competenza dell'autorità di vigilanza

125c Art. 43 cpv. 1^{bis}, 206 LEF (N. 31c/II-2024 - CEF 1.3.2024 N. 15.2023.128)

Esecuzione in via di fallimento – Cassa malattia

126c Art. 44, 109 LEF; 229 CPC (N. 27c/I-2024 - CEF 25.9.2023 N. 14.2023.20 [il TF ha stralciato dai ruoli la causa a seguito del ritiro del ricorso in materia civile interposto dal resistente contro questa sentenza con decisione 5A_825/2023 del 28.11.2023])

Contestazione della rivendicazione – nova – confisca penale – indisponibilità del valore patrimoniale confiscato – prova del carattere qualificato del possesso – competenza a statuire sulla proprietà

127c Art. 64 cpv. 2, 65 cpv. 1 e 2 LEF; 138 cpv. 2 CPC (N. 34c/I-2023 - CEF 5.7.2022 N. 14.2021.143 [il TF ha dichiarato inammissibile il ricorso sussidiario in materia costituzionale e respinto il ricorso in materia civile interposti dalla ricorrente contro questa sentenza con decisione 5A_563/2022 del 30.11.2022])

Esecuzione contro una società – notifica a una persona che assicura benevolmente il servizio di cancelleria

128c Art. 67 cpv. 1 n. 3 LEF (N. 35c/II-2023 - CEF 18.11.2022 N. 15.2022.139)

Contestazione del tasso di conversione in franchi svizzeri del credito espresso in valuta estera

129c Art. 68, 105 LEF; 22 cpv. 1 RFF (N. 36c/II-2023 - CEF 16.1.2023 N. 15.2022.96)

Spese d'amministrazione coatta del fondo – esecuzione ingiustificata – rimborso?

130c Art. 68, 144 cpv. 4 LEF (N. 37c/II-2023 - CEF 22.2.2023 N. 15.2022.131)

Spesa esecutiva – saldo netto a carico dell'escusso – ente di diritto pubblico escutente

131c Art. 68 LEF; 17 RFF (N. 38c/II-2023 - CEF 5.4.2023 N. 15.2022.125)

Spese d'amministrazione – assicurazione contro l'incendio

132c Art. 68b cpv. 3 e 4, 132 cpv. 1 e 3 LEF (N. 39c/II-2023 - CEF 3.2.2023 N. 15.2022.121/122/123)

Regime coniugale di comunione dei beni – pignoramento e realizzazione della quota dei beni comuni – competenza

133c Art. 80, 81 cpv. 3 LEF (N. 28c/I-2024 - CEF 18.7.2023 N. 14.2023.28)

Rigetto dell'opposizione – dichiarazione di esecutività in Svizzera di una decisione estera – effetti per il giudice del rigetto

134c Art. 80 cpv. 1, 81 cpv. 1 LEF; 103 cpv. 2 lett. b) LTF; 109 CP (N. 40c/II-2023 - CEF 2.11.2022 N. 14.2022.53)

Multa – decisione esecutiva – rigetto definitivo – prescrizione

135c Art. 80 cpv. 1 LEF; 142, 145 cpv. 4, 148, 251 CPC (N. 41c/II-2023 - CEF 17.2.2023 N. 14.2022.108)

Termini – richiesta di proroga – motivazione

136c Art. 80 cpv. 1 LEF; 29 cpv. 1 Cost. (N. 29c/I-2024 - CEF 18.9.2023 N. 14.2023.24)

Rigetto dell'opposizione – diritto di essere sentito

137c Art. 80 cpv. 1, 81 LEF; 229 cpv. 1 CPC (N. 32c/II-2024 - CEF 25.4.2024 N. 14.2023.61)

Nova – spese giudiziarie in caso di perenzione dell'esecuzione a convalida del sequestro

138c Art. 80 cpv. 2 n. 2, 149 cpv. 2 LEF; 240 seg. LT (N. 35c/I-2023 - CEF 11.7.2022 N. 14.2022.18)

Rigetto dell'opposizione – crediti fiscali – spese giudiziarie – interessi di mora

139c Art. 80 cpv. 2 n. 2, 82 cpv. 1 LEF; 49 cpv. 1, 51 cpv. 2 LPGA
(N. 36c/I-2023 - CEF 25.10.2022 N. 14.2022.62)

Rigetto di un credito di un assicuratore malattia – procedura del rigetto provvisorio non applicabile

140c Art. 80 cpv. 2 n. 2 LEF; 52 LPGA (N. 33c/II-2024 - CEF 7.3.2024 N. 14.2023.108)

Decisione amministrativa non notificata prima dell'esecuzione

141c Art. 81 cpv. 1 LEF (N. 42c/II-2023 - CEF 3.2.2023 N. 14.2022.99)

Decisione prodotta quale titolo di rigetto – vizi materiali – nullità

142c Art. 81 cpv. 1 e 3 LEF (N. 30c/I-2024 - TF 6.9.2023 N. 5A_695/2022)

Rigetto definitivo dell'opposizione – decisione esecutiva pronunciata in un altro Stato – eccezione di estinzione del debito – credito non registrato nel bilancio

143c Art. 82 cpv. 1 LEF; 55 cpv. 1 CPC (N. 37c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 14.2021.160)

Rigetto dell'opposizione – obbligo di dimostrare l'esigibilità del credito

144c Art. 82 cpv. 1 LEF; 82 CO; 253 CPC (N. 38c/I-2023 - CEF 12.10.2022 N. 14.2022.71)

Eccezione di inadempimento – reclamo – mancato inoltro di osservazioni

145c Art. 82 cpv. 1 LEF; 59 cpv. 2 lett. a), 242 CPC (N. 31c/I-2024 - CEF 24.8.2023 N. 14.2023.33)

Rigetto provvisorio dell'opposizione – riconoscimento scritto dell'obbligo di pagare le spese condominiali

146c Art. 82 cpv. 1 LEF; 82 CO; 150, 178 CPC (N. 34c/II-2024 - CEF 30.4.2024 N. 14.2023.112)

Esigibilità del debito – condizione sospensiva – prova della realizzazione

147c Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF (N. 39c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 14.2021.168)

Falsità della firma sul riconoscimento di debito – verosimiglianza

148c Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF; 229 CPC (N. 43c/II-2023 - CEF 16.11.2022 N. 14.2022.56)

Potere di apprezzamento – ricevibilità dei nova

149c Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF; 704b CO (N. 35c/II-2024 - CEF 8.11.2023 N. 14.2023.48)

Riconoscimento di debito – nullità di una delibera assembleare – potere d’esame del giudice

150c Art. 82 cpv. 2 LEF; 18 cpv. 1 CO (N. 40c/I-2023 - CEF 24.8.2022 N. 14.2022.9)

Interpretazione – potere di cognizione nei limiti di un giudizio sommario

151c Art. 82 cpv. 2 LEF; 254 cpv. 2 CPC (N. 44c/II-2023 - CEF 3.3.2023 N. 14.2022.109)

Richiamo di incarti – ricevibilità

152c Art. 82 cpv. 2 LEF; 38 CO (N. 45c/II-2023 - CEF 16.2.2023 N. 14.2022.115)

Riconoscimento di debito firmato dall’organo a proprio favore – onere della prova per dimostrarne la validità

153c Art. 88 cpv. 2, 279 LEF (N. 46c/II-2023 - CEF 16.1.2023 N. 15.2022.78)

Convalida del sequestro – tempestiva – perenzione dell’esecuzione – competenza

154c Art. 82 cpv. 2 LEF (N. 32c/I-2024 - CEF 26.7.2023 N. 14.2023.18)

Compensazione – credito risarcitorio non abusivo di un inquilino

155c Art. 85a LEF; 241, 328 cpv. 1 lett. c) CPC (N. 33c/I-2024 - II CCA 12.5.2023 N. 12.2023.43)

Transazione giudiziale – sospensione provvisoria dell’esecuzione

156c Art. 85a LEF; 72 cpv. 1 LTF (N. 36c/II-2024 - TF 7.11.2023 N. 5A_132/2023)

Ammissibilità del ricorso in materia civile

157c Art. 88 cpv. 2, 279 cpv. 1 e cpv. 5 n. 1 LEF (N. 37c/II-2024 - CEF 8.11.2023 N. 15.2023.64)

Termine per l’esecuzione a convalida del sequestro – sospensione

158c Art. 92 cpv. 1 n. 9a LEF (N. 38c/II-2024 - CEF 20.12.2023 N. 15.2023.104)

Pignorabilità delle pensioni di base estere?

159c Art. 93 LEF (N. 41c/I-2023 - CEF 3.5.2022 N. 15.2021.129)

Minimo di esistenza – calcolo – spese accessorie convenute con l’inquilino dell’escusso – tasse e altre spese dell’escusso che vive in casa propria – spese per pasti e pernottamento dei figli

160c Art. 93 LEF (N. 42c/I-2023 - CEF 20.9.2022 N. 15.2022.41)

Uso dell’automobile per il trasporto della madre anziana – dovere di assistenza tra parenti

161c Art. 93 LEF (N. 43c/I-2023 - CEF 2.8.2022 N. 15.2022.43/44)

Minimo di esistenza – computo – Cassa malati: franchigia – mantenimento dei figli – scuola privata in Italia

162c Art. 93 LEF (N. 47c/II-2023 - CEF 18.4.2023 N. 15.2023.11)

Quote di reddito compensate o trattenute dal terzo debitore

163c Art. 93 LEF (N. 48c/II-2023 - CEF 29.3.2023 N. 15.2023.1)

Criteri numerici della Tabella per il calcolo del minimo di esistenza – adeguamento

164c Art. 93 LEF; 178 CC (N. 34c/I-2024 - CEF 8.9.2023 N. 15.2023.37)

Minimo esistenziale – competenza del giudice del divorzio e dell’UE

165c Art. 93 LEF (N. 35c/I-2024 - CEF 6.7.2023 N. 15.2023.18)

Minimo esistenziale dell’escussa e del coniuge che risiede in Romania – applicazione degli indici del livello dei prezzi

166c Art. 93 LEF (N. 39c/II-2024 - CEF 15.1.2024 N. 15.2023.125)

Pignorabilità di fondi investiti in borsa sotto forma di azioni

167c Art. 97 cpv. 2 LEF; 9 cpv. 2 RFF (N. 36c/I-2024 - CEF 19.6.2023 N. 15.2023.23)

Esonero dall’anticipo dei costi peritali per una nuova stima

168c Art. 107 cpv. 1 n. 2, 108 cpv. 1 n. 2 LEF; 544 CO (N. 44c/I-2023 - CEF 31.5.2022 N. 15.2022.2)

Azione di contestazione della rivendicazione – criterio del possesso – sequestro a nome della società semplice

169c Art. 132 cpv. 1 LEF; 9 cpv. 1, 10 cpv. 1 ODiC (N. 49c/II-2023 - CEF 16.12.2022 N. 15.2022.113/114)

Udienza di conciliazione – diritti ereditari da realizzare pignorati – determinazione del modo

170c Art. 140, 148 cpv. 3, 156 cpv. 1, 157 cpv. 4 LEF; 91 cpv. 1, 106 cpv. 2 CPC (N. 40c/II-2024 - CEF 27.12.2023 N. 14.2023.56)

Valore litigioso – contestazione dell’elenco oneri – parte «vincente» in caso di conclusioni subordinate

171c Art. 156 LEF; 68 seg., 110 cpv. 2 RFF; 854 cpv. 2 CC (N. 45c/I-2023 - CEF 8.9.2022 N. 15.2022.20)

Pegno – realizzazione – trasferimento all’aggiudicatario della proprietà delle cartelle ipotecarie

172c Art. 174 cpv. 2 LEF (N. 50c/II-2023 - CEF 18.1.2023 N. 14.2022.156)

Attestazione della solvibilità della società fallita

173c Art. 174 cpv. 2 LEF; 725 CO; 165 CP (N. 41c/II-2024 - CEF 29.2.2024 N. 14.2023.132)

Fallimento – solvibilità dell'imprenditore individuale

174c Art. 190 cpv. 1 n. 1 LEF; 255 lett. a) CPC; 146 CP (N. 42c/II-2024 - CEF 26.2.2024 N. 14.2024.28)

Assunzione di lavoratori in stato di insolvenza – truffa – abuso di diritto dell'unico socio e gerente di una Sagl

175c Art. 190 cpv. 1 n. 2 LEF (N. 51c/II-2023 - CEF 6.3.2023 N. 14.2022.167)

Sospensione dei pagamenti – mancanza di liquidità

176c Art. 190 cpv. 1 n. 2 LEF; 2 cpv. 2 CC (N. 43c/II-2024 - CEF 7.2.2024 N. 14.2023.86)

Fallimento senza preventiva esecuzione – verosimiglianza del credito insinuato – distinzione tra persona fisica (socio) e giuridica – abuso di diritto

177c Art. 199 LEF (N. 37c/I-2024 - CEF 22.5.2023 N. 15.2023.3)

Fallimento – immobile pignorato iscritto nel registro fondiario a nome di un terzo – azione contro il terzo – sequestro – estinzione

178c Art. 221, 269 LEF; 27 RUF (N. 46c/I-2023 - CEF 22.8.2022 N. 15.2022.37)

Fallimento – inventariazione di un attivo anche dopo il deposito dell'inventario

179c Art. 221 LEF (N. 52c/II-2023 - CEF 2.2.2023 N. 15.2022.127)

Rifiuto di inventariare un fondo situato all'estero indicato genericamente da un creditore

180c Art. 244 seg. LEF (N. 47c/I-2023 - CEF 6.5.2022 N. 15.2022.48)

Legittimazione ricorsuale del fallito

181c Art. 260 cpv. 3 LEF; 757 cpv. 2 e 3 CO (N. 48c/I-2023 - CEF 5.5.2022 N. 15.2021.123/124/15.2022.24)

Vendita agli incanti della pretesa di responsabilità contro gli organi di una società anonima fallita – modalità

182c Art. 269 LEF (N. 49c/I-2023 - CEF 16.8.2022 N. 14.2022.19)

Riapertura di un fallimento sospeso per mancanza di attivo – legittimazione – esistenza di attivi nuovi: nozione

183c Art. 271 cpv. 1 n. 4, 278 cpv. 3 LEF (N. 44c/II-2024 - CEF 9.4.2024 N. 14.2023.130)

Sequestro – legame del credito sufficiente con la Svizzera – luogo di esecuzione presso il notaio che ha redatto la convenzione controversa

184c Art. 271 segg. LEF; 305^{bis} CP; 9 Cost. (N. 50c/I-2023 - TF 11.7.2022 N. 5A_709/2018 [DTF 148 III 377])

Sequestro – riciclaggio – accertamento del legame sufficiente con la Svizzera

185c Art. 272 LEF; 59 cpv. 2 lett. a), 60 CPC (N. 45c/II-2024 - CEF 13.2.2024 N. 14.2023.118)

Sequestro – interesse dell'istante ad agire – buona fede

186c Art. 272 cpv. 1 n. 1 LEF; 132 cpv. 2, 292 CC (N. 53c/II-2023 - CEF 20.12.2022 N. 14.2022.25)

Prestazione di garanzia – per i contributi di mantenimento – sequestro

187c Art. 273, 278 cpv. 3 LEF; 317 cpv. 1 CPC (N. 38c/I-2024 - CEF 23.6.2023 N. 14.2022.141)

Sequestro – opposizione – chiusura dello scambio degli allegati – nova – spese e ripetibili

188c Art. 275 LEF (N. 39c/I-2024 - CEF 7.9.2023 N. 15.2023.42/43/44/45/46/47)

Sequestro di azioni nominative – estensione

189c Art. 279 LEF (N. 40c/I-2024 - CEF 23.6.2023 N. 15.2023.16)

Sequestro – prova dell’inoltro dell’azione di merito

190c Art. 279 cpv. 3 LEF (N. 41c/I-2024 - CEF 22.8.2023 N. 15.2023.22/62)

«Passaggio in giudicato» – sequestro convalidato – adempimenti per mantenerlo – mancata produzione dell’attestazione di esecutività

191c Art. 286 LEF; 239 CO (N. 51c/I-2023 - CEF 18.7.2022 N. 14.2021.140)

Azione revocatoria – rinuncia senza controprestazione a un’eredità già avvenuta (o a parte di essa)

RFF 1920 RS 281.42

Regolamento del Tribunale federale concernente la realizzazione forzata dei fondi (RFF), del 23 aprile 1920

192c Art. 16 cpv. 3 RFF (N. 42c/I-2024 - CEF 16.8.2023 N. 15.2022.83)

Dichiarazione di fallimento posteriore alla vendita dell’immobile in via di realizzazione del pegno – conseguenze relative ai ricavi

193c Art. 34 cpv. 1 lett. b) e cpv. 2, 36 RFF; 836 CC (N. 46c/II-2024 - CEF 28.3.2024 N. 15.2024.9)

Insinuazione incompleta di una pretesa fiscale nell’elenco oneri – consegna alla Messaggeria governativa – ipoteca legale – iscrizione a Registro fondiario – opponibilità

LDIP 1987 RS 291

Legge federale sul diritto internazionale privato (LDIP), del 18 dicembre 1987

194c Art. 29, 85 LDIP (N. 54c/II-2023 - I CCA 27.12.2022 N. 11.2022.191)

Riconoscimento ed esecuzione di decisioni o provvedimenti stranieri a protezione degli adulti

Lferr 1957 RS 742.101

Legge federale sulle ferrovie (Lferr), del 20 dicembre 1957

195c Art. 3 cpv. 2 Lferr; 731 seg. CC; 54 LEspr; 43 Lespr (N. 43c/I-2024 - II CCA 27.7.2023 N. 12.2023.42)

Competenza materiale della Pretura – ferrovie – accordo di natura privata / accordo espropriativo di diritto pubblico

LBVM 1995* RS 954.1

Legge federale sulle borse e il commercio di valori mobiliari (Legge sulle borse, LBVM), del 24 marzo 1995 (abrogata)

196c Art. 11 LBVM; v5 cpv. 1 lett. b) LiCol; 42 cpv. 2 CO (N. 55c/II-2023 - II CCA 30.6.2021 N. 12.2020.128 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_421/2021 del 30.3.2023])

Consulenza all'investimento – quantificazione del danno – interesse negativo

CArap 1980 RS 0.211.230.02

Convenzione dell'Aia sugli aspetti civili del rapimento internazionale dei minori, del 25 ottobre 1980

197c Art. 1 segg. CArap; 9 cpv. 2 e 3 LF-RMA (N. 56c/II-2023 - TF 6.4.2023 N. 5A_193/2023)

Trasferimento del minore – «dimora abituale» in Svizzera – inapplicabilità della CArap – audizione del minore – ripetibili

CLug 2007 RS 0.275.12

Convenzione concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (Convenzione di Lugano, CLug) (con prot. e all.), del 30 ottobre 2007

198c Art. 23 CLug; 59 cpv. 2 lett. b) CPC (N. 52c/I-2023 - II CCA 24.11.2020 N. 12.2020.29 [confermata dal Tribunale federale con sentenza 4A_16/2021 del 26.10.2022])

Giudizio separato sull'eccezione di incompetenza territoriale – contratto di trasporto combinato ai sensi dell'Unione internazionale delle società di trasporto combinato strada-rotaia (UIRR) – proroga di foro – teoria dei fatti doppiamente rilevanti

199c Art. 34 n. 2, 38 cpv. 1 CLug; 83 cpv. 3 LEF (N. 53c/I-2023 - CEF 30.5.2022 N. 14.2021.159)

Exequatur – domanda formalmente viziata – onere della prova – notifica edittale

